# MARCA

Domingo 14 AGOSTO 1994 100 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO


**FUTBOL DE VERANO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| BREDA | 1 | VALENCIA | 1 |
| ATHLETIC BILBAO | 1 | CHELSEA | 1 |
| AMBERES | 0 | PALERMO | 1 |
| ATHLETIC BILBAO | 0 | ESPAÑOL | 1 |
| ORENSE | 1 | OSASUNA | 2 |
| CELTA | 4 | LOGROÑES | 2 |

**0 1** EL REAL GANO AL DEPORTIVO Y CONSIGUE LA TORRE

# Super Madrid

## Polémico gol de Zamorano, que ya lleva siete

Catorce años ha tardado en volver el Trofeo Teresa Herrera a las vitrinas del Real Madrid. El equipo blanco se alzó ayer en Riazor con la preciada torre de Hércules tras derrotar al Super Depor con un polémico gol de Iván Zamorano a punto de cumplirse la media hora del segundo tiempo. Para entonces el conjunto madridista estaba ya con un jugador menos en el campo, por expulsión de Luis Enrique en el minuto 65.

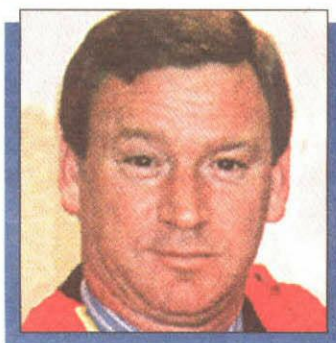
El Real Madrid lleva ya seis victorias en seis encuentros en esta pretemporada.

FOTO: © RAFAEL CASAL

3X1 EN EL HELMANTICO CON EL SALAMANCA DE ANFITRION

## ...Y HOY, DUELO CRUYFF-MATURANA

**21:30 TVE1/TV3 Directo**



**CLEMENTE**

### "Aceptaría comer con Cruyff"

Clemente habló con MARCA en La Coruña.

**PROSINECKI EN OVIEDO**

¡El Ayuntamiento paga 10 millones!

### 1.500 hinchas le recibieron bajo la lluvia

La presentación de Prosinecki en el Carlos Tartiere, pese a la lluvia, fue un acontecimiento en la capital del Principado. Hasta el Ayuntamiento costea su fichaje.

## ...Y ADEMAS

**VALENCIA:** Mazinho anuncia su presencia en la capital del Turia la próxima semana

**CICLISMO:** Indurain hace un alto para correr hoy en Valladolid

**ATLETISMO:** Las finales de 800 y 5.000 pueden traer las últimas medallas

**BALONCESTO:** España volvió a ganar a Brasil (90-85)

CATORCE AÑOS DESPUES, LOS BLANCOS LOGRARON EL

| | |
|---|---|
| DEPORTIVO | 0 |
| RMADRID | 1 |

El Real Madrid se alzó con el trofeo Teresa Herrera catorce años después. Iván Zamorano volvió a ejercer de gran verdugo ante el Depor y mantiene su racha de aciertos ante la portería contraria. Los blancos continúan invictos en la pretemporada.

LA FIGURA ■ El chileno, con su gol, demostró que ya es titular

# El Real Madrid ganó con

ANGEL BELLON
Enviado especial ■ **La Coruña**

Esta final no pasará como una de las más brillantes de la historia del Teresa Herrera, porque en la guerra de tácticas ganaron las precauciones defensivas y los temores mutuos, pero sí entrará porque representa la definitiva rehabilitación del Real Madrid en La Coruña, donde hacía catorce años que los blancos no ganaban. El equipo de Valdano sigue soltando lastre de mediocridades pasadas y aunque ayer no enamoró con su juego, se alzó con un triunfo que labró en inferioridad numérica durante casi todo el segundo tiempo, gracias a un golazo de Zamorano ahora que el chileno parece embalado hacia la titularidad. De él y un par de acciones de Laudrup llegó lo mejor de la noche.

Lo malo de los choques de pretemporada entre dos aspirantes al título es que ninguno quiere arriesgarse a empezar la campaña con una de esas derrotas que dejan la moral tocada. Arsenio, por lo menos, lo entendió así rápidamente y prefirió poner candados a su casa que buscar descerrajar la del vecino. Tanto que colocó a Fran en el carril izquierdo, acompañando a Nando, para impedir el paso del duo Michel–Quique.

FOTO: © RAFAEL CASAL

*Luis Enrique intenta marcharse del marcaje de José Ramón. El mundialista blanco ocupó ayer el carril izquierdo... aunque fue expulsado*

■ El delantero blanco totaliza ya siete goles con seis partidos jugados y el equipo de Jorge Valdano continúa invicto en lo que va de pretemporada

■ El Deportivo empezó el partido encerrado, con cierta timidez, aunque en la segunda parte lanzó peligrosos contragolpes que no encontraron rematadores

Por la otra banda, tres cuartos de lo mismo, con el duelo entre Villarroya y Luis Enrique como batalla estelar, mientras en punta esperaba Manjarín más solo y desasistido que la una. Así que con tantas precauciones deportivistas, el Madrid no encontraba caminos. Entre otras cosas porque Donato esperaba a Laudrup donde el danés es mortífero, justo antes de dar el pase final.

Total, que el primer tiempo se fue en un quiero y no puedo por parte madridista con el Deportivo a verlas venir escondido en su guarida, con lo que el resultado final fue un primer tiempo insulso con excepción de los últimos cinco minutos.

Entre tanta guerra táctica dos jugadas espontaneas rompieron la monotonía. A los cuarenta y un minutos Laudrup pudo, por fin, meter uno de sus pases allí donde no hay nadie... salvo Alfonso. El "siete" blanco hizo dos quiebros en un palmo, pero cuando fue a disparar Djukic se le echó encima y el balón salió a corner. Y un minuto después replicó el Deportivo con un tuya–mía Manjarín–Fran en la primera ocasión que el cerebro gallego cruzó el campo, que a punto estuvo de convertirse en el primer tanto del choque.

Tras el descanso cambió el decorado por completo. De buenas a primeras el Deportivo se decidió a buscarle la espalda a la adelantada defensa madridista y Fran, que ya jugaba en su zona natural creó el desconcierto en los primeros compases. El primer periodo se había ido tan huérfano de acontecimientos, que a poco que sucediera algo en la continuación se iba a notar lo suyo.

Y pasó. Vaya si pasaron cosas. Primero que Luis Enrique le dio por protestar y López Nieto le envió a la caseta, dejando al Madrid en inferioridad numérica. Naturalmente, se cambiaron las tornas y el Madrid pasó a atrincherarse mientras el Depor adelantaba lineas.

Y en eso estaban ambos cuando Zamorano agarró el disparo de la noche y rompió el partido en mil pedazos. Se acabaron los temores y, a la fuerza ahorcan, el conjunto coruñés se lanzó al ataque desesperadamente, gracias, sobre todo, al oxígenos que le presto Alfredo por el carril derecho.

El último cuarto de hora no sirvió para salvar la final del calificativo de mediocre, pero si le quitó el de aburrido.

Los italianos fueron mejores y se adjudicaron el tercer puesto del torneo

## La "Samp" sentenció a balón parado

**Sampdoria, 2 (Mancini y Bertarelli); Oporto, 1(Rui Filipe).**

**SAMPDORIA: Zenga; Serena, Sacchetti, Ferri, Maspero; Lombardo, Mihailovic, Platt, Evani; Melli y Mancini. A los cincuenta y seis minutos, Bertarelli por Mancini. A los sesenta y nueve, Invernizzi por Evani. A losochenta, Salsano por Platt.**

**OPORTO: Vitor Baia; Joao Pinto, Aloisio, Ze Carlos, Nsunda; Paulinho, Rui Filipe, Emerson, Rui Barros; Domingos y Folha. A los sesenta y dos minutos, Trulovic por Folha. A los setenta y dos, Walter Paz y Jorge Couto por Rui Barros y Nsunda.**

**ARBITRO: Iglesias Figueroa del colegio Gallego. Mostró tarjeta amarilla a Zenga y Maspero (Sampdoria) y Ze Carlos (Oporto).**

**0–1: Treinta y seis minutos. Rui Filipe, desde borde del área.**

**1–1: Treinta y ocho minutos. Mancini, de cabeza.**

**2–1: Cincuenta y nueve. Bertarelli, tras una falta.**

**INCIDENCIAS: Partido por el tercer puesto del Trofeo Teresa Herrera.**

JUAN GUILLIN ■ **La Coruña**

Clásico partido de consolación con más ganas que aciertos de los dos equipos. Sin profundidad en ataque, pero cuidándose las espaldas para consumir minutos en la zona ancha. El Oporto fue mejor en el primer tiempo, mientras que la "Samp" mejoró y dominó en la segunda. Se adelantaron los portugueses, pero la alegría les duró dos minutos, tras un jugada a balón parado, auténtico arma letal de los italianos durante todo el partido.

# TERESA HERRERA ANTE UN DEPOR QUE NO SE RINDIO

**LO MEJOR** ■ Una jugada de Laudrup, aguantando el balón en el área, con pase final al goleador madridista

**LO PEOR** ■ Luis Enrique, expulsado por protestar, dejó al Madrid en inferioridad con todo el segundo tiempo por delante

**ANECDOTA** ■ A Chendo le dejaron solo para recoger el trofeo y tuvo que pedir ayuda para cargar con la Torre de Hércules

# un golazo de Zamorano

**MARCA EN LA CORUÑA**

Angel BELLON

José Félix DIAZ

Rafa CASAL

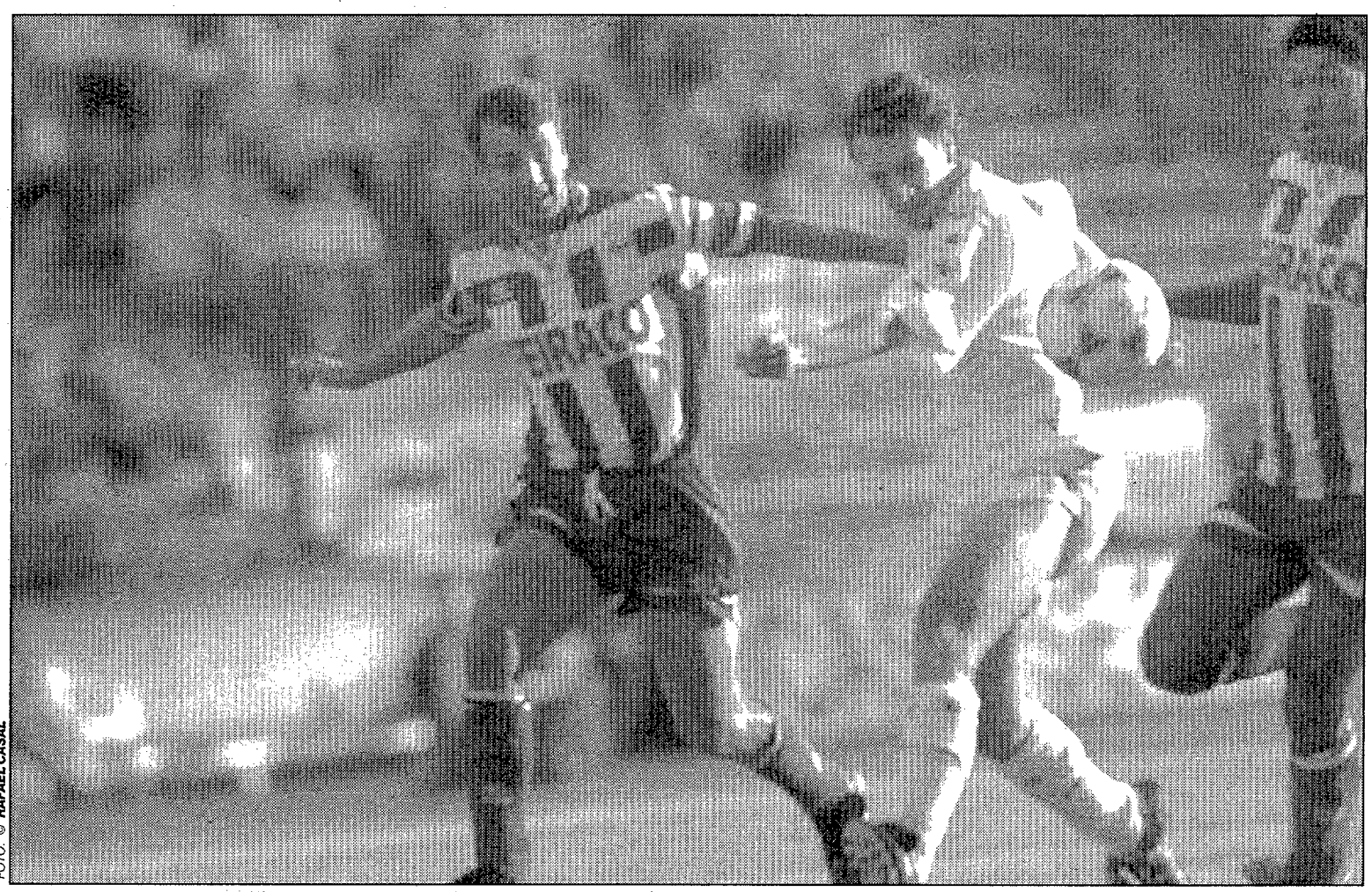


FOTO: © RAFAEL CASAL

*Alfonso pelea con Fran para intentar hacerse con el esférico. El choque estuvo muy igualado durante los noventa minutos*

**EL ACTA**

**Deportivo, 0; Real Madrid, 1(Zamorano)**

**DEPORTIVO: Canales (1); Ribera (1), Djukic (1), Nando (2), Paco (1); Villarroya (1), Donato (1), Aldana (1), Fran (2); José Ramón (1) y Manjarín (1). A los cincuenta y seis minutos Alfredo (1), por Aldana. A los sesenta y cuatro minutos López Rekarte (1) por Donato. A los setenta y seis minutos Claudio (1) por Manjarín. A los setenta y ocho minutos Riesco (1) por Ribera.**

**REAL MADRID: Cañizares (1); Quique (1), Sanchis (1), Hierro (1), Lasa (1); Michel (1), Redondo (2), Laudrup (2), Luis Enrique (1); Alfonso (1) y Zamorano (2). A los treinta minutos Nando (1), por Hierro. Tras el descanso Chendo (1) sustituye a Sanchis. A los sesenta y cuatro minutos Martín Vázquez (1) por Alfonso. A los setenta minutos Amavisca (1), por Michel.**

**ARBITRO: López Nieto (2), del Colegio Andaluz. Enseñó tarjeta amarilla al Nando deportivista a los 33 minutos, a Alfonso, 37 minutos. A los sesenta y cuatro minutos se la mostró a Luis Enrique, por protestar e inmediatamente la roja, por hacerle un gesto despectivo. A los setenta y tres minutos amarilla a Martín Vázquez; a Paco, a los ochenta y tres.**

**0-1. Setenta y dos minutos. Balonazo de Cañizares a Zamorano y el chileno larga un zapatazo que se cuela junto al palo derecho de Canales.**

**INCIDENCIAS: Final de la cuadragésimo novena edición del Trofeo Teresa Herrera. Unas veinte mil personas en los graderios. Césped demasiado blando en algunas zonas. El trofeo, con un presupuesto de 250 millones, finalizó con un superávit de once millones. El deportivista Fran fue elegido mejor jugador de la presente edición y su equipo fue el conjunto más deportivo. Tras Madrid y Deportivo quedaron clasificados Sampdoria y Oporto.**

El jueves regresarán, se reincorporarán al equipo y viajarán a San Sebastián

# Laudrup y Dubovsky se marchan hoy para jugar con sus respectivas selecciones

■ El danés ha estado a punto de no ir por culpa de una huelga de jugadores

Jorge Valdano no podrá contar esta semana en los entrenamientos ni con Michael Laudrup ni con Peter Dubovsky. Ambos se desplazarán hoy hacia sus respectivos países para disputar sendos encuentros amistosos con la selección.

Dubovsky volará hoy mismo, ya que el martes Eslovaquia juega contra Malta.

Laudrup, por su parte, será el capitán de Dinamarca en su partido frente a Finlandia el día 17. Serán los dos últimos partidos amistosos de estas selecciones antes de encarar la fase de clasificación para la Eurocopa de Inglaterra en el mes de septiembre.

Michael Laudrup ha estado a punto de quedarse en Madrid porque, hasta ayer mismo, estaba convocada una huelga de jugadores en su país. Los internacionales daneses plantearon su protesta para reivindicar una participación en los beneficios económicos de la Federación. En el último momento, decidieron desconvocar la huelga y el partido se celebrará sin mayores contrariedades.

### Sin alteraciones

Las ausencias de Laudrup y Dubovsky no van a alterar demasiado los planes de Jorge Valdano. De hecho, el técnico blanco dio en su día el permiso correspondiente para que ambos jugadores pudieran desplazarse a estos partidos. En el caso de Dinamarca, fue su seleccionador en perosnal, Moeller Nilssen, quien se dirigió a Valdano durante la concentración en Suiza para pedir permiso. El técnico blanco no cree que estos partidos internacionales vayan a perjudicar a sus jugadores y lo único que cabe desear es que las lesiones respeten a ambos.

Además, Laudrup y Dubovsky no se van a perder demasiadas sesiones de entrenamiento. Valdano ha concedido dos días de descanso a la plantilla y hasta el martes no volverán al trabajo aunque, eso sí, lo harán en doble sesión.

Ambos jugadores se incorporarán el jueves a la expedición blanca, justo a tiempo para coger el vuelo que les llevará a San Sebastián para disputar el trofeo Asegarce, un triangular con la Real Sociedad y el Athletic que se celebrará en tres jornadas.

### Mejoran los lesionados

Finalmente, Jorge Valdano decidió no celebrar en la mañana de ayer la habitual sesión de estiramientos que suele hacer en la mañana de los partidos. El motivo es que había varios jugadores con molestias y el técnico prefirió conceder descanso para todos.

En cualquier caso, tanto Butragueño, como Alkorta, Chendo y Martín Vázquez, que son los más afectados en su aspecto físico, evolucionan bien de sus molestias y no van a tener problema alguno para incorporarse con normalidad al grupo en los entrenamientos del próximo martes.

**JORGE VALDANO** CALIFICO A SU PLANTILLA Y DESTACO DIVERSAS CUALIDADES DE SUS JUGADORES

# «Doy un aprobado al equipo»

■ *«Y concedo un notable en competitividad»*

Jorge Valdano destacó la labor realizada por Iván Zamorano. El entrenador del Real Madrid reconocía que el delantero chileno ha vuelto a su nivel. *«Iván no ha sufrido ninguna transformación este año, y sí, por contra, el pasado. Siempre había marcado goles y ahora ha retomado su principal característica de juego. Si sigue con esta aplicación y si el mediocampo descifra su capacidad de desmarque, el Real Madrid se beneficiará de ello».* Valdano tenía esta visión del partido. *«En el primer tiempo, sufrimos un desgaste acumulado en relación con el primer partido. Si bien, no hicimos un gran encuentro, apareció el nivel competitivo que tanto se duda en esta plantilla. Se ha demostrado que esta plantilla está dotada para sufrir y para trabajar».*

El técnico madridista destacaba que el terreno de juego no estaba en las mejores condiciones para practicar un partido. *«El campo no estaba para jugar rápido y a mis jugadores les faltaba rapidez porque tenían, en muchos casos, las piernas cargadas».* En cuanto a la expulsión de Luis Enrique, Valdano opinaba lo siguiente. *«Luis Enrique cometió una acción antireglamentaria de tarjeta amarilla. La expulsión vino motivada por un gesto instintivo que no mereció una sanción tan gruesa. Hay que evitar estas acciones porque a parte de dejar al equipo en inferioridad, distrae a los jugadores. Sin embargo, quiero significar que el Real ha demostrado hoy unos valores que no se le suponían».*

### Deportivo

Jorge Valdano vió así al equipo rival. *«El Depor sufrió el desgaste del partido ante el Oporto. Es un equipo con talento y calidad, sin duda será un serio candidato al título de Liga».* Los aspectos positivos para el entrenador madridista eran los siguientes: *«Hemos superado situaciones en campos que antes parecía que se nos negaba todo, como fue el de Tenerife o el de Riazor. Mi valoración es de aprobado al equipo, si bien, concedo un notable en ciertos aspectos: competitividad, sufrimiento... lo que menos se le supone al equipo y lo que más se le ha criticado».*

Valdano también tenía muy claro lo negativo, con lo que no se quedaba del Teresa Herrera. *«Lo peor, sin ninguna duda, han sido las lesiones del equipo. Vinimos a La Coruña con cuatro centrales sanos y nos volvemos a Madrid con tres lesionados. Confío que las lesiones de Alkorta, Sanchis y Fernando Hierro no sean importantes».*

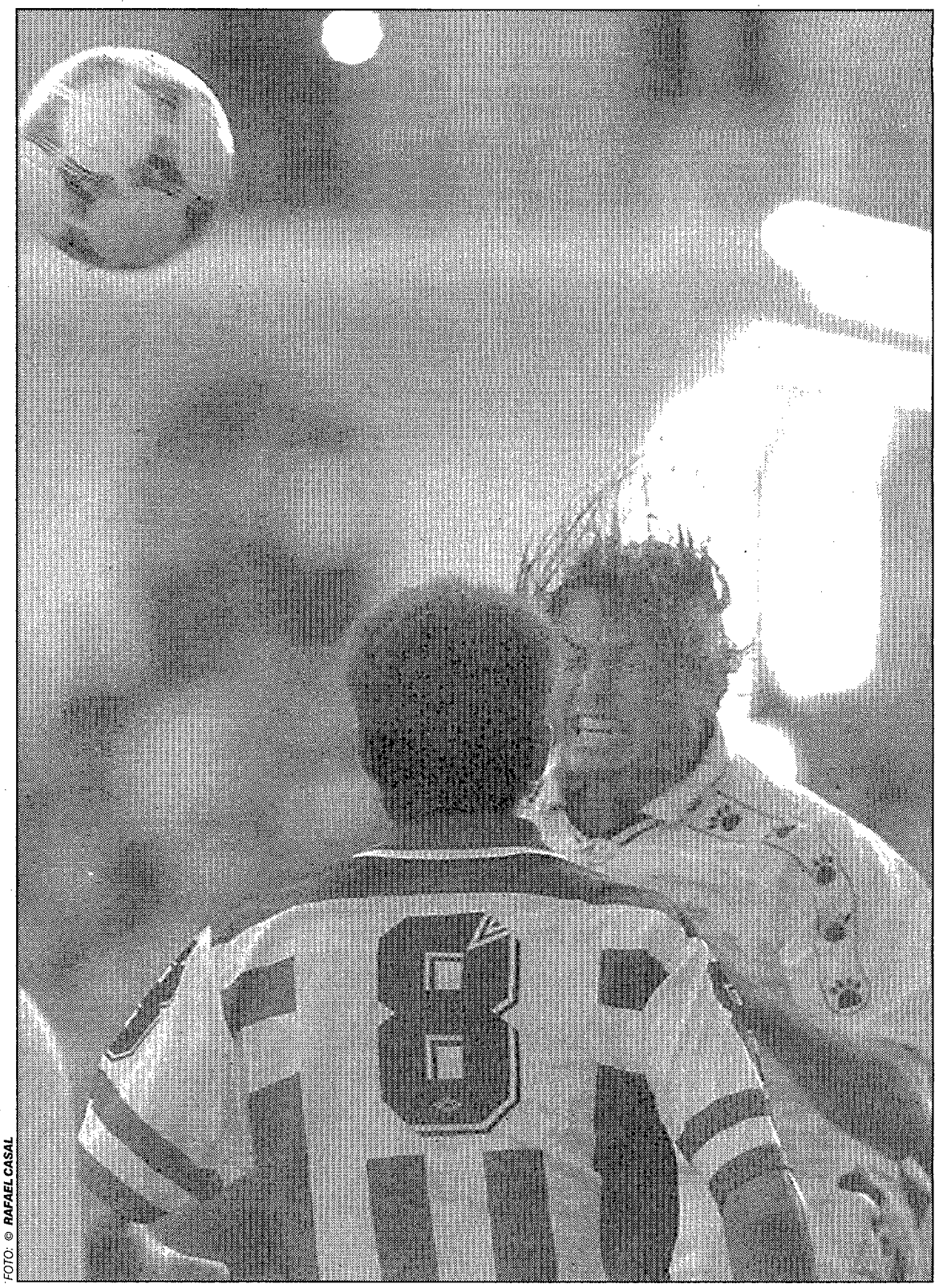


FOTO: © RAFAEL CASAL

*Fernando Redondo volvió a llevar el mando de juego de un Real Madrid invicto desde que Jorge Valdano llegó al banquillo blanco*

**ZAMORANO** sigue su racha anotadora

# «En el gol, le pegué al balón con toda el alma»

Iván Zamorano estaba feliz al acabar el encuentro. Comentó que *«hace mucho tiempo que el Madrid no ganaba este trofeo tan prestigioso, y más si los rivales eran la Sampdoria y el Depor. Hoy hemos sacado a relucir nuestra lucha, entrega y sacrificio. Vamos poco a poco hacia arriba. Para el Madrid, es importante no perder. En el gol, pegué al balón con toda el alma. Estoy contento pero no satisfecho, porque siempre se puede dar más.»*

El defensa Quique analizaba el partido desde el punto de vista del rival: *«El Depor es un equipo que se cierra y defiende fenomenal. Ha sido un partido áspero, con un campo lento. El partido fue complicado, con pocas oportunidades de gol. Con esta victoria, el equipo va eliminando pequeñas "bestias" que tenía, como el Depor y el Tenerife».*

Amavisca, que salió en la segunda mitad, declaró que *«todo lo que sea ganar es importante. En este torneo hemos ofrecido una imagen ordenada, seria y de conjunto ante dos equipos con mucha categoría. Se hablaba que este Real Madrid no luchaba, y se ha demostrado en estos partidos todo lo contrario.»*

FOTO: © RAFAEL CASAL

*Alfonso ha demostrado en La Coruña encontrarse en buen estado*

Los tres estarán una semana en reposo

# Hierro, Alkorta y Sanchis, primeras bajas

El encuentro de ayer también tuvo una parte negativa para el conjunto madridista. Hierro, Sanchis sufrieron sendos estiramientos y tuvieron que retirarse del terreno de juego. Ambos tendrán que permanecer aproximadamente durante una semana de baja.

A ellos hay que sumar también la baja de Rafa Alkorta, que sufrió un estiramiento ante la Sampdoria y tendrá que guardar cuatro días de reposo.

### Alfonso

El delantero madridista no consideraba al término del encuentro que éste hubiese sido brillante, aunque había visto a su equipo en buenas condiciones: *«No ha sido un partido muy brillante, pero el equipo ha mostrado otras virtudes muy importantes. Nos hemos enfrentado a un equipo muy bien atrás y al que es muy complicado jugarle. Pero el Madrid supo mostrar una cara positiva».*

Alfonso espera mucho de este nuevo Real Madrid de cara a la temporada que ya se avecina: *«Siempre ayuda ganar, y más ante un equipo tan fuerte como el Deportivo. Continuamos avanzando y seguimos dando pasos hacia adelante en la preparación».*

**ARSENIO** dudó de la legalidad del tanto de Iván Zamorano que dio a la postre el triunfo al Real Madrid

# «Su gol, en claro fuera de juego»

LIS FRANCO ■ **La Coruña**

Arsenio Iglesias se mostró muy irónico en algunas fases de la rueda de Prensa. Para el técnico deportivista, el gol de Zamorano fue logrado de forma ilegal.

Arsenio inició su alocución refiriéndose al juego de su equipo: *«El Deportivo ha tenido un mérito enorme porque se ha enfrentado a un Real Madrid pletórico de jugadores de calidad. Ellos han movido la pelota con mucha soltura en mediocampo, y sobre todo, cristalizaron su mejor y casi única oportunidad de gol.»*

El técnico gallego hizo la siguiente valoración del encuentro: *«En el segundo tiempo el juego estuvo tremendamente igualado. En la primera, quizás ellos jugaron mejor. No obstante, tuvo que darse una situación muy extraña para conseguir el gol. A lo mejor estoy equivocado y por eso no quiero ser excesivamente crítico, pero para mí el gol ha sido en claro fuera de juego. En vez de vallas habría que poner leones para ver si algunos se "cagan".»*

A Arsenio le pidieron una valoración sobre la pretemporada: *«¡Hombre!, dicen que la del Madrid está siendo estupenda porque han ganado todos los partidos. Nosotros sólo hemos perdido éste...»*

Arsenio reconoció que el equipo se resintió en el juego de ataque: *«Nos falto un poco de arriba. Pagamos el cansancio del día anterior.»*

### Villarroya

El exmadridista vio así la finalísima del Teresa Herrera: *«Ha sido un partido muy disputado en el que pudo ganar cualquiera. Es una pena no haber logrado el trofeo porque lo tuvimnos cerca, pero no supimos cristalizar las oportunidades y lo pagamos. Con un poco de fortuna en jugadas puntuales, el trofeo hubiera sido nuestro.»*

■ *«En vez de vallas habría que poner leones para ver si algunos se "cagan"»*

■ *«El Real Madrid movió con mucha soltura el balón en el centro del campo, y sobre todo, cristalizó su mejor y casi única oportunidad del partido»*

■ *«En la primera mitad, ellos jugaron mejor y el segundo período estuvo igualado, pero tuvo que darse una situación extraña para que ellos marcasen»*

FOTO: © RAFAEL CASAL

*Arsenio, Jorge Valdano y Angel Cappa dialogaron amistosamente momentos antes del inicio de la finalísima del Teresa Herrera*

**MENDOZA** confía en que el equipo tenga la fortuna que ha faltado otras campañas

# «Que la suerte siga igual todo el año»

J.F.D. ■ **La Coruña**

Los presidentes de ambas entidades terminaron satisfechos al final del encuentro. Ramón Mendoza no quería desatar la euforia y valoraba positivamente el título conquistado. El conjunto blanco llevaba catorce años sin ganar el Teresa Herrera. Ramón Mendoza daba su visión particular del encuentro: *«Ha sido un partido muy disputado que ha podido ganar cualquiera, pero una acción individual ha definido el partido y nos ha dado el triunfo».*

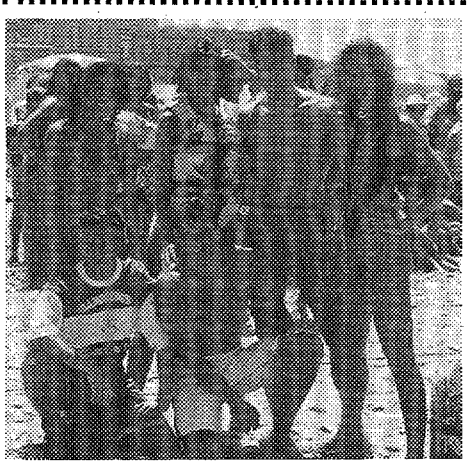
El presidente del Real Madrid quiere seguir casado con la fortuna. *«Esperemos que la suerte siga así todo el año, ya que lo que antes se nos negaba, ahora se vuelve de cara».*

Mendoza, no obstante, no quería lanzar las campanas al vuelo todavía: *«Me gusta mi equipo, pero hay que esperar porque todavía es pronto. Quedan tres semanas para iniciar la Liga y ahí es cuando debe dar el máximo».*

### Lendoiro

Por su parte, el presidente del Deportivo daba su visión sobre el encuentro y se lamentaba de las ocasiones perdidas: *«El mundo del fútbol es así. Cuando se perdonan ocasiones, se suele perder. Creo que el equipo ha notado el esfuerzo del partido ante el Oporto».*

Sobre las posibilidades futuras del Deportivo, Lendoiro es sumamente optimista: *«El Deportivo ha demostrado que tiene un gran equipo y que será un equipo muy difícil de batir».*

Domingo

TELE 5

El Televerano

FRESQUITO, FRESQUITO.

NOCHE 9'30

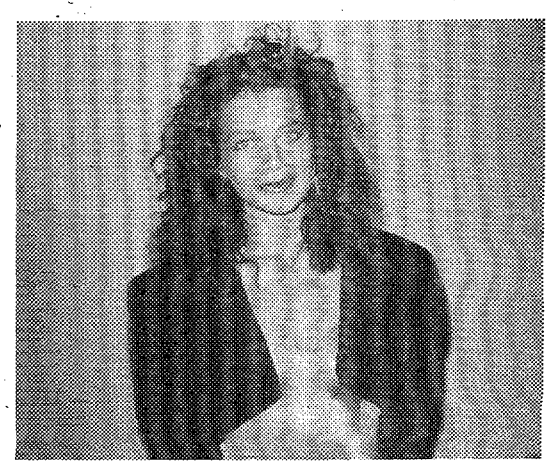
**"IMAGEN FATAL"**

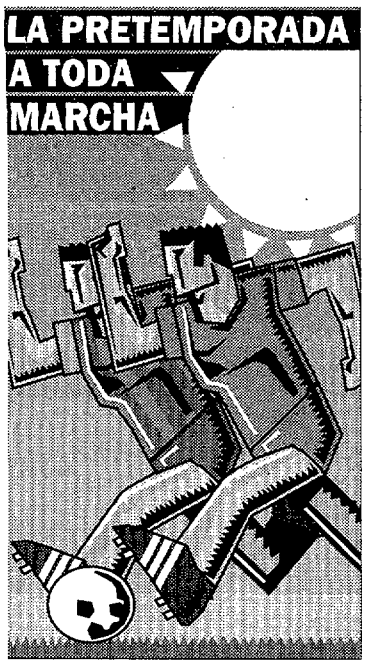
Querían disfrutar sus vacaciones en París. Pero la casualidad hizo que una americana y su hija filmaran el asesinato de un hombre relacionado con la mafia. Lo que prometía ser una estancia feliz se convirtió en pesadilla. Vive el mejor cine policíaco en TELECINCO. Te quedará grabado.

**CAMPEONES DE LA PLAYA**

Los Tigres de **Michael Lowe** y los Piratas de **Luis Alberto** te desafían desde Salou. Atrévete con la diana acuática, las minimotos y la espectacular gymkana en este arriesgadísimo concurso presentado por **Paco Rabal Jr.** y **María Abradelo**. Con el humor de **Juanillo Lolailo**. Acepta el reto. En TELECINCO.

NOCHE 8'45






Su último partido fue en Tenerife, en la 91-92

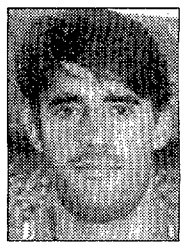
## Hagi debutará hoy en nuestro país con la camiseta blaugrana

Gica Hagi debutará en España con la camiseta blaugrana en Salamanca. El jugador rumano reaparecerá hoy por tanto en nuestro país. El centrocampista está cumpliendo una brillante pretemporada y ya ha dejado el sello de su calidad con varios goles.

Hagi estuvo dos años militando en las filas del Real Madrid, y precisamente, el rumano no tiene un buen recuerdo de su último partido jugado en España, ya que fue el que enfrentó al Real Madrid en Tenerife como colofón a la temporada 91-92. Hagi hizo el 0-2 y encarrilaba el título para los blancos, pero luego llegó la remontada chicharrera y se esfumó la posibilidad del Campeonato para los hombres que por entonces dirigía Leo Beenhakker.

Se reincorporaron el pasado martes al grupo

## Caminero y Simeone se estrenan en el Atlético de Maturana



José Luis Pérez Caminero y Diego Pablo Simeone se estrenarán hoy ante el conjunto charro en el proyecto Maturana. Ambos han levantado grandes expectativas en el seno atlético. En los dos se han depositado muchas esperanzas.

Ambos jugadores se reincorporaron a los entrenamientos el pasado martes y ya han dejado su huella en las primeras sesiones en la concentración rojiblanca que está realizando en la localidad segoviana de Los Angeles de San Rafael.

Los dos actuarán en el primer encuentro del Torneo Ciudad de Salamanca ante el conjunto local. El argentino lo hará en una primera línea de centrocampistas junto a Vizcaíno, mientras que el madrileño lo hará en la segunda al lado del asturiano Pirri.

EL CONJUNTO AZULGRANA DEBUTARA HOY EN ESPAÑA EN LA PRETEMPORADA 94–95 EN EL ESTADIO

# Cruyff quiere lavar en Salamanca la mala imagen del equipo en Alemania

■ El Barça acusó la falta de preparación física, sobre todo los últimos veinte minutos

L. F. R. ■ **Barcelona**

El Barcelona vuelve al trabajo después del día y medio que Cruyff ha dado de vacaciones a sus jugadores. Esta vez jugarán dos torneos consecutivos. El primero será esta noche en Salamanca, mientras que mañana se enfrentarán en Oviedo al conjunto de Radomir Antic.

Estos torneos servirán para lavar la imagen del equipo después de las dos derrotas consecutivas en el torneo de Stuttgaft tras una pretemporada que hasta ese momento había sido aceptable.

Frente al Salamanca y al Atlético de Madrid no valdrán las excusas que fueron utilizadas con Bayern Munich y PSV Eindhoven. La preparación de los dos próximos rivales es similar a la de los azulgrana.

El Barcelona acusó la falta de preparación física en los últimos partidos ya que sus dos rivales están a solamente unos días del comienzo de la temporada oficial. De hecho, los azulgrana llevaban bien los partidos, pero en los últimos veinte minutos encajaron cinco goles, dos del Bayern y los tres del PSV. Cruyff se enfadó bastante por la actuación frente a los alemanes, pero a su llegada a Barcelona quitó hierro al asunto.

### Prueba

Poco a poco, Cruyff irá dejando de hacer pruebas. Hasta ahora, ha movido mucho a sus jugadores. Ha dosificado su presencia en el equipo y ha realizados varios cambios de posiciones para ver que tal responden sus hombres en demarcaciones en las que no suelen jugar.

En los próximos partidos, Cruyff seguirá alternando en la portería a Busquets y Lopetegui que jugarán un partido cada uno. Los dos guardametas se siguen jugando un puesto de cara a la temporada oficial.

Donde no podrá hacer tantas variaciones es en la defensa ya que Ferrer y Sánchez Jara no se desplazarán con el equipo por sendas lesiones. El primero no ha tenido suerte ya que un esguince de tobillo que en un principio era leve se ha ido complicando. Ferrer se produjo la lesión en el primer partido frente al PSV Eindhoven y desde entonces no ha podido volver al equipo. Sánchez Jara se lesionó frente al Bayern Munich y todavía tendrá que guardar reposo una semana más por lo que tampoco jugará el Torneo Naranja. Por tanto, en los laterales actuarán Geli y Sergi, aunque también tiene otras opciones como es retrasar la posición de Iván y Eusebio.

El resto de jugadores está en buenas condiciones físicas. Aparte de estos dos jugadores, solamente se han producido unas leves molestias en jugadores como Jordi Cruyff, Sergi o Eusebio.

### Larga pretemporada

El Barcelona afronta la segunda fase de pretemporada. Después de la concentración en Holanda y el torneo celebrado en Stuttgart, los de Cruyff disputarán ocho partidos antes de comenzar el campeonato de Liga.

Salamanca y Oviedo son los primeros encuentros, antes de jugar el Trofeo Naranja. Será el 18 y el 19 de agosto en el Luis Casanova con el Valladolid de Victor Espárrago primero, cerrando el torneo ante el equipo anfitrión de Parreira en una de las pruebas destacadas de la pretemporada.

Sin duda, la gran prueba de fuego será la semana siguiente, 23–24 de agosto, con motivo del Joan Gamper. En el Camp Nou contra el Brescia italiano en primer lugar para buscar un puesto en la final ante Valencia o PSV Eindhoven. Si jugasen ante los holandeses sería el tercer enfrentamiento ante los de De Moos.

Cierran con el primer título oficial en juego. La Supercopa de España ante el Real Zaragoza. Primer encuentro en La Romareda, el 27 de agosto con la vuelta tres días después en el Camp Nou. Esos días no sirven prueba porque el Zaragoza es uno de los equipos más duros de la temporada.

El equipo entrena antes de viajar a Salamanca

## Hagi aprovechó el día libre para ir a Bucarest

L. F. R. ■ **Barcelona**

Johan Cruyff no descuida la preparación de sus hombres. A pesar del torneo de esta noche, el técnico holandés ha convocado a toda la plantilla a las nueve de la mañana de hoy para que realicen un entrenamiento en las instalaciones del Camp Nou antes de salir de viaje.

No será un entrenamiento fuerte ya que está previsto que los jugadores se ejerciten durante una hora. Posteriormente se desplazarán a Salamanca en vuelo charter y llegarán a la ciudad castellana sobre la una y cuarto del mediodía. A partir de ahí todo irá muy rápido. Por la tarde juegan el torneo y a primera hora de mañana se desplazarán también en avión a Oviedo. Esa misma noche regresarán a Barcelona donde está previsto que aterricen a las tres y media de la madrugada.

Los jugadores no parán de coger aviones. Gica Hagi aprovechó ese día y medio de descanso para irse a Bucarest a solucionar unos asuntos personales.

FOTO: © MIGUEL RUIZ

*Hagi*

**F. C. BARCELONA**

■ Con las bajas de Ferrer y Sánchez Jara, la defensa es la línea más tocada del conjunto azulgrana

**AT. MADRID**

■ Pacho seguirá probando a su plantilla y formará con dos equipos distintos en El Helmántico

**U. D. SALAMANCA**

■ Los charros son la cenicienta del torneo, pero los de Lillo tienen claro que no van a desentonar

Llevan tres partidos y no han "mojado"

## Los atléticos querrán marcar su primer gol

Los rojiblancos tratarán de romper su racha negativa de cara a la portería contraria en Salamanca. Tendrán dos oportunidades para acabar con doscientos setenta minutos de sequía goleadora.

El Atlético de Madrid lleva disputados tres encuentros, se da la circunstancia que ante equipos ingleses, y aún no ha logrado marcar. Tras casi una semana, Maturana ha podido trabajar con la totalidad de su plantel, y aunque mantiene que va a Salamanca a seguir con sus pruebas, el romper ese maleficio es sin duda uno de los objetivos marcados en la ribera del Manzanares.

Bajaron de Segovia a Madrid unas horas

## La mayoría colchonera gozó de permiso

La mayoría de los jugadores rojiblancos gozaron ayer de unas horas de permiso. A última hora de la noche del viernes bajaron a Madrid. En un principio, sólo lo podrían hacer en sus vehículos, pero dado que en ese día el Calderón fue alquilado a una multinacional de cosméticos los coches de los jugadores no pudieron ser recogidos. Al final, se desplazaron a Madrid en autobús, excepto Tomás, Toni, Manolo, Kiko o Kosecki, entre otros, que prefirieron quedarse en el hotel. A las ocho de la noche de ayer volvieron al stage, menos Caminero que leyó el pregón de las fiestas de Leganés.

Formará parte de la Comisión UEFA

## Vautrot, en la Comisión de Arbitraje

La Comisión de Arbitraje de la UEFA cuenta con un nuevo miembro. El excolegiado francés, Michael Vautrot, ha sido nombrado integrante de dicha comisión.

Vautrot es un viejo conocido de la afición española y en particular del Atlético de Madrid. El árbitro francés dirigió un encuentro de competición internacional entre el At.Madrid y la Fiorentina, perjudicando a los madrileños. El presidente del club rojiblanco, Jesús Gil, insultó gravamente al trencilla galo siendo sancionado duramente por esas manifestaciones. De cualquier forma, el Atlético estará tranquilo, al menos esta temporada.

EL HELMANTICO ANTE EL ATLETICO DE MATURANA Y EL SALAMANCA DE LILLO, DOS TECNICOS "ZONALES"

# Pacho Maturana "irá" de pruebas y no por el resultado

■ *«La idea es hacer gol y éste llega como consecuencia de jugar bien»*

F.J.M. ■ **San Rafael**

Pacho Maturana alineará dos equipos en Salamanca. Ante el anfitrión actuarán los presuntamente titulares, mientras que contra el Barça lo hará otro once, por lo que será una buena oportunidad para los jugadores que se midan a los azulgrana.

A Maturana no le importan los resultados de pretemporada sino que sus jugadores asimilen lo antes posible su sistema.

Por tanto, ante el Salamanca jugarán, Abel; Tomás, Solozábal, Rocha, Toni; Vizcaíno, Simeone, Caminero, Pirri; Manolo y Kiko.

Ante el Barçá actuarán, Diego; Esteban, López, Ferreira o Aguilar, Alejandro; Ruano, Soler, De la Sagra, Valle; Benítez o Alfaro y Kosecki.

Maturana tiene muy claros sus planteamientos ante la cita salmantina: *«lo que pretendo es que los jugadores plasmen en los cuarenta y cinco minutos de cada partido el trabajo realizado en toda la semana. El resultado no me importa.»*

Al técnico colchonero no le interesa la pretemporada del Barça: *«Pienso en el Atlético. Todos los demás equipos tienen mi respeto, pero cada uno tiene su forma de vivir. Lo importante es que se ve predisposición en los jugadores y llegar lo antes posible a la sincronización.»*

Sobre el hecho de que el Atlético de Madrid no haya marcado ningún tanto en la actual pretemporada, Maturana señaló: *«Siempre la idea es intentar hacer un gol. En los tres partidos ha habido predisposición, pero no se ha concretado. El gol llega como consecuencia de jugar bien.»*

Salamanca ya vibra

## Ya se llevan quince millones recaudados

JOSE LUIS YUSTE ■ **Salamanca**

Unos quince millones de pesetas se llevaban recaudados ayer a mediodía. Concretamente, se habían vendido unas 8.500 localidades y se confía en llegar a los trece millones de pesetas.

El Ciudad de Salamanca de este año ha tenido gancho. Existe un gran ambiente en la ciudad charra, la cual albergará la presencia de aficionados de varias zonas de la geografía española, ya que el patrocinador del torneo "Viajes Halcón" ha fletado varios autobuses desde varios puntos. Así, la línea Cáceres-Plasencia-Salamanca se ha cubierto al igual que la línea Palencia-Valladolid-Salamanca, Madrid-Avila-Salamanca, también hay otra que vendrá desde Zamóra sin contar los numerosos aficionados que vendrán en sus vehículos particulares.

En el terreno deportivo, Lillo podrá contar con todo su plantel, a excepción de Balta, con problemas en un gemelo. Finalmente, Sito sí podrá jugar, una vez recuperado de la gastroenteritis que arrastró en la presente semana.

### Urzaiz

Finalmente, Ismael Urzaiz estará hoy en El Helmántico invitado por el club charro. El madridista es la primera opción que baraja Lillo para la delantera y los directivos salmantinos tratarán de convencerle para aceptar su oferta. Si no fructificasen los intentos, el sportinguista Cela es la opción que se tiene en la recámara.

FOTO: © ARCHIVO MARCA

*Manolo*

**MANOLO,** con ganas y dispuesto a romper sus dos años de ostracismo

# «Espero que mi nombre vuelva a sonar con fuerza esta campaña»

F.J.M. ■ **San Rafael**

Manolo confía en recuperar el tiempo perdido y tras dos años de ostracismo recobrar el protagonismo de antaño.

–¿Se pueden lanzar las campanas al vuelo o hay que tener los pies en el suelo?

*–Hay que tener ilusión y ambición. Creo que es prematuro lanzar las campanas al vuelo porque hay varios equipos que partimos como favoritos y ya veremos como respondemos a lo largo del año.*

–Peor que hace un año...

*–Eso es evidente. No nos vamos a ver rodeados de todas aquellas circunstancias: lesiones, cambios de entrenador. Estoy seguro que el equipo responderá.*

–Aún no han marcado un gol...

*–Ya vendrán. En estos partidos de preparación ningún equipo está al ciento por ciento. Esto es una fase de preparación y los resultados no son tan importantes, yo lo dejo en un segundo plano, ya vendrá el tiempo en el que importen.*

–Maturana tiene catalogado a Manolo como un gran jugador.

*–Debo corresponderle e intentar no defraudarle ni a él ni a la afición ni a la gente que confía en mí. He estado dos temporadas sin destacar por culpa de las lesiones, pero este año tengo más ganas que nunca y espero que mi nombre vuelva a sonar con fuerza.*

–Se espera una Liga atractiva.

*–Sí, este año no va a ser cosa del Barcelona, Madrid o Deportivo como en las dos últimas temporadas. Va a ser una Liga más equilibrada. Ahí están el Zaragoza, Sevilla, Valencia y nosotros mismos.*

EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES
PRECISA
Para su centro de Trabajo en Madrid
CHAPISTA-PINTOR
Interesados, contactar telefónicamente con el número: (91) 747 88 00, preguntando por Departamento de Personal.

SE NECESITAN
OFICIALES de PRIMERA
MONTADORES de TEJA y
FONTANEROS de CANALON
*Llamar de 10 a 12 h. preguntar por la Srta. Sepúlveda. Tel.: 413 66 63.*

CONVOCADAS 4.792 plazas (B.O.E. 30-7-94)
Para **OFICINAS** de Juzgados y Tribunales en **TODA ESPAÑA**. 1.264 plazas Agentes Jud.; 2.481 plazas Auxiliares advos.; 1.047 plazas Oficiales advos. Desde 18 años y estudios primarios.
Recoja en mano o pídanos información gratuita y sin compromiso, **con modelo OFICIAL de instancia**, de las plazas que le interesen. Diríjase a
CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS
Sagasta 23, Telf.: (91) 445 93 35 - 28004 **MADRID**
Velázquez 24, Telf.: (91) 575 34 01 - 28001 **MADRID**
Bailèn 126, Telf.: (93) 207 50 00 - 08009 **BARCELONA**
Plz. Mariano Benlliure 5, Telf.: (96) 394 24 28 - 46002 **VALENCIA**
Lineros 8, Telf.: (95) 422 88 23 - 41004 **SEVILLA**
ADAMS

EL CROATA NO PODRA JUGAR EN EL BERNABEU ANTE EL REAL, PERO SI EN EL CARLOS TARTIERE

# Prosinecki fue vitoreado

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

El Oviedo ha cuidado al máximo todos los detalles sobre el fichaje de Prosinecki. De este modo, el club tiene perfilado con una agencia de seguros el contrato para asegurar cualquier eventualidad en forma de lesión o enfermedad que padezca el jugador. A falta tan sólo de perfilar pequeños detalles, el contrato especifica que, en caso de lesión o enfermedad el club oviedista percibiría tres millones de pesetas por cada partido oficial que no juegue.

Además, dentro de las vías de financiación para costear la alta ficha del croata, el Oviedo ha encontrado el apoyo del Ayuntamiento, que colaborará aportando a fondo perdido diez millones de pesetas. Igualmente el club busca ahora empresas que aporten algún capital para colaborar.

El apoyo del Ayuntamiento al Oviedo para realizar esta contratación tuvo prolongación ayer tras la rueda de Prensa que dio el Alcalde de Oviedo, Gabino de Lorenzo.

### Más socios

Por otra parte el club estima que las espectativas que ha levantado la contratación de Prosinecki pueden elevar el número de abonados. Los poco más de 9.500 socios que tiene el Oviedo en la actualidad, según cálculos del club, pueden incrementarse hasta los 11.000.

FOTO: © JOAQUIN BILBAO

*Prosinecki levantó una gran expectación en su presentación como oviedista*

En el contrato firmado por el Oviedo para la cesión de Prosinecki se contempla, en una de sus cláusulas, que no podrá jugar contra el Real Madrid en el Santiago Bernabéu. Prosinecki le costará al club azul, por este año de cesión, poco más de 100 millones de pesetas, en números redondos, tras haber renunciado el croata a un chalet en Oviedo y a las primas, como pretendía en un primer momento. Además Prosinecki renuncia a 70 millones de la ficha que le correspondería de seguir en el Madrid, por lo que el club madridista se hace cargo de los otros 130 millones restantes. En ese contrato de cesión se especifica que el jugador podrá enfrentarse al Madrid en el Carlos Tartiere pero sin embargo, no podrá jugar en el Santiago Bernabéu.

Para poder cerrar el acuerdo con el Real Madrid, cuatro miembros del consejo de administración del Oviedo, Eugenio Prieto, Celso González, Rufino Sarmiento y Luciano Huerga, tuvieron que avalar personalmente los cien millones que cuesta el jugador.

Prosinecki se convierte de este modo en el segundo campeón de Europa que ficha el Oviedo, tras la contratación del rumano Lacatus hace tres temporadas.

- El Oviedo ha asegurado a Robert y percibirá tres millones de pesetas por cada partido que no juegue
- El Ayuntamiento aportará 10 millones de pesetas a fondo perdido para sufragar el fichaje
- El croata cobrará "sólo" 230 "kilos": 100 del Oviedo y 130 del Madrid, él perdona 70 millones
- Prosinecki ha renunciado también a un chalet en Oviedo y no cobrará primas

# «Quiero recuperar mi mejor fútbol»

P.R. ■ **Oviedo**

Robert Prosinecki fue presentado ayer como nuevo jugador del Oviedo en medio de una expectación sin precedentes en la capital del Principado. Unas 1.500 personas acudieron al Carlos Tartiere, a pesar de la adversa climatología, para vitorear al que ya es su nuevo ídolo. El Oviedo, que hasta ayer era el único equipo de Primera División que no había logrado ningún refuerzo, irrumpió con fuerza en el mercado futbolístico haciéndose con un fichaje que ha devuelto la ilusión a los aficionados oviedistas.

Prosinecki, durante la rueda de Prensa, se mostró ilusionado con la nueva etapa que abre como jugador azul, al tiempo que declinó hacer declaraciones en torno al Real Madrid alegando que *«tiempo habrá para ello, ahora quiero centrarme en el Oviedo»*.

En cualquier caso, Prosinecki no ocultó que su mente está puesta en volver por la puerta grande al Real Madrid tras triunfar esta temporada con el Oviedo. *«Ahora mi mente está puesta en recuperar mi mejor fútbol. Quiero volver al nivel que tenía cuando estaba en el Estrella Roja y fuimos campeones de Europa, rendir al máximo y después se podrá ver si vuelvo al Madrid, me quedo o me traspasan a otro equipo. Ahora ya estoy centrado en el Oviedo»*.

### Antic

Prosinecki desveló que tenía otras ofertas para jugar cedido pero *«escogí ésta de Radomir Antic y estoy muy contento con él»*.

El centrocampista croata aseguró que no triunfó en el club blanco porque *«tuve lesiones muy rápido, estuve mucho tiempo sin jugar, casi un año y medio. También tenía problemas con el entrenador y la afición no estaba conmigo. Todo eso influyó a la hora de no rendir a tope de mis posibilidades»*.

En cuanto a las posibilidades del Oviedo en la Liga, Prosinecki fue tajante al asegurar que no es descabellado hablar de entrar en un puesto de UEFA. *«Yo estoy ilusionado y creo que podemos clasificarnos para la UEFA»*, dijo.

De momento, el jugador croata se incorporará el lunes a los entrenamientos para ponerse al mismo nivel físico que el resto de la plantilla ya que apenas se ha entrenado esta temporada debido a que no lo ha hecho con el equipo madridista por estar suspendido de empleo y sueldo.

### Debut

Mañana lunes, el Oviedo se enfrenta al Barcelona y la participación del croata con el Oviedo ante los azulgrana sería muy precipitada, aunque sí es posible que el próximo jueves día 18, en el partido de ida del trofeo Principado de Asturias contra el Sporting, se pueda producir el debut del centrocampista con la camiseta azul.

FOTO: © JOAQUIN BILBAO

*Eugenio Prieto fue el encargado de hacer los honores al croata*

**SPORTING** EL TORNEO DE OPORTO, POSTRERA OPORTUNIDAD PARA "SALVAR" LA PRETEMPORADA

La gira veraniega del Sporting no está siendo buena. En el Torneo de Oporto los rojiblancos pueden lavar la imagen que están ofreciendo.

# Os Belenenses, otra dura prueba

■ Mañana, el Sporting pone punto final a su gira con un balance, por ahora, poco alentador

■ Los sportinguistas están mostrando en estos partidos una gran debilidad en la defensa

Mañana, lunes, el Sporting pone el punto final a la gira veraniega. Este Torneo de Oporto es la postrera oportunidad que tienen los de García Remón para dejar una esperanzadora imagen previa a la presentación ante sus incondicionales en el Villa de Gijón y dejar en el olvido sus partidos en Almería, Murcia, Tenerife y Las Palmas, donde los rojiblancos, no sólo no lograron triunfo alguno, sino que dejaron constancia de equipo débil sobremanera en su sistema defensivo.

El balance, hasta ahora, de esta gira –dos empates– (frente al Almería y frente al Murcia), una derrota mínima (frente al Las Palmas y el varapalo tinerfeño, es desalentador).

Esta noche, ante Os Belenenses, tienen la ocasión de rectificar errores y, mañana, tendrán una nueva oportunidad de continuar –si es que llega hoy– la recuperación precisa para no comenzar la Liga bajo mínimos «morales». El sistema de cobertura muestra una preocupante endeblez.

### Renovaciones

La debilidad defensiva viene sobretodo después de no renovar a Luis Sierra y Oscar, que la pasada temporada defendieron notablemente sus respectivas demarcaciones, y de que Arturo, zaguero titular en los últimos ejercicios, actualmente, se encuentra «jubilado» por García Remón (lo de Abelardo es otro cantar).

Ahora, deprisa y corriendo, se quiere contratar el refuerzo que, por lo que se ve, no se encuentra dentro del actual plantel. La afición asturiana, si su equipo gana este torneo en Portugal, puede acabar con su «en-fado».

Tino y Marcelino regresaron ayer, desde Madrid a Gijón, para recuperarse de unas lesiones padecidas en el archipiélago, y en Barajas se unieron a la expedición Rogelio Morán y David, reclamados por García Remón.

**G. REMON**, molesto por la pobre imagen dada

# «No estamos consiguiendo nada de nada»

J. IGNACIO GALLARDO ■ **Madrid**

La pretemporada del Sporting no está resultando todo lo buena que cabría esperar. Más bien, al contrario. El conjunto que dirige García Remón no acaba de coger el ritmo y los resultados están siendo francamente negativos: cuatro encuentros disputados y ninguna victoria. Con este balance, la incertidumbre se ha apoderado de los aficionados. Almería y Murcia, de Segunda B, plantaron cara a los asturianos y, el Tenerife les infligió una severa derrota. Más tarde, Las Palmas, conjunto de Segunda B, les derrotó por la mínima y se encendió la luz de alarma.

> «La verdad es que ni estamos haciendo un buen juego ni estamos consiguiendo buenos resultados»

Algo no marcha bien, y eso lo reconoce el propio técnico: «*La verdad es que no estamos consiguiendo nada de nada. Ni hemos logrado buenos resultados ni estamos haciendo buen juego*».

A García Remón se le nota ligeramente disgustado. En su fuero interno, intenta consolarse al afirmar que «*hacer una mala pretemporada no es sinónimo de que se vaya a realizar una mala Liga*». Pero también es completamente realista al afirmar que «*no podemos pensar que en la Liga vamos a hacer lo mismo que estamos haciendo*».

### Mala imagen

–¿A qué causas podemos atribuir principalmente la mala imagen que se está ofreciendo?

–*Se podría hablar de varias causas. En principio, cuesta tiempo y trabajo que se vayan acoplando las nuevas incorporaciones. Además, el equipo está acusando tantos viajes.*

–Estos resultados empiezan a poner nervioso al aficionado...

–*Bueno, nosotros debemos ir de menos a más. Ahora llega el trofeo de Oporto y esperamos dar un mejor rendimiento. Estoy seguro de que estaremos mejor, y que cuando lleguemos al trofeo de Gijón, el equipo estará bastante bien.*

–¿Necesita algún otro refuerzo más para la plantilla?

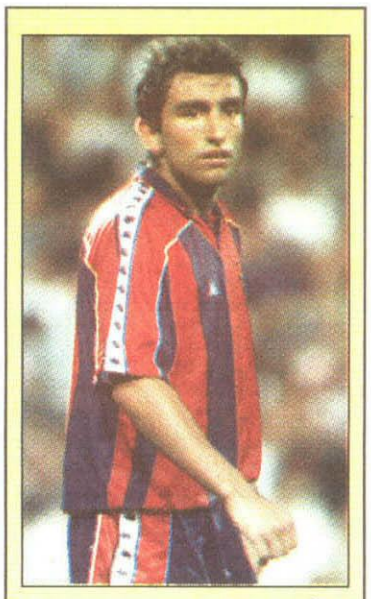
–*Todos los equipos y todas las plantillas son mejorables. Pero, de momento, tengo que trabajar con lo que tengo.*

–¿Qué se puede esperar de este Sporting en la Liga?

–*Nuestras aspiraciones son las de estar en la zona tranquila de la tabla, por detrás de los cinco o seis equipo que luchan por lo más alto.*

Entretanto, el club sportinguista sigue trabajando a marchas forzadas en la búsqueda de un centrocampista y el objetivo prioritario, una vez prácticamente descartado el fichaje de Onopko, sigue siendo la incorporación del colombiano Leonel Alvarez, que se encuentra a la espera de la llamada del conjunto asturiano.

**No está contento** *García Remón no está contento con la pretemporada que está relizando su equipo y tampoco está muy conforme con el juego y los resultados que están obteniendo*



El técnico, nostálgico

## «No queríamos que Abelardo se fuera, pero...»

J.I.G. ■ **Madrid**

Mariano García Remón no estaba muy por la labor de que su jugador, Abelardo, fuera traspasado a ningún equipo. Para el entrenador de los asturianos, el internacional, salido de la escuela de Mareo, era imprescindible en sus planes, pero el club decidió traspasarle y él acató la decisión del consejo de Administración.

Otro de los jugadores que el Sporting traspasó fue el delantero Juanele, otro valor de la cantera de Mareo. En el caso de Abelardo, el técnico del Sporting es plenamente consciente de que es muy difícil de sustituir ya que para el técnico de los rojiblancos Abelardo era toda una garantía.

*–El único que no queríamos que se fuera era Abelardo, pero llegó el Barça ofreciendo mucho dinero y se marchó. Es un futbolista muy difícil de sustituir porque tiene una gran calidad y es toda una garantía para cualquier equipo en el que milite. Fue una pena, pero el fútbol es así.*

**ZARAGOZA** Gay mejora de su lesión

# Esnaider y Franco ya están recuperados

V. JARNE ■ **Zaragoza**

Esnaider ya está reestablecido de sus dolencias en el tobillo debido al fuerte golpe sufrido en el torneo de Jerez ante el Sevilla.

Además de Esnaider, Franco ya ha comenzado a entrenarse con el resto de compañeros y está a las órdenes del técnico maño.

Por su parte, Lizarralde también se ejercitó con la plantilla a pesar de haber sido operado de la rotura de los huesos de la nariz. En cuanto a Gay se espera que el sábado pueda volver a entrenarse con el resto de sus compañeros una vez solucionados sus problemas en el tendón de Aquiles.

**VALLADOLID** El 17, ante el Valencia

# Nuevos socios, principal objetivo

J.A.TORRECILLA ■ **Valladolid**

El Valladolid tendrá descanso hasta el martes, día en que comenzará los entrenamientos. Una vez acabada la sesión, la plantilla partirá rumbo a Valencia donde disputará el trofeo Naranja con el Valencia y al Barcelona. Por otra parte, los abonos siguen a buen tirmo y la directiva se muestra satisfecha de la venta de los mismos. La captación de socios nuevos y las renovaciones de los mismos son el principal objetivo de la directiva.

El estadio de Zorrila sufrirá modificaciones ya que la tribuna B será cerrada por ambos lados y el palco se cambiará de ubicación.

**TENERIFE** Nueva querella contra él

# Javier Pérez sale al paso de las acusaciones

RAUL RUIZ ■ **Tenerife**

El presidente blanquiazul Javier Pérez sale al paso del anuncio de una nueva querella presentada contra él por presunta falsedad en documento mercantil: *«Cualquier ciudadano español está en su derecho de recurrir a la justicia. Las cuentas del Tenerife están perfectamente claras»*. Pérez gestiona con el ayuntamiento un terreno para la construcción de una ciudad deportiva, aunque sabe que ésta es una inversión costosa y hoy día poco factible.

En lo deportivo, Diego Latorre es el único «tocado» de importancia con molestias en los abductores.

**MAZINHO** aseguró anoche a **MARCA** que respetará el acuerdo verbal

# «Espero y quiero estar en Valencia la próxima semana»

■ *«Los problemas económicos no existen; el acuerdo es válido»*

JOSE LUIS HURTADO ■ **Madrid**

El brasileño Mazinho desmiente que se haya arrepentido del acuerdo verbal alcanzado con el Valencia. El futbolista del Palmeiras sembró ayer la incertidumbre en la capital valenciana ante lo que parecía una renuncia a venir a España. Sin embargo, a última hora de ayer, el futbolista aseguró a MARCA, que su intención es respetar el trato verbal al que llegó con el presidente valencianista, Francisco Roig.

Para el campeón del mundo, este asunto está muy claro: *«Iré a Valencia la semana que viene. Eso es seguro. Quiero jugar en el Valencia el año que viene»*. El recientemente proclamado campeón del mundo quiso desmentir los supuestos problemas económicos que habian surgido en el capítulo fiscal y que le alejaban del conjunto valenciano.

*«Es falso que no vaya a respetar el acuerdo con Roig. No sé aún qué día de la semana viajaré pero iré a Valencia en los próximos días. Los problemas económicos no existen, el acuerdo es válido»*.

Mazinho dice que todavía le resta solucionar algún problema en su país, aunque cree que estos no le van a impedir su llegada a España: *«Tengo que resolver algún problema personal y doméstico como es el abandono del apartamento que poseo en Río, pero no tienen mayor importancia»*.

El jugador parece muy interesado en acabar con la reciente leyenda de informalidad que acompaña a sus compatriotas, como ha ocurrido en el caso de Romario y Bebeto, y asegura que su caso es distinto, que lo que necesitaba era un poco de tranquilidad después de los días tan intensos que ha vivido tras la conquista del Campeonato del Mundo.

El futbolista, por último, dijo que no había hablado con Parreira en el día de ayer, pero se despide con un deseo: *«me verán pronto en Valencia»*.

El centrocampista carioca espera que Jesús Martínez, secretario técnico, llegue a Brasil para cerrar la operación. Parreira lo quiere, pues es un jugador en el que confía plenamente. Su polivalencia y la calidad innata que posee tienen sitio en nuestro fútbol.

Aunque en el mundo del fútbol nunca está dicha la última palabra, y bastantes ejemplos ha habido ya en este verano, parece que Francisco Roig puede estar tranquilo...

*Mazinho, un campeón del mundo, al que esperan en Valencia*

**ROIG** no duda que el jugador brasileño cumplirá finalmente su palabra

# «Estoy seguro que estará con nosotros»

■ *«La afición valenciana está muy ilusionada con su próxima llegada»*

A.C. ■ **Valencia**

Horas antes de conocerse las últimas declaraciones de Mazinho a MARCA, en las que afirmaba que respetaría su acuerdo con el Valencia, por la capital del Turia circulaban rumores que apuntaban todo lo contrario, es decir, que no iba a venir.

El presidente del Valencia, Paco Roig no salía de su asombro cuando se le comentaron tales rumores y nada más tomar pie en el aeropuerto de Manises se dirigió a Jesús Martínez para que éste le pusiera al día. En esos momentos, Roig se mostraba sorprendido y manifestaba lo siguiente: *«Si Mazinho no quiere venir al Valencia, que no venga. Todo estaba hecho a falta de la firma, así que las condiciones pactadas son inamovibles. Dicen que los hombres lo son por su palabra... Mazinho ha dado la conformidad por escrito. El Valencia estaba esperando el fax para firmar el contrato. Uno se tiene que fiar de la seriedad de las personas»*.

### Vuelco total

Ya en la noche de ayer y tras conocer las declaraciones del jugador en las que afirmaba que respetaría el acuerdo verbal contraído con el club valencianista, su semblante variaba radicalmente: *«Estoy seguro de que el jugador estará con nosotros en Valencia la semana que viene. Aunque no hay nada firmado, el acuerdo verbal es válido para mí y también para él. Jesús Martínez viajará a Brasil mañana* -hoy para el lector- *y allí espero que se alcance un acuerdo definitivo»*.

El presidente valencianista se mostró totalmente esperanzado en que el brasileño será finalmente nuevo jugador che y afirmó que los aficionados ya le esperan con los brazos abiertos: *«Es todo un campeón del mundo y la afición está muy ilusionada con su próxima llegada. Y él, por lo que me ha dicho, está deseando jugar en el Valencia con Carlos Alberto Parreira»*.

Mañana abren el juego Betis–Slovan a las 22:15

# Sevilla empieza a revivir el intenso olor de los derbies

DAVID DURAN ■ **Sevilla**

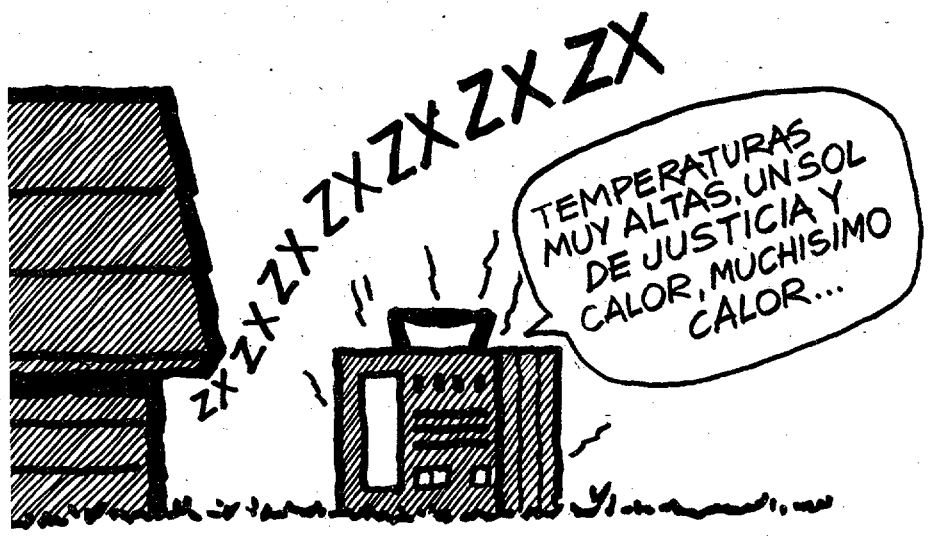
Con el final de la batalla en los despachos el protagonismo del próximo Trofeo Ciudad de Sevilla retorna al terreno de juego.

Ni que decir tiene que el atractivo del trofeo se centra una vez más en el posible enfrentamiento en la final entre Betis y Sevilla. Pero quizá este año la cita tiene un carácter especial, ya que el equipo verdiblanco ha vuelto a Primera. Béticos y sevillistas pueden medir sus fuerzas en una final de Primera.

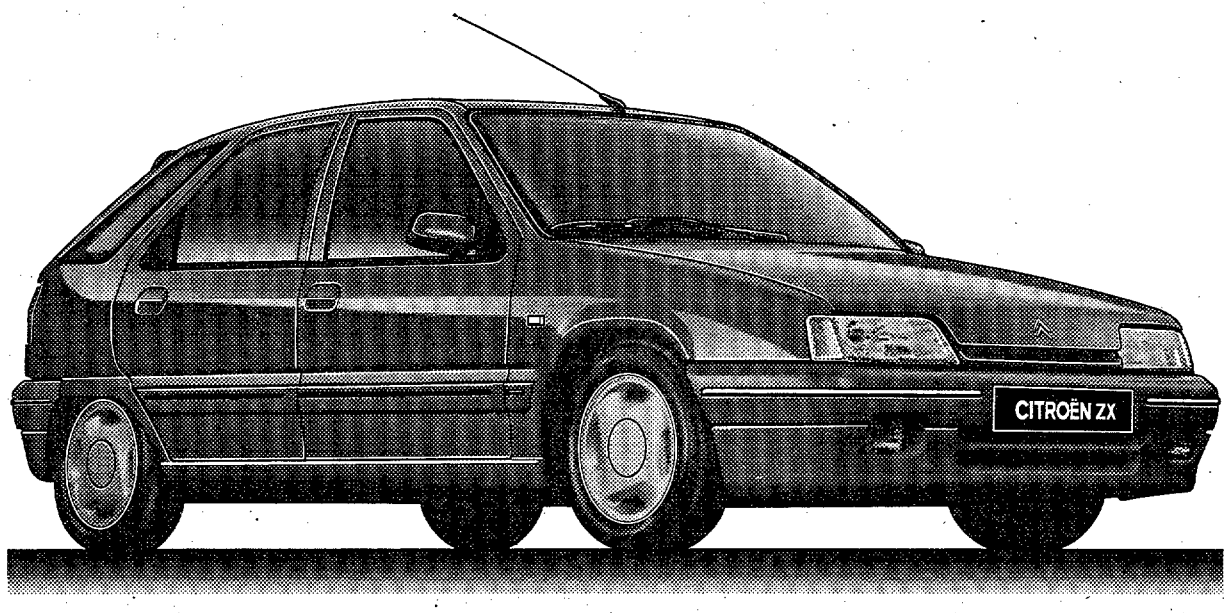
Muchos han sido los cambios en el cartel. Demasiados para un trofeo que trata de recuperar el terreno perdido y el prestigio que merece. Son errores a tener en cuenta para próximas ediciones, en las que los rivales deben estar apalabrados, firmados y bien firmados mucho antes de la celebración de los encuentros.

Eso sí, a partir de mañana habrá que hacer un pequeño paréntesis en ese propósito de enmienda porque el balón comenzará a correr. Toda Sevilla aguarda que sus dos equipos salven los escollos de Slovan y CSKA para encontrarse en un apasionante derbi final.

Betis y Slovan abren el juego a partir de las 22,15. El martes, a la misma hora, el Sevilla se medirá al CSKA de Sofía, y el miércoles a partir de las 20,30, el partido de tercer y cuarto puesto y la final.




# Relájese




★ EURO RSCG

# CITROËN ZX
# AIRE ACONDICIONADO GRATIS

Ahora, al comprar su Citroën ZX le regalamos el aire acondicionado o una oferta aún más extraordinaria. Para que disfrute del sol a plena potencia.
Y además, con la excepcional seguridad y confort que le proporciona su eje trasero autodireccional, el cual aporta una estabilidad inmejorable al vehículo.
Aproveche esta oferta. No deje que el calor y las curvas le amarguen el verano.

**Citroën ZX desde: 1.349.000 ptas.***

CITROËN
RED DE CONCESIONARIOS

*PVP recomendado sin aire acondicionado. Incluye oferta alternativa no acumulable, subvención Plan Renove, IVA, Impuesto de Matriculación y transporte. Válido hasta fin de mes.

**NO TE IMAGINAS LO QUE CITROËN PUEDE HACER POR TI**

EL EQUIPO DE PARREIRA PERDIO EN LOS PENALTIS PERO MEJORO SU IMAGEN

# El Valencia cambió a la cara A

LUSI CASANOVA

1 1

■ Los jugadores valencianos utilizaron las bandas y el equipo lo notó

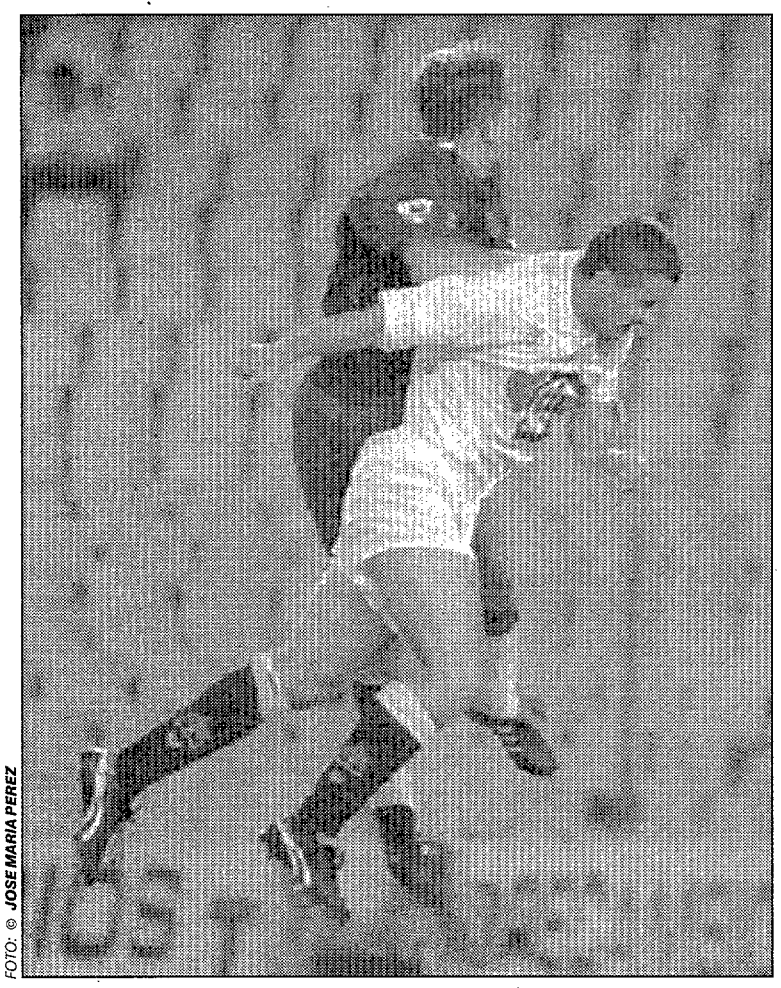


FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

*El Valencia perdió por penaltis ante el Chelsea inglés, pero mejoró mucho su imagen*

**Valencia, 1 (Poyatos); Chelsea, 1 (Wise).**

**VALENCIA: Zubizarreta (1); Juan Carlos (1), Camarasa (2), Giner (2), Romero (2); Engonga (1), Maqueda (1), Fernando (1), Poyatos (3); Mijatovic (1) y Salenko (1). En el 46 Mendieta (1) por Maqueda. Gálvez (1) en el 74 por Salenko y Alvaro (2) por Poyatos en el 74.**

**CHELSEA: Kharine (2); Clarke (0), Barness (1), Spachman (1), Kjeldberg (1); Johnson (o), Rocastle (0), Newton (0), Furlong (0); Peacock (0) y Wise (1).**

**En el minuto 40 Barnard (1) por Clarke. Duberry (1) en el 70 por Spachman. En 81 Shipperley (s.c.) por furlong.**

**ARBITRO: Andújar Oliver (Andaluz) (2). Expulsó al masajista del Chlesea por entrar sin permiso al campo.**

**0–1. Treinta y tres minutos. Zubizarreta regala el balón a Wise, que desde fuera del área marca de perfecta vaselina.**

**1–1. Cincuenta y ocho minutos. Centro de Romero desde la izquierda y Poyatos marca de cabeza.**

**INCIDENCIAS: Wise (para Zubi), Alvaro (para Kharine), Barnard (gol), Mijatovic (fuera), Barness (gol), Engonga (gol), Shipperley (para Zubi), Camarasa (gol), Peacock (gol), Fernando (para Kharine).**

ALONSO CASTILLA ■ **Valencia**

Ayer le tocaba el turno al "equipo A" y bien que se notó. Los "elegidos" dieron la razón a su entrenador y el Valencia trazó las primeras líneas de la composición que tiene preparada el brasileño.

Las bandas, inexistentes en partidos anteriores tomaron protagonismo, algo que se agradeció. La banda izquierda, con Romero de actor principal, era la zona preferida para cargar el juego y de ello se aprovechaban Salenko y Mijatovic. Al menos, el Valencia daba más sensación de peligro que otros días.

Fernando y Poyatos otrora perdidos participaban más en ataque. El fútbol, de esta manera, era más fluido. El primero jugó algo más retrasado esta vez y de ello se beneficiaba todo el equipo.

El Chelsea no aparecía por ninguna parte, se distinguían sus camisetas azules, pero nada más. Zubizarreta ni siquiera llegaba a extra porque su unión estaba en blanco. Sin embargo, para una vez que tuvo que entrar en acción, desafinó y Wise no desperdició el regalo del meta vasco.

Poco después fue Poyatos el que obsequió a Fernando con una asistencia antológica, pero el "diez", cosa rara, falló lo que no suele fallar nunca.

Lo lógico era que Kharine recogiera algun balón de su marco y así fue. Antes de que se cumpliera el primer cuarto de la segunda mitad Poyatos aprovechaba un medido centro de Romero.

El equipo inglés seguía con su fútbol prehistórico y atolondrado. El Valencia, por su parte, aguantó el tipo en la segunda mitad. LLegaba sin grandes problemas al área, aunque no sabía rematar la faena. A ratos buscaba, pero los minutos pasaban y el Chelsea aguantaba el tirón como podía.

Mijatovic tuvo la ocasión de dejar los penaltis para otro día.

**1–1** Con un Segunda

## El Español se vuelve con mal sabor de boca

**Palermo, 1; Español, 1.**

**PALERMO: Mareggini; Brambati, Assennato, Iachini, Taccola; Bissi, Valentini, Fiorin, Campilongo; Maiellaro y Pataglia.**

**En la segunda mitad también entraron: Pichiota, Cicconi, Campofranco, Pasculo, Ferrada I, Buquiareli, Camarieri, Coleto y Ferrada II.**

**ESPAÑOL: Toni; Menidondo, Torres Mestre, Herrera, Pocchetino; Brnovic, Francisco, Roberto, Radiuciou; Arteaga y Lardín.**

**En el minuto 22 entró Jaime. En la segunda mitad lo hicieron: Miguel, Kutnezov, LLuís y Iotov.**

**ARBITRO: Strazzera (italiano).**

**1–0. Sesenta y seis minutos. Bataglia de tiro raso.**

**1–1. Setenta y uno. Francisco, de penalti.**

El Español cerró ayer la pretemporada en Italia con un pobre partido en el que no pasó del empate frente al modesto Palermo de la Segunda división italiana. Los hombres de Camacho, que se vieron dominados por los italianos casi todo el encuentro, sólo jugaron bien en algunos momentos de la segunda mitad. Pocchetino y Herrera se retiraron lesionados.

**2–0** El ariete, ausente

## El Toledo doblegó a un Compostela sin "Pan...ni...agua"

**Toledo, 2(Abel y Serrano); Compostela, 0.**

**TOLEDO: Villalvilla; Lolo (Parri), Parada, Abel, Lito (Zapata); Moj, Benito, Dani (Tito), Serrano (Thompson); Moreiras y Pardina (Jelic).**

**COMPOSTELA: Falagán; Villena, Nacho (Modesto), Toño Castro, Bellido (Tocornal); Oscar (Cusco), Abadía, Moure; Christensen, Víctor y Bodelón (Lucas).**

**ARBITRO: Torija Arroyo. (2). Castellano- manchego. Amonestó con cartulina amarilla a los gallegos Víctor, Villena y Lucas.**

**INCIDENCIAS: Primer partido del Trofeo de Ferias, que se disputó en el Salto del Caballo ante unos mil espectadores.**

**GOLES:**

**1–0. Veinticinco minutos. Abel de cabeza.**

**2–0. Treinta y nueve minutos. Serrano, al aprovechar un rechace.**

ANGEL ALBEROLA ■ **Toledo**

Victoria justa del Toledo en su puesta de largo ante sus incondicionales. El conjunto toledano fue el que puso más ganas para conseguir la victoria, encontrándose con un Compostela que causó una pobre impresión.

**1-1** En el primer minuto

## La Real no supo aprovechar el gol de Luis García

**Real S., 1; WAC Casablanca, 1.**

**REAL SOCIEDAD: Alberto; Imanol (Luis Pérez 65'), Loren, Pikabea, Imaz; Aranzábal (Guruceta 65'), Iturrino (Uría), Lumbreras, De Pedro; Luis García (Fuentes 34') y Kodro.**

**WAC CASABLANCA: Boubghi; Hamada (Fouhami 88'), Faouzi, Chbouki, Souhail; Mjid, Mestouri, Al Kaly, Daoui, Fertont (Saih 69') y Fode.**

**ARBITRO: Vítor Reis (Lisboa). Amonestó a Chbouki, Imaz, Lumbreras y Fode.**

**1–0. Minuto uno. Pase de De Pedro desde la izquierda, Iturrino no llega al remate pero sí Luis García que conecta un fuerte disparo.**

**1–1. Veintiseis minutos. Un balón perdido en el centro del campo propicia un contragolpe que deja solo a Fode, que bate a Alberto.**

El partido no pudo empezar mejor para la Real, con ese gol madrugador de Luis García a los pocos segundos del inicio. Pero pronto se hizo el WAC con el centro del campo, equilibrando el juego y, poco después, el marcador. La Real consiguió llegar varias veces más a la portería rival, pero sin suerte. Los realistas no supieron hacerse con el control del partido.

**0-4** Radtchenko, dos

## El Racing demostró su potencial ante un débil Langreo

**Langreo, 0; Racing, ;4 (Cristiansen, Radtchenko, dos, y Carreras).**

**LANGREO: Arturo; Rober, Emilio, Isaac, Tista; Carlos España, Herrero, Juan Luis, Cima; Suárez y Rico. También jugaron Terente, Melgar, Gaspar, Mario y Vázquez.**

**RACING: Ceballos; Torrecilla, Carreras, Merino, Pablo; Zigmantovich, Martin, Villabona, Cristiansen; Tomás y Radtchenko. También jugaron Luis, Roncal, Peña, Juan e Iñaki.**

**ARBITRO: Gea Verdugo. Amarilla a Carreras.**

**0-1. Veinticinco minutos. Cristiansen. 0-2. Cuarenta y nueve minutos. Radtchenko. 0-3. Sesenta y tres minutos. Carreras. 0-4. Setenta y tres minutos. Radtchenko.**

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

La climatología, nada favorable para que el público acudiera a Ganzábal, y el terreno de juego, excesivamente blando debido a las lluvias, dificultaron que se pudiera contemplar un buen juego. Eso sí, el Racing demostró su potencial sobre un Langreo que sólo aguantó los envites cántabros en la primera mitad. Tras el descanso llegó la goleada de los hombres de Vicente Miera.

**2–2** Duelo catalán

## El Sabadell sólo cedió el empate ante el Palamós

**Palamós, 2 (Puche II y Ballina); Sabadell, 2 (Garzón).**

**PALAMOS: Conde; Belenguer, Fael (Campos), Lima; Juanjo, Carlos Gil (Eloy), Jordi (Luis), Alex (Mínguez); Ballina, Frank y Puche II (José Luis).**

**SABADELL: Ernesto; Sergi, Godoy, Codina, Manolo García; Soteras (Montesero), Carballo, Quini (Garzón), Pedro; Santi (Felipe) y Camacho (Manuel).**

**ARBITRO: Vilaseca Arroyo.**

**1–0. Veinte minutos. Puche II.**

**2–0. Cincuenta y cuatro minutos. Ballina.**

**2–1. Cincuenta y siete minutos. Garzón.**

**2–2. Ochenta y nueve minutos. Garzón.**

FRANSAN ■ **Palamós**

**0 VILLAFRANCA**

**8 VILLARREAL**

**Villafranca del Cid, 0; Villarreal, 8 (Claramunt, tres, Javi, Planelles, García Pitarch, Dasi y Cornago).**

**VILLAFRANCA DEL CID: Monfort; Vicent, Roberto, Carlos, Sergio; Javi, Fernando, David, Felipe; Edu y Pedro.**

**VILLARREAL: Luis Pascual; Russet, Cortina, Javi, Cuxart; Pascual, Zandio, Viñals, Juan Carlos; Planelles y García Pitarch. También jugaron Dasi, Claramunt, Moret, Cornago y Maestre.**

JUANJO CLEMENTE ■ **Castellón**

**0 BARBASTRO**

**5 LLEIDA**

**Barbastro, 0; Lleida, 5 (Milinkovic, Parés, Bartolo y Salillas, dos).**

**BARBASTRO: Tomás; López, Dani, Ezcurra, Cristian; Mario, Japa, Casas, Israel; Chus y Roberto.**

**LLEIDA: Emilio; Jaime, Virgilio, David, Babunski; Txema, Elcacho, Rubio, Milinkovic; Salillas y Bartolo. También jugaron Roa, Javier Prieto, Palau y Parés.**

**ARBITRO: Sánchez Cuello.**

**0–1. Cincuenta minutos. Salillas.**

**0–2. Sesenta y dos minutos. Milinkovic.**

**0–3. Setenta y tres minutos. Salillas.**

**0–4. Ochenta y dos minutos. Parés.**

**0–5. Ochenta y cuatro minutos. Bartolo.**

X. L. ■ **Barbastro**

**0 LLERENENSE**

**6 BADAJOZ**

**Llerenense, 0; Badajoz, 6 (Pozo, Moreno, De Paula, Mladenovic y Melenas, dos).**

**LLERENENSE: Paco; Santi, Matías, Pineda, Juanma I; Juanma II, Juli, Germán, Pedrito; Luque y José.**

**BADAJOZ: Emilio; Pinto, Armando, Durán, Aguirre; Sergio, Expósito, Mladenovic, Pozo; Melenas y Paco. También jugaron Emilio II, Valverde, Moreno, De Paula, Carlos y Rodri.**

**0–1. Treinta y tres minutos. Melenas.**

**0–2. Cuarenta minutos. Pozo.**

**0–3. Cuarenta y tres minutos. Melenas.**

**0–4. Setenta minutos. Moreno.**

**0–5. Ochenta y nueve minutos. De Paula.**

**0–6. Noventa minutos. Mladenovic.**

DANIEL CARDADOR ■ **Llerena**

**OTROS RESULTADOS**

La Solana, 0; Fuenlabrada, 2
Europa, 0; Júpiter, 0
Reus, 0; Sant Andreu, 4
Viñaverde, 4; Córdoba, 7.
Aguilas, 2; Cartagena, 0.
San Roque Lepe, 1; Betis B, 0.
Talavera, 0; At. Madrid B, 0.
Palencia, 1; Venta de Baños, 0.

1-4 Otro derbi gallego

# El Celta logró su cuarta victoria de pretemporada

**Orense, 1 (Muguerza); Celta, 4 (Losada (2), Alejo, Sánchez)**

**ORENSE: Ares (Querella); Manolito (Elay), Sobrino, Cantero, Gaussachs (Damir); Israel (Santi), Bericat, Olivas, Bursac (Manolo); Quecho (Stroni) y Muguerza.**

**CELTA: Cano; Mariano, Alejo (Tárrega, 24'), Salinas, Berges; Toril (Antía), Gil (Aguirretxu), Vilanova (Michel), Ratkovic (Sánchez); Losada y Gudelj (Salva).**

**ARBITRO: Hernández Angulo. (0) (Pontevedra) Mostró tarjeta amarilla a Bericat y tarjeta roja al portero Querella.**

**GOLES:**

**0-1. Dieciseis minutos. Saque de esquina que no logra despejar la defensa orensana, el balón llega a Alejo y marca.**

**0-2. Cincuenta y dos minutos. Sánchez bate al portero en la salida.**

**0-3. Sesenta y un minutos. Penalti que lanza Losada.**

**1-3. Sesenta y tres minutos. Muguerza, al culminar una jugada por la izquierda.**

**1-4. Losada, tras un rechace.**

**INCIDENCIAS: II Trofeo de la Villa de La Guardia. Campo Municipal con cerca de 5.000 espectadores.**

PACO GONZALEZ ■ **La Guardia**

El Celta solventó con éxito su compromiso ante el Orense, al que derrotó por un claro 1-4. De cualquier forma, los pupilos de Aimar siguen sin convencer.

**BREDA CUP'94** Fueron segundos tras el Amberes, pero merecieron más

# El Athletic no se rindió en Breda

■ Ziganda hizo el único gol bilbaíno y Alkiza no entró con los titulares

**1 3**

**NAC Breda, 1 (Gerritsen); Amberes, 3 (Severeyns, dos, y Zohar de penalty).**

**NAC BREDA: Karelse; Wilnis, Brood, Van Burik, Brusselers; Zondervan, Gaasbeek, Remiek, Van Hooijdonk; Lokhoff y Gerritsen.**

**AMBERES: Svilar; Taesymans, Kulcsar, Van Hout, Smidts; Emmerechts, Kiekens, Porte, Zohar; Severeyns y Godfroid.**

**ARBITRO: Schuurmans.**

**0-1. Doce minutos. Severeyns.**

**1-1. Trece minutos. Gerritsen iguala el marcador.**

**1-2. Treinta y cuatro minutos. Zohar, de penalty.**

**1-3. Cuarenta y un minutos. Severeyns.**

**0 0**

**Athletic, 0; Amberes, 0.**

**ATHLETIC: Valencia; Estíbariz, Larraínzar, Andrinúa, Larrazábal; Goikoetxea, Urrutia, Guerrero, Garitano; Valverde y Ziganda.**

**AMBERES: Van der Straeten; Taesymans, Kulcsar, Van Hout, Van Gompel; Emmerechts, Kiekens, Porte, Godfroid; Severeyns y Zohar. Van Retny y Lavigne sustituyeron a Van Hout y Emmerechts, respectivamente.**

**ARBITRO: Jol (Holandés). Mostró tarjeta amarilla a Ziganda.**

**Al término del encuentro se lanzaron tres penaltis. Hubo empate a dos goles. Por el Athletic marcaron Valverde y Guerrero, mientras Garitano envió fuera.**

**1 1**

**NAC Breda, 1 (Van Burik); Athletic, 1 (Ziganda).**

**NAC BREDA: Karelse; Sas, Brood, V.Burik, Brusselers; Zondervan, Gaasbeek, Remiek, Van Hooijdonk, Abdellaoui; Gerritsen. En el 13, Gesthuizen por Gerritsen.**

**ATHLETIC: Kike; Lakabeg, Larraínzar, Andrinúa, Karanka; Urrutia, Guerrero, Mendiguren; Valverde, Ziganda y Alkiza. En el minuto 18, Luke por Valverde, y en el 30, C.García por Urrutia.**

**ARBITRO: Schaap (Holandés). Amonestó a Alkiza y a Abdellaoui.**

**1-0. Veinticinco minutos. Van Burik.**

**1-1- Treinta y cinco minutos. Ziganda.**

RAFA BEATO

Enviado especial ■ **Breda**

El Athletic mostró su fuste europeo en Breda. A pesar de no haber vencido en ninguno de los dos semipartidos, los rojiblancos dieron todo un curso futbolístico ante el Amberes, finalista de la Recopa 93.

Los de Irureta ofrecieron una demostración de presión y robos de balón, ya que prácticamente no dejaron tocarlo al conjunto belga. Los rojiblancos jugaron maravillosamente y atacaban por oleadas aunque los remates fueron su defecto principal. Sacaron diez córners, disfrutaron de ocho buenas ocasiones de gol, con cuatro remates de Julen Guerrero, pero todo ello lo fallaron lastimosamente. No obstante, la exhibición del primer partido mereció la pena. En ella, Irureta decidió colocar como pareja atacante a Valverde y Ciganda, en detrimento de Alkiza, que tan sólo jugó ante el Breda, quizá sea un apunte significativo.

En el segundo partido, ante los locales, Irureta retocó el equipo y el Breda también opuso más resistencia. Marcaron su tanto en un remate de los que salen pocos, pero los leones supieron reaccionar y estuvieron a punto de ganar. Por lo menos, Ziganda sí hizo un gol en una espléndida noche de fútbol del Athletic. Fue el único de los bilbaínos en el torneo.

2-2 Torneo de Estella

# Osasuna igualó la ventaja inicial de los de Paunovic

**Osasuna, 2 (Urban, de penalty y Staniek); Logroñés, 2 (Matute y Mandía).**

**OSASUNA: Unanua; Dadie, Larraínzar, Basiljevich, Bustingorri; Ibáñez, Pizo, Jose Mari, Staniek; Urban y Moisés.**

**Edu, Palacios, Pascual, Martín González y Cruchaga sustituyeron a Dadíe, Ibáñez, Jose Mari, Moisés y Larraínzar.**

**LOGROÑES: Vergara; Dulce, Mandía, Vilanova, Antón; Juanma, Eraña, José Ignacio, Gudelj; Matute y Markovic.**

**Segura entró por Vilanova y Marín por Juanma.**

**ARBITRO: Osorio (Navarro).**

**0-1. Seis minutos. Matute bate a Unanua.**

**0-2. Veinticinco minutos. Markovic centra desde la banda y Mandía remata.**

**1-2. Cincuenta minutos. Penalty tras agarrón a Moisés, que transforma Urban.**

**2-2. Sesenta y dos minutos. Pase de Urban a Staniek, que marca de vaselina.**

**INCIDENCIAS: Primer partido del triangular de Estella. El Logroñés se impuso en los penaltis para resolver un hipótetico empate.**

CRISTINA ALTURA ■ **Pamplona**

Empate en un encuentro en el que cada equipo dominó una parte. En la primera el Logroñés explotó el contragolpe, mientras que Osasuna mejoró tras el descanso.


SEAT CORDOBA

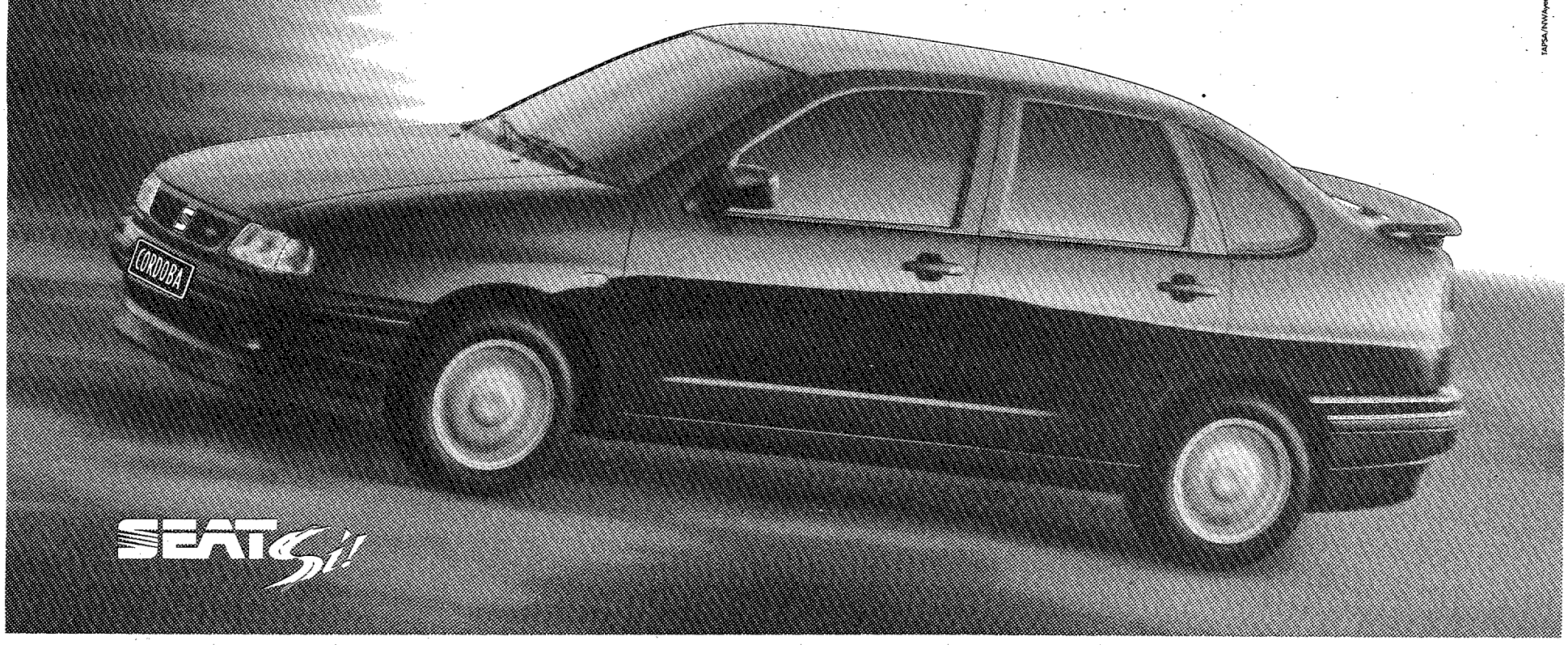
TIENES MUCHO QUE ENSEÑAR

La gama más amplia del mercado, 7 motorizaciones en **diesel, turbodiesel** y gasolina.
La **tecnología alemana** más sofisticada, hasta 115 CV. **Barras de protección lateral, ABS e incluso doble airbag.**
Aire acondicionado, dirección asistida y un maletero sorprendente. SEAT CORDOBA. Enséñalo.

**Y aprovéchese ahora de las excepcionales condiciones de financiación de FISEAT.**

DESDE SOLO 1.398.000 PTAS.

P.V.P, I.V.A., transporte, ahorro promocional y subvención gubernamental incluidos.
Válido hasta fin de mes en Península y Baleares. No compatible con otras ofertas.




TAPSA/NW/Aper

**REAL SOCIEDAD** Preocupa en el club

# Anoeta continúa con el césped irregular

O.BADALLO ■ **San Sebastián**

Mientras la Real disputa el Torneo internacional de Lisboa, en la capital donostiarra continúa la preocupación por el estado del césped de Anoeta. La hierba quedó maltrecha tras la celebración del concierto de Pink Floyd y poco a poco ha ido mejorando. Sin embargo, aún queda lejos para que alcance el estado que desean todos los profesionales, el primero el propio Toshack.

Entretanto, el próximo martes se presenta el Torneo Internacional de San Sebastián, con la participación de Real Madrid, Athletic de Bilbao y Real Sociedad.

**RACING** Uno de los descartes de Miera

# Grelak quiere quedarse en España

J.L.HURTADO ■ **Madrid**

El Racing ya ha hecho pública su lista de descartes. Vicente Miera ha decidido reducir la plantilla a 20 jugadores. Entre estos no estarán Pineda, Edu García, Solaeta y Grelak.

Este último, hispano-argentino, sólo ha durado un mes en el club: *«No he tenido tiempo de demostrar nada. El míster me comentó que quería tener una plantilla de 20 jugadores; lo respeto porque busca lo mejor para el club».*

Sin embargo, Grelak se marcha agradecido por el trato del presidente racinguista. Su deseo es quedarse en España.

**COMPOS** Hoy, ante el Real Madrid B

# Siete "tocados" no viajaron a la Ciudad Imperial

JOSE M. BELLTALL ■ **Madrid**

Siete jugadores del Compostela no se desplazaron a Toledo al padecer diversos problemas físicos. Así, Goyo y Toni, aún en el proceso posoperatorio; Ohen, Iru, Fabiano y Paniagua, con diversas dolencias musculares; y Skocic, muy mejorado de su esguince de rodilla.

El "Compos" se enfrenta hoy, a las 21:00 horas, al Real Madrid B en el Trofeo de Ferias de Toledo, para mañana volver a Santiago.

Por último, señalar que el hispano-argentino Codina, a prueba en el conjunto santiagués, ha sido descartado para su incorporación definitiva.

**GOIKOETXEA** se muestra muy contento después de una semana con sus nuevos compañeros

El Barça ya es agua pasada. Ahora, su presente y su futuro se llama Athletic. Andoni es feliz en su nuevo equipo y no le faltan ganas de triunfar, como ya lo hiciera en tierras catalanas. De momento, el disfraz de león ya se lo ha puesto...

# «Nuestro gran reto para este año es la Copa del Rey»

■ *«Irureta y Cruyff son totalmente distintos»*

RAFAEL BEATO ■ **Winterswijk**

Andoni Goikoetxea va tomando tierra en el Athletic. Su nostalgia del Barcelona es cada vez menor. A buen seguro, la olvidará totalmente cuando los aficionados rojiblancos le reciban en Lezama.

¿Qué balance haría de su primera semana como rojiblanco?

*–El balance es muy positivo. Me voy amoldando sin problemas a los entrenamientos, así como al nuevo sistema de juego.*

–¿Desde la distancia, se da cuenta de la repercusión que ha tenido su fichaje?

*–Pues no lo sé demasiado. Sé que el Athletic tiene una gran afición, que vive mucho el fútbol, pero no sé cómo van a recibirme.*

–Después de venir del Barcelona, ¿qué motivaciones encuentra en un equipo como el Athletic?

*–Mi motivación es grande. El Athletic me ha ofrecido buenas condiciones y la posibilidad de jugar. Si hubiera sido conformista, me hubiese quedado en el Barça.*

–¿Sabe que se ha criticado bastante en Bilbao la duración de cinco años de su contrato?

*–Yo respeto todas las opiniones, pero no comparto ésta. Siempre he dado todo en el equipo que he jugado y creo que durante la duración de mi contrato estoy en una edad buena para seguir dándolo.*

–¿Le ha sorprendido algo de sus compañeros?

*–Más o menos, los jugadores me eran conocidos. Me ha sorprendido la calidad de los jóvenes como Cortina, Karanka o Vales. Pueden aportar grandes cosas al Athletic.*

–¿Qué retos y metas se traza para la próxima temporada?

*–El Athletic tiene una plantilla capaz de aspirar a todo. Podemos ganar algún título. Nuestro gran reto está en la Copa del Rey.*

–Lo que sí habrá notado es gran diferencia entre Cruyff e Irureta.

*–Son totalmente distintos. Su concepción del fútbol, el sistema de juego y la forma de trabajar es totalmente opuesta en uno y otro.*

–¿Ya ha hablado con Irureta de lo que él espera de usted y dónde quiere que juegue?

*–Sí, quiere que juegue en la banda derecha y que penetre con frecuencia por dicha banda y centre hacia el área.*

–¿Le ha dicho también que espera de usted seis u ocho goles esta temporada?

*–La verdad es que no estaría mal marcar una cifra como esa.*

FOTO: © RAFAEL CASAL

*Andoni Goikoetxea quiere seguir con su racha de triunfos en su nuevo equipo*

**ATHLETIC** Contratos

# Mendiguren, Asier y Estíbariz negocian para su renovación

RAFAEL BEATO ■ **Bilbao**

El Athletic se despidió ayer de la pequeña localidad de Winterswijk donde ha estado concentrado desde el pasado domingo. Los rojiblancos regresarán en la mañana de hoy a Bilbao desde Bruselas donde tomarán un vuelo a las 11.35 que les dejará en el aeropuerto de Sondika al filo de las 2 menos cuarto de la tarde.

En dicho vuelo no viajará Goikoetxea, que sí tomará otro para Barcelona con el fin de recoger sus pertenencias y familia y trasladarse a Bilbao para estar a disposición de Jabo Irureta el martes.

Mientras tanto, Domingo Guzmán vicepresidente del Athletic, sigue hablando con diversos jugadores de la plantilla. Ayer le tocó el turno a Estíbariz, Mendiguren y Asier, los otros tres jugadores que finalizan su contrato al final de la presente temporada. Guzmán les expuso la intención de la directiva de comenzar a hablar y negociar cuando el equipo vuelva a Bilbao la próxima semana.

**CELTA** Carlos Aimar le quiere lo antes posible

# Núñez ultima un nuevo fichaje "de categoría"

JORGE GUTIERREZ ■ **Madrid**

El Celta es uno de los pocos equipos que faltan todavía por completar su plantilla. Después de la contratación de siete jugadores, al equipo aún le faltan unos pequeños retoques. Carlos Aimar, entrenador celeste, es consciente de que necesita al menos un centrocampista que juegue por el lado derecho.

Sin embargo, también es de sobra conocido que un delantero no les vendría nada mal. Monchu y Alberto han "sonado" en las últimas semanas, pero su precio no es asequible. Lo que sí parece claro es que tal jugador será alguien *«de categoría contrastada y de nacionalidad española»*, según ha manifestado en repetidas ocasiones José Ignacio Núñez, máximo mandatario del club celeste.

Núñez reconocía ayer: *«estamos en busca de un jugador, pero las negociaciones son lentas. No quiero dar ningún nombre para no entorpecer la operación. Vamos perfilando un nuevo equipo y queremos subir un peldaño más que en la campaña anterior».*

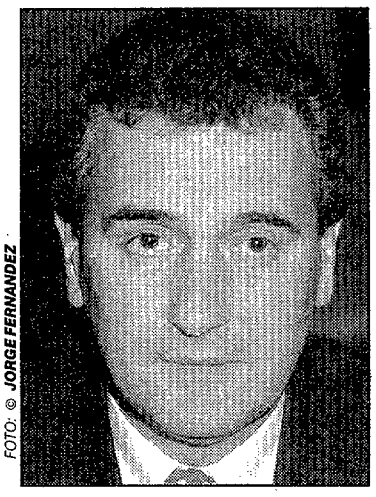


FOTO: © JORGE FERNANDEZ

*José Ignacio Núñez*

Refuerzos defensivos

## Mino y Gallardo están en la órbita del Mallorca

JORDI JIMENEZ ■ **Mallorca**

El Mallorca baraja dos nombres para reforzar su defensa. Por un lado, el del exespañolista Mino y, por otro, el de Gallardo, aún con contrato en el Español, que llegaría en calidad de cedido. Por otra parte, el libre Chema podría recalar en el Rayo Vallecano, si fructifican las negociaciones que mantienen ambos clubes.

### ☐ MERIDA

**Se medirá esta tarde al Extremadura.** El Mérida se enfrenta hoy, a las 20:00 horas, al Extremadura en Almendralejo. Por otro lado, el próximo día 30 tendrá lugar la Junta General Ordinaria de accionistas.

JOSE A. REINA ■ Mérida

### ☐ GETAFE

**Se enfrentará el miércoles al At. Madrid B.** El Getafe se medirá el miércoles en Las Margaritas al At. Madrid B, a las 21:00 horas, para el día 20 enfrentarse al Leganés en la segunda semifinal del Trofeo Cervantes.

EMILIO CONTRERAS ■ Getafe

### ☐ SEGUNDA B

**El miércoles se disputa el Trofeo de Granada.** Granada, Rayo Vallecano y Valencia B disputarán el próximo miércoles en el estadio Los Cármenes un torneo traingular bajo la modalidad de "3 en 1".

VICTOR ROMERO ■ Granada

### ☐ FUENLABRADA

**Peces retorna al conjunto fuenlabreño.** El delantero Peces, del Leganés, retorna al Fuenlabrada tras comprometerse por un año con la entidad azul.

J.M.B. ■ Madrid

### ☐ SAN FERNANDO

**Firmó el defensa Totó, del Marbella.** El defensa Totó, del Marbella, firmó por el San Fernando.

GABY CUMBRERAS ■ San Fernando

### ☐ PREMIA

**Harry será operado en los abductores.** El jugador del Premiá, Harry, deberá pasar por el quirófano para ser intervenido de su lesión de abductores.

XAVI LOPEZ ■ Barcelona

### ☐ GERNIKA

**El martes recibirá al Athletic en Santa Lucía.** El Gernika se enfrenta el martes al Athletic, a partir de las 18:00 horas en el campo de Santa Lucía, en partido de presentación ante sus aficionados.

VICTOR BEASCOETXEA ■ Gernika

Rescindió su contrato con los toledanos y acto seguido firmó con los alicantinos

# Sigüenza, adiós al Toledo y hola al Hércules

A. ALBEROLA Y M.A. GIL

■ **Toledo y Alicante**

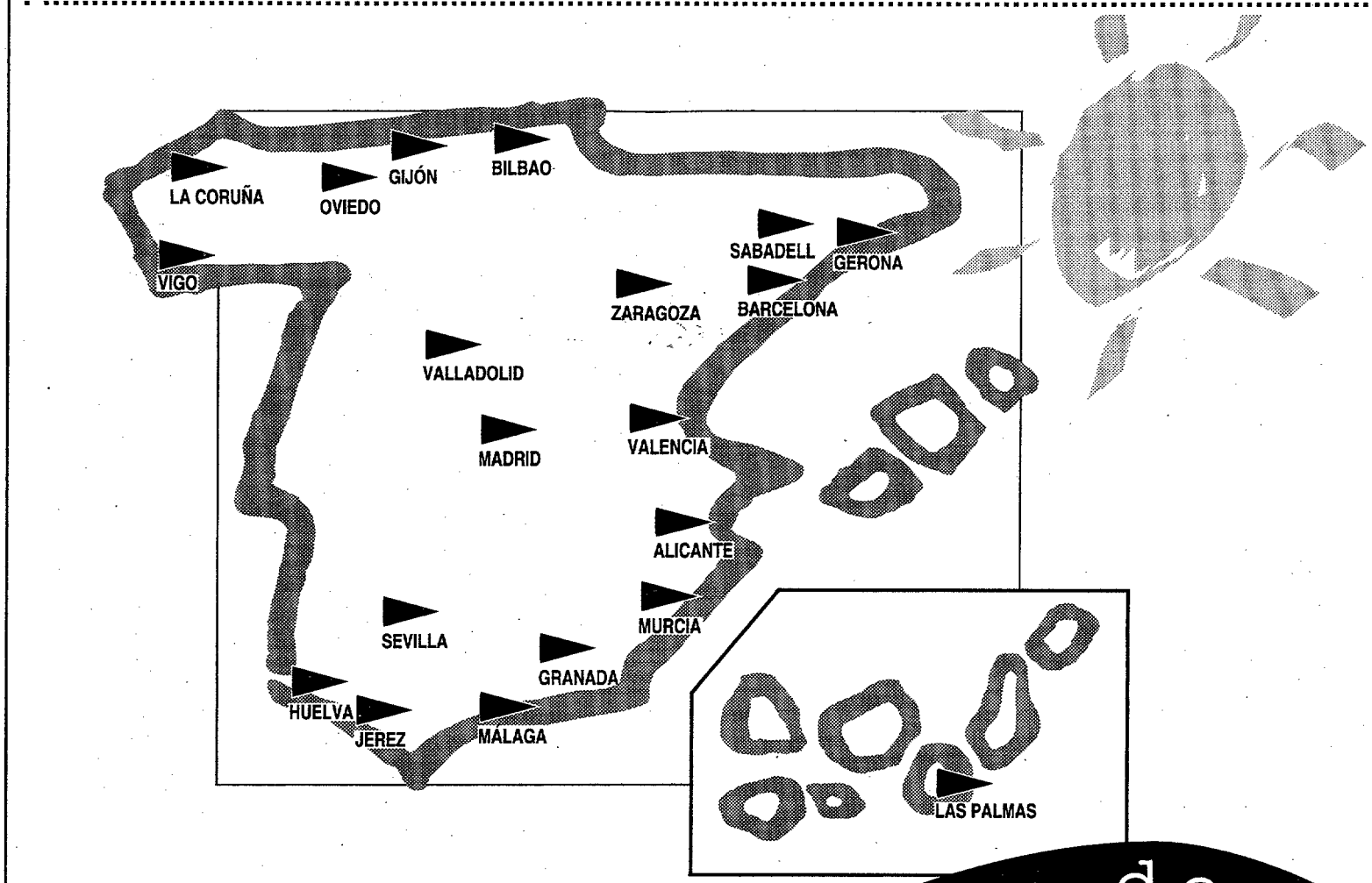
Para el delantero José Francisco Sigüenza, rescindir su contrato con el Toledo y firmar su nuevo compromiso con el Hércules, ha sido todo uno.

El jugador obtenía la carta de libertad del club toledano el pasado viernes y, acto seguido, era presentado por la directiva herculana como nuevo fichaje para las dos próximas temporadas.

Pese a que le restaba un año de contrato con los toledanos, el presidente Carballo y el entrenador Gonzalo Hurtado decidieron concederle la baja ante la insistencia del jugador en marcharse al Hércules, que ha desembolsado unos seis millones de pesetas en concepto de traspaso.

Asimismo, Sigüenza ha renunciado a percibir los 11 kilos del próximo año, condonando también al Toledo una deuda aproximada de tres millones de pesetas.

Tras la marcha del delantero y el frustrado fichaje de Urzáiz, la incorporación definitiva de Jelic sube enteros, aunque la directiva manchega baraja las opciones de Corbalán y Cantero, del Murcia; y De Diego, del Hércules, para cubrir la vacante dejada en la punta de ataque por Sigüenza.


un verano muy cerca de ti.

Durante sus desplazamientos de este verano, cuente con una organización que le ofrece **calidad, garantía y servicio**. Para que usted realice todas sus compras a plena satisfacción. Moda verano, deportes, moda baño, hogar, complementos... Y sus compras habituales de alimentación. Con aparcamiento, envío a domicilio... Todas las ventajas para estar de vacaciones y sentirse como en casa.

El Corte Inglés

**MADRID**
EL CORTE INGLÉS
- Preciados, 3
- Goya, 76 - Felipe II, 7
- R. Fdez Villaverde, 79
- Princesa, 42-56

HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Crta. de Extremadura, km 12.500. Alcorcón
- Méndez Álvaro, Retama, 8

**BARCELONA**
EL CORTE INGLÉS
- Pza. de Cataluña, 14
- Diagonal-Carlos III

HIPERCOR
- Avda. Meridiana, 350-358

**SABADELL**
EL CORTE INGLÉS
- Avda. Francesc Macià, 58-60

**SEVILLA**
EL CORTE INGLÉS
- Pza. del Duque de la Victoria, 10
- Nervión- Luis Montoto, 122

HIPERCOR
- Ctra. Sevilla-Málaga, km 4.900

HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- San Juan de Aznalfarache Camino de las Erillas, s/n

**BILBAO**
EL CORTE INGLÉS
- Gran Vía, 7-9

**VALENCIA**
EL CORTE INGLÉS
- Pintor Sorolla, 26
- Nuevo Centro-Menendez Pidal, 15

**MURCIA**
EL CORTE INGLÉS
- Avda. de la Libertad, s/n

**VIGO**
EL CORTE INGLÉS
- Gran Vía, 25-27

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**
EL CORTE INGLÉS
- Avda. de José Mesa y López, 18

**MÁLAGA**
EL CORTE INGLÉS
- Avda. Andalucía, 4-6

**ZARAGOZA**
EL CORTE INGLÉS
- Paseo Sagasta, 3

**LA CORUÑA**
EL CORTE INGLÉS
- Ramón y Cajal, 57-59

**VALLADOLID**
EL CORTE INGLÉS
- Paseo de Zorilla, 130-132

**ALICANTE**
EL CORTE INGLÉS
- Avda. Maisonnave, 53

**JEREZ**
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- El Recreo de San José, Ctra. Sevilla, 34

**OVIEDO**
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- General Elorza, 75 (Centro comercial Salesas)

**GRANADA**
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Arabial, 97

**GERONA**
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Barcelona, 106-110

**GIJÓN**
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Ramón Areces, 2

**HUELVA**
HIPERCOR Y TIENDAS CORTTY
- Avda. Alcalde Federico Molina, 1-A

# EL SELECCIONADOR TAMBIEN ES

## Javier Clemente sigue de cerca a sus hombres

Javier Clemente ya está trabajando intensamente después de unas breves vacaciones tras el Mundial. El seleccionador nacional estuvo en el Teresa Herrera y seguirá otros muchos trofeos por la geografía española. El conjunto nacional tiene su primer compromiso en septiembre y el técnico no quiere dejar nada a la improvisación. Mientras llega ese momento, Clemente vaticina uno de los campeonatos más igualados de los últimos tiempos. Además, el seleccionador se muestra conciliador y asegura que no tendrá ningún inconveniente en hacer las paces con Johan Cruyff si la Federación así lo requiere.

**Una entrevista de José Félix DIAZ**

Atento a los azulgrana

### «Veré al Barcelona en el trofeo Naranja»

La próxima cita de Clemente es en el trofeo Naranja. Queire ver al Barcelona:

*–Simplemente ver partidos, ver equipos, ver jugadores. Quiero presenciar el máximo número de partidos, pero lo que ocurre es que muchos de ellos coinciden y será difícil ver a todos ellos. De todas formas tengo pensado seguir las evoluciones de Barcelona, Valencia, Atlético, Zaragoza, Real, Deportivo...*

Valora los refuerzos

### «El Real Madrid ha formado un buen equipo»

El seleccionador no quiere profundizar demasiado en lo que pueden dar de sí los equipos, aunque es consciente de que ha habido refuerzos muy importantes. Sobre todo, en el caso de un club como el Real Madrid:

*–El Real Madrid ha realizado un esfuerzo muy grande para dar a su técnico lo que solicitaba. Ha formado un buen equipo y han levantado una gran expectación. Algo lógico ante el nuevo campeonato.*

Equipo revelación

### «Mucho ojo, el Zaragoza ya avisó el año pasado»

El seleccionador cree que el Zargoza puede ser la revelación de la Liga:

*–Lo que observo es que el nivel medio está subiendo y cada vez será más complicado para los equipos grandes. Mucho ojo a Zaragoza y Sevilla. El equipo maño ya avisó el pasado año y éste continúa con el mismo bloque más algunos importantes refuerzos. Puede jugar un papel importante.*

# «Las fuerzas están muy i

■ *«Preveo una lucha de cuatro o cinco equipos en la cabeza de la Liga y eso beneficiará a la selección»*

■ *«Espero que los entrenadores españoles, si hablan de la selección, lo hagan bien. Y si no, que no hablen»*

■ *«Podíamos haber e Mundial, la selección caímos tras realizar el*

Ya han terminado las vacaciones para Javier Clemente. Atrás quedó el respiro que se tomó el seleccionador nacional una vez finalizado el Mundial de Estados Unidos. Su primera cita veraniega ha sido el trofeo Teresa Herrera. Un auténtico lujo para el seleccionador, ya que ha podido ver frente a frente a Real Madrid y Deportivo. Dos escuadras a seguir muy de cerca según el propio Clemente.

Pero la labor de espionaje que tiene previsto realizar el seleccionador no va a terminar en La Coruña. Su próxima cita será el trofeo Valencia Naranja con el Barcelona, Valencia y Valladolid de participantes. Más tarde acudirá a Bilbao, Huelva, Zaragoza... un mes en el que Javier Clemente recorrerá el territorio futbolísitico nacional de punta a punta.

**Al tajo**

Clemente no es ajeno al fin del asueto:*«Ya se han terminado las vacaciones y ahora toca volver al trabajo. Pese a que ya he visto algo de fútbol por la televisión ahora hay que presenciar in situ a los equipos y sus principales novedades. Siempre es interesante ver a los equipos tras un periodo de vacaciones. Además, el primer compromiso de la selección está ahí, muy cerca y hay que seguir muy de cerca el estado de forma de los jugadores».*

En efecto, Javier Clemente no puede obviar que la selección sigue adelante, pese a que el Mundial acaba de finalizar, como quien dice, y las imágenes de aquel partido frente a Italia están todavía en la retina de los aficionados. Pero la actualidad manda, el calendario continúa y la selección deberá afrontar su primer compromiso de la temporada ante Chipre. No queda tanto, puesto que será tras la primera jornada de Liga, el día 7, y valedero para la fase de clasificación de la Eurocopa de Inglaterra. Mientras llega esa fecha, Clemente tiene tiempo para calibrar los primeros compases de la temporada.

–¿Cómo valora los refuerzos de los equipos punteros?

*–Las fuerzas aparentemente están cada vez más igualadas. Esto es bueno para el fútbol español. Que haya muchos equipos peleando por el título siempre repercutirá positivamente. Al final nada más que podrá estar un equipo arriba, pero se prevé una fuerte lucha de cuatro o cinco equipos y eso beneficiará a la selección.*

Curiosamente, Javier Clemente se encuentra con una cauística totalmente distinta a la de su colega Lolo Sainz, el seleccionador nacional de baloncesto. En el deporte de la canasta, el fortalecimiento de los equipos con la llegada de extranjeros parece debilitar la selección nacional. En el caso del fútbol, hacer una Liga más competitica supone facilitar la labor del seleccionador, puesto que el nivel competitivo aumenta.

–Antes hablaba de una inminente convocatoria de la selección, ¿se mantendrá el bloque del Mundial?

*–La base será la misma. No hay motivo para una revolución ni nada parecido. Lógicamente habrá algún cambio. No irán exactamente los mismos jugadores del Mundial, pero sí la base, el esqueleto de la misma. Al Mundial fue una selección joven y sobre esa base nos moveremos.*

–Pero durante el Mundial se llegó a comentar que en poco tiempo iría introduciendo savia joven en la selección.

*–Yo nunca he dicho esa afirmación. Nuestra selección era de las más jóvenes del Mundial. Guerrero, Guardiola, Juanele... son jugadores que apenas rebasan los veinte años. Esto demuestra que no hay necesidad de rejuvenecer a la selección. Por contra, en la Sub–21 sí que habrá un cambio importante. En ésta sí que habrá novedades importantes. De todas formas, nuestra idea es manejar un bloque de 30 ó 35 jugdores para las dos selecciones.*

A tenor de sus palabras, y por una mera cuestión generacional, Javie Clemente está dispuesto a acomete una profunda reforma en las cate gorías menores. Se podría afirma que la selección sub–21 va a queda a modo de equipo filial, tal y com ocurre en los clubes grandes. El téc nico seleccionará a unos jugadore que irán cogiendo experiencia inter nacional y que, además, tendrán l motivación de saltar en cualquie momento al primer equipo, en est caso, la selección absoluta. Com se puede compro bar, Clemente siem pre tiene presente l estructura de club a la hora de pensar e el combinado nacio nal.

–Visto el desarrollo posterior del Mun dial, tras la elimina ción de la selección, ¿cree que Espa ña hubiera llegado a la final?

*–Por supuesto. La selección esta ba inmensa y caímos tras realizar e mejor partido. Un Mundial tiene estas cosas. Un mal partido puede trunc una excelente trayectoria como l nuestra. Durante el Mundial, España no demostró ser inferior a nadie. No tengo duda alguna que España*

■ *«La base de la selección para los próximos partidos será la misma, no hay motivo para una revolución ni nada parecido. Lógicamente, habrá algún cambio y no irán exactamente los mismos jugadores del Mundial, pero sí la base, el esqueleto de la misma. Es una selección joven y sobre eso nos moveremos»*

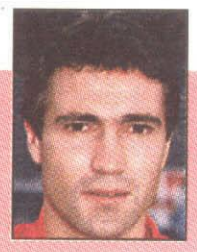
# TA DE PRETEMPORADA

Vigilancia especial

## «Alfonsito está fenomenal, enorme, espero mucho de él»

Clemente ha tenido la oportunidad de saludar al madridista Alfonso en La Coruña. Sin duda, una de las ausencias del Mundial por culpa de aquella nefasta rotura de ligamentos en la rodilla:

*–Alfonsito está fenomenal, enorme. Ha pasado por un trance sumamente complicado y se ha recuperado muy bien, con gran entereza. Está en buena línea y esperamos mucho de él. Es una buena noticia su recuperación.*



Apoyo a Salinas

## «A Julio le vendrá de maravilla jugar cada domingo»

Clemente cree que hay jugadores que van a salir reforzados con los cambios de equipo producidos tras el Mundial:

*–A Julio le va a venir de maravilla jugar todos los domingos. Tendrá complicado hacerse con un puesto entre los titulares, pero se le ve con ganas y muy motivado. Ante el Oporto estuvo fenomenal. Con respecto a la selección, saldrá beneficiado con el cambio.*

■ *«No me pienso meter en qué opino del Madrid o del Barça, sólo voy a hablar para hacerlo bien»*

■ *«En el Bernabéu han hecho un esfuerzo muy grande para dar a su técnico lo que solicitaba»*

■ *«La Liga cada vez se está poniendo más complicada para los grandes»*

# igualadas»

*stado en la final del estaba inmensa y mejor partido»*

*podría haber estado en la final.*

–En más de una ocasión, ¿ha cerrado los ojos y ha visto a España enfrentándose a Brasil en la final?

*–No me hace falta cerrar los ojos. Además, a mí no me gusta soñar, porque yo trato de cumplir lo que prometo y no vender paraguas cuando hace mucho sol. Vivo de la realidad. Afirmé en su día que veía a España en la final y España podía haber estado jugando con Brasil sin problemas.*

### Como un sueño

A buen seguro que Javier Clemente, como millones de españoles, seguiría la final del Mundial mordiéndose los puños con la actuación de Italia, el equipo que fue verdugo de la selección y que no ofreció un nivel superior al de España ni siquiera en una cita tan puntual como la final.

El fútbol, como destacan los profesionales, siempre ofrece una oportunidad para la revancha. La selección tiene ahora la oportunidad de volver a enganchar a los aficionados con la fase de clasificación de la Eurocopa. Al fin y al cabo, el Mundial no está tan lejos en la memoria y, por aquel entonces, incluso con la selección eliminada, todo el mundo cerró filas en torno al equipo.

FOTO: © LUIS ANGEL

### Un paso hacia la reconciliación

Clemente y Cruyff podrían llegar a la reconciliación esta misma temporada. Sus desavenencias son públicas, pero eso no significa que vayan a estar siempre en actitud beligerante. Clemente ha dado el primer paso.

**JAVI,** dispuesto a hacer las paces con el holandés

## «Estoy dispuesto a comer con Cruyff... y hablar»

■ *«Con Arsenio, fantástico y con Valdano, correcto»*

Javier Clemente no tiene ningún reparo en hacer las paces con Johan Cruyff. El seleccionador estaría dispuesto a comer con el técnico holandés y zanjar la polémica que vienen suscitando ambos y que se recrudeció la pasada campaña.

–Desde la Federación proclaman que su guerra con Johan Cruyff va a terminar.

*–Nunca he estado en guerra con él. Es cierto que no tenemos el mismo punto de vista en algunas cosas, pero en guerra, no. No tengo inconveniente alguno en comer con quién sea si la Federación lo requiere. En este caso, si la Federación lo estima oportuno, comeremos y ya está. Hablaremos de lo que tengamos que hablar y punto. Yo lo que busco es lo mejor para la selección y ésto se logra con la total colaboración de los clubes. No tengo inconveniente en hablar con Cruyff o con quién haga falta.*

–Cruyff ha declarado recientemente que su hijo no acudiría a una llamada de la selección. ¿Es buena manera de olvidar pasados enfrentamientos?

*–No se lo he escuchado decir, pero si quiere que su hijo juegue con Holanda me parece que es una postura que yo debo respetar. No tengo nada en contra.*

### Valdano y Arsenio

Clemente no quiere entrar en valoraciones sobre los técnicos y desea que exista una correspondencia. El hablará bien de todos los entrenadores y esperará de éstos que hagan lo mismo de la selección.

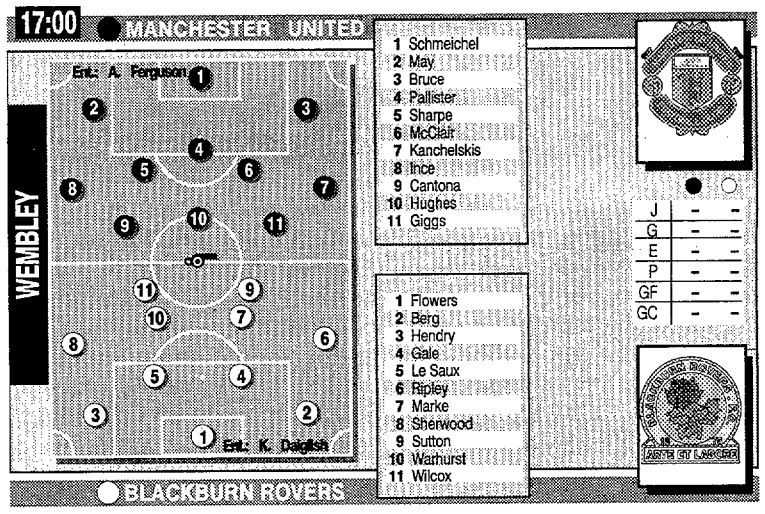
–Valdano, Arsenio, ¿cómo es su relación con ellos?

*–Con Arsenio, fantástica y con Valdano, correcta. Nos llevamos bien, nos respetamos . No me pienso meter en qué opino del Madrid o del Barcelona, nada más que para hablar bien. El seleccionador debe hablar bien de todos los equipos españoles. Lo que yo espero es que todos los entrenadores españoles, si hablan de la selección, espero que hablen bien. Y si no, que no hablen.*

**CHARITY SHIELD** Manchester United y Blackburn se la juegan hoy en Wembley

# El primer título del fútbol inglés busca un dueño

■ Ambos técnicos no podrán contar para este encuentro con varias de sus piezas claves




RAMON FERNANDEZ ■ **Londres**

Manchester United y Blackburn Rovers disputarán a partir de las 17.00 horas de esta tarde en el estadio de Wembley el tradicional encuentro de la Charity Shield –Supercopa inglesa–, que todos los años sirve de antesala a la competición liguera, que dará comienzo el próximo fin de semana.

El Manchester United, actual campeón de Liga y Copa, tendrá enfrente a la auténtica revelación de la Premier Ligue de la pasada campaña. No en vano, el Blackburn Rovers, de la mano del escocés Kenny Dalglish, concluyó sorprendentemente el campeonato liguero en segundo lugar, por detrás de los "Diablos Rojos" de Old Trafford, que lograron el título por segundo año consecutivo.

El encuentro ha despertado una expectación inusitada, como lo demuestra el hecho de que las 75.000 localidades de que dispone el monumental coliseo londinense llevan ya varios días vendidas.

### ▶ El francés Cantona será de la partida

El francés del Manchester United Eric Cantona estará finalmente esta tarde en Wembley para disputar la Charity Shield, a pesar de la sanción de 3 partidos que le fue impuesta la pasada semana por su expulsión frente al Glasgow Rangers.

### ▶ Sutton se "estrena" con el Blackburn

Chris Sutton, delantero que la pasada campaña militó en el Norwich City y por el que el Blackburn Rovers ha pagado la friolera de mil millones de pesetas, hará su debut en competición oficial con el actual subcampeón de liga.

### Numerosas bajas

Tanto Alex Ferguson, míster del United, como Dalglish, máximo responsable del Blackburn, cuentan con importantes ausencias para este encuentro. En el Manchester serán bajas por lesión los laterales Parker e Irwin, y el centrocampista irlandés Roy Keane, mientras que Dalglish no podrá contar con Gallacher, Newell, Batty y Alan Shearer, máximo goleador de la pasada liga inglesa.

**RUMANIA** Selección

## Iordanescu fue ayer ascendido al grado de "general"

Anghel Iordanescu, máximo responsable de la selección nacional rumana, ha sido ascendido a general del ejército, según anunció ayer el ministro de Defensa de Rumania. El estado rumano ha decidido "premiar" de esta curiosa forma a su seleccionador por el excelente papel realizado por la escuadra del Este europeo en el Mundial de Estados Unidos. Iordanescu, que hasta la fecha ostentaba el grado de coronel, acaba de rechazar dos interesantes ofertas de Grecia y de Estados Unidos.

☐ INGLATERRA

**Venables, exculpado por los tribunales de un soborno.** Terry Venables, actual seleccionador inglés, fue exculpado ayer por los tribunales de la Corona de las acusaciones que le involucraban en el soborno al antiguo director técnico del Nottingham Forest, Brian Clough, para lograr el traspaso de Teddy Sheringhan al Tottenham Hotspur.



# GUIA MARCA 1994/95 TERCERA DIVISION

## GRUPO I

### 1 JORNADA 20
Gran Peña-Celta Turista
Betanzos-Bergantiños
Xove Lago-Caselas
Endesa-Lalín
Villalbés-Cerceda
Villalonga-Somozas
Burela-Viveiro
Estradense-Arosa
Ordenes-Puente
Deportivo B-Mindoniense
**4-IX-94** **22-I-95**

### 2 JORNADA 21
Celta Turista-Deportivo B
Bergantiños-Gran Peña
Caselas-Betanzos
Lalín-Xove Lago
Cerceda-Endesa
Somozas-Villalbés
Viveiro-Villalonga
Arosa-Burela
Puente-Estradense
Mindoniense-Ordenes
**11-IX-94** **29-I-95**

### 3 JORNADA 22
Celta Turista-Bergantiños
Gran Peña-Caselas
Betanzos-Lalín
Xove Lago-Cerceda
Endesa-Somozas
Villalbés-Viveiro
Villalonga-Arosa
Burela-Puente
Estradense-Mindoniense
Deportivo B-Ordenes
**18-IX-94** **5-II-95**

### 4 JORNADA 23
Bergantiños-Deportivo B
Caselas-Celta Turista
Lalín-Gran Peña
Cerceda-Betanzos
Somozas-Xove Lago
Viveiro-Endesa
Arosa-Villalbés
Puente-Villalonga
Mindoniense-Burela
Ordenes-Estradense
**25-IX-94** **12-II-95**

### 5 JORNADA 24
Bergantiños-Caselas
Celta Turista-Lalín
Gran Peña-Cerceda
Betanzos-Somozas
Xove Lago-Viveiro
Endesa-Arosa
Villalbés-Puente
Villalonga-Mindoniense
Burela-Ordenes
Deportivo B-Estradense
**2-X-94** **19-II-95**

### 6 JORNADA 25
Caselas-Deportivo B
Lalín-Bergantiños
Cerceda-Celta Turista
Somozas-Gran Peña
Viveiro-Betanzos
Arosa-Xove Lago
Puente-Endesa
Mindoniense-Villalbés
Ordenes-Villalonga
Estradense-Burela
**9-X-94** **26-II-95**

### 7 JORNADA 26
Caselas-Lalín
Bergantiños-Cerceda
Celta Turista-Somozas
Gran Peña-Viveiro
Betanzos-Arosa
Xove Lago-Puente
Endesa-Mindoniense
Villalbés-Ordenes
Villalonga-Estradense
Deportivo B-Burela
**16-X-94** **5-III-95**

### 8 JORNADA 27
Lalín-Deportivo B
Cerceda-Caselas
Somozas-Bergantiños
Viveiro-Celta Turista
Arosa-Gran Peña
Puente-Betanzos
Mindoniense-Xove Lago
Ordenes-Endesa
Estradense-Villalbés
Burela-Villalonga
**23-X-94** **12-III-95**

### 9 JORNADA 28
Lalín-Cerceda
Caselas-Somozas
Bergantiños-Viveiro
Celta Turista-Arosa
Gran Peña-Puente
Betanzos-Mindoniense
Xove Lago-Ordenes
Endesa-Estradense
Villalbés-Burela
Deportivo B-Villalonga
**30-X-94** **19-III-95**

### 10 JORNADA 29
Cerceda-Deportivo B
Somozas-Lalín
Viveiro-Caselas
Arosa-Bergantiños
Puente-Celta Turista
Mindoniense-Gran Peña
Ordenes-Betanzos
Estradense-Xove Lago
Burela-Endesa
Villalonga-Villalbés
**6-XI-94** **26-III-95**

### 11 JORNADA 30
Cerceda-Somozas
Lalín-Viveiro
Caselas-Arosa
Bergantiños-Puente
Celta Turista-Mindoniense
Gran Peña-Ordenes
Betanzos-Estradense
Xove Lago-Burela
Endesa-Villalonga
Deportivo B-Villalbés
**13-XI-94** **2-IV-95**

### 12 JORNADA 31
Somozas-Deportivo B
Viveiro-Cerceda
Arosa-Lalín
Puente-Caselas
Mindoniense-Bergantiños
Ordenes-Celta Turista
Estradense-Gran Peña
Burela-Betanzos
Villalonga-Xove Lago
Villalbés-Endesa
**20-XI-94** **9-IV-95**

### 13 JORNADA 32
Somozas-Viveiro
Cerceda-Arosa
Lalín-Puente
Caselas-Mindoniense
Bergantiños-Ordenes
Celta Turista-Estradense
Gran Peña-Burela
Betanzos-Villalonga
Xove Lago-Villalbés
Deportivo B-Endesa
**27-XI-94** **12-IV-95**

### 14 JORNADA 33
Viveiro-Deportivo B
Arosa-Somozas
Puente-Cerceda
Mindoniense-Lalín
Ordenes-Caselas
Estradense-Bergantiños
Burela-Celta Turista
Villalonga-Gran Peña
Villalbés-Betanzos
Endesa-Xove Lago
**4-XII-94** **16-IV-95**

### 15 JORNADA 34
Viveiro-Arosa
Somozas-Puente
Cerceda-Mindoniense
Lalín-Ordenes
Caselas-Estradense
Bergantiños-Burela
Celta Turista-Villalonga
Gran Peña-Villalbés
Betanzos-Endesa
Deportivo B-Xove Lago
**8-XII-94** **23-IV-95**

### 16 JORNADA 35
Arosa-Deportivo B
Puente-Viveiro
Mindoniense-Somozas
Ordenes-Cerceda
Estradense-Lalín
Burela-Caselas
Villalonga-Bergantiños
Villalbés-Celta Turista
Endesa-Gran Peña
Xove Lago-Betanzos
**11-XII-94** **30-IV-95**

### 17 JORNADA 36
Arosa-Puente
Viveiro-Mindoniense
Somozas-Ordenes
Cerceda-Estradense
Lalín-Burela
Caselas-Villalonga
Bergantiños-Villalbés
Celta Turista-Endesa
Gran Peña-Xove Lago
Deportivo B-Betanzos
**18-XII-94** **7-V-95**

### 18 JORNADA 37
Deportivo B-Puente
Mindoniense-Arosa
Ordenes-Viveiro
Estrandense-Somozas
Burela-Cerceda
Villalonga-Lalín
Villalbés-Casela
Endesa-Bergantiños
Xove Lago-Celta Turista
Betanzos-Gran Peña
**8-I-95** **14-V-95**

### 19 JORNADA 38
Puente-Mindoniense
Arosa-Ordenes
Viveiro-Estradense
Somozas-Burela
Cerceda-Villalonga
Lalín-Villalbés
Caselas-Endesa
Bergantiños-Xove Lago
Celta Turista-Betanzos
Gran Peña-Deportivo B
**15-I-95** **21-V-95**

EL CAMPEON MUNDIAL DE 50 KMS MARCHA EMPEZO BIEN, PERO SE HUNDIO AL FINAL Y ACABO CUARTO

# García Bragado nos despertó del sueño de la marcha española

■ El decatleta Benet cumplió, y los relevos fracasaron estrepitosamente

PEDRO MOLERO ■ **Helsinki**

Decididamente, éste no es el Campeonato de la marcha española. Es evidente que estábamos mal acostumbrados, pero ha sido muy duro despertarse de un agradable sueño. El propio José Marín comentaba: *«el año pasado en Stuttgart dije que las cosas se nos habían dado demasiado bien, pero que no siempre nos saldrían igual»*.

Y lo cierto es que García Bragado nos hizo concebir esperanzas. En el km. 5 (22.56), ya iba en cabeza, con sus característicos cambios de ritmo para ir aligerando la nómina de rivales. Por los 20 (1.29.12), el madrileño dominaba con claridad. Le seguían a distancia Toutain, Kononen, Spitsyn y Skrygin. Todo iba sobre ruedas. En el km. 30 (2.13.36), las medallas parecían adjudicadas pues Bragado, Toutain y Spitsyn aventajaban muy claramente al resto, más este último lanzó un durísimo ataque en el 38 y allí se decidió la prueba. Bragado se quedó con el galo, pero pronto perdió contacto con él.

El bronce era "seguro" pero desde muy atrás surgió el italiano Perricelli, que alcanzó al madrileño a falta de 1.500 metros y en tan escasa distancia le sacó 1.30, lo que indica bien a las claras el estado en que se encontraba el campeón mundial. En definitiva, cuarta plaza para Bragado, a la vez que Andrés Marín era doudécimo con marca personal y el canario Basilio Labrador, que cedió mucho al final concluyó decimoséptimo.

### Desastre en relevos

La triste actuación española se completó ayer con los relevistas y Carmen Fuentes. Esta corrió 10.000 y terminó decimoctava entre veinte participantes. Los relevistas, tanto masculinos como femeninos ocuparon la última plaza con gran claridad. Ellos no bajaron de 40.00, ni ellas de 45.00. Ridículo espantoso, pero evidentemente el culpable no son los atletas, sino quien les seleccionan.

Afortunadamente, el decatleta Francisco Benet realizó una espléndida segunda parte del decatlón, que le llevó del puesto vigésimosegundo al duodécimo, en una prueba ganada sorprendentemente por el galo Alain Blondel, al retirarse Hamalainen tras tropezar con la primera valla y caer a la pista. En 10.000 hubo un sensacional doblete portugués merced a Fernanda Ribeiro y Concepción Ferreira, terminando ocho en menos de 32 minutos y batiéndose cinco records nacionales.

En triple ganó en el ultimo salto el ruso Kasputyn, mientras que en peso, el ucraniano Alexander Klimenko fue muy superior a todos sus rivales. Por último, en relevos venció Francia en hombres y Alemania, en mujeres, privando a Irina Privalova de su tercera medalla de oro.

FOTO: © EFE

*Finalmente, Bragado no fue el de Stuttgart*

## BRAGADO

### *«Fallé y no tengo ninguna excusa»*

*«Lo siento pero no os preocupéis»*. Con esta frase se despidió García Bragado de los periodistas españoles.

*«No es que los demás hayan mejorado. Es que yo he fallado. Una excusa podía ser la humedad y el frío. Yo me entreno en Madrid y rindo mejor con calor. Para el próximo año, que el Mundial es en Goteborg, habrá que entrenarse en Santander».*

*«Cuando me pasó el italiano, no pude reaccionar. Antes, cuando se escapó el ruso, no pude seguirle. Posiblemente sea porque este año bajé el volumen de entrenamientos de 210 km. a 180 km. semanales».*

Jesús lo siente sobre todo: *«por los aficionados que esperaban una medalla de mí. Al principio es posible que malgastase fuerzas con los cambios de ritmo, pero en Stuttgart lo hice así y me salió bien. Sin duda, esta derrota servirá para no dormirme en los laureles».*

## LOTERIA NACIONAL

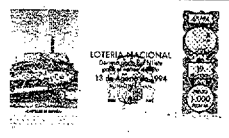
SORTEO DEL DIA
13 DE AGOSTO DE 1994

Diez series de 100.000 billetes cada una

SORTEO 65 94

**Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final**

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 14 de noviembre de 1994, INCLUSIVE



| 0 | | 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas |
| 24500 | 100.000 | 24501 | 100.000 | 24502 | 100.000 | 24503 | 110.000 | 24504 | 100.000 | 24505 | 110.000 | 24506 | 100.000 | 24507 | 100.000 | 24508 | 100.000 | 24509 | 110.000 |
| 24510 | 100.000 | 24511 | 100.000 | 24512 | 100.000 | 24513 | 180.000 | 24514 | 100.000 | 24515 | 110.000 | 24516 | 100.000 | 24517 | 120.000 | 24518 | 2.100.000 | **24519** | **80.000.000** |
| 24520 | 2.100.000 | 24521 | 100.000 | 24522 | 100.000 | 24523 | 110.000 | 24524 | 100.000 | 24525 | 110.000 | 24526 | 100.000 | 24527 | 100.000 | 24528 | 100.000 | 24529 | 110.000 |
| 24530 | 100.000 | 24531 | 100.000 | 24532 | 100.000 | 24533 | 110.000 | 24534 | 100.000 | 24535 | 130.000 | 24536 | 100.000 | 24537 | 100.000 | 24538 | 100.000 | 24539 | 110.000 |
| 24540 | 100.000 | 24541 | 100.000 | 24542 | 100.000 | 24543 | 110.000 | 24544 | 100.000 | 24545 | 110.000 | 24546 | 100.000 | 24547 | 100.000 | 24548 | 100.000 | 24549 | 110.000 |
| 24550 | 100.000 | 24551 | 100.000 | 24552 | 100.000 | 24553 | 110.000 | 24554 | 100.000 | 24555 | 110.000 | 24556 | 100.000 | 24557 | 100.000 | 24558 | 100.000 | 24559 | 110.000 |
| 24560 | 100.000 | 24561 | 100.000 | 24562 | 100.000 | 24563 | 110.000 | 24564 | 100.000 | 24565 | 110.000 | 24566 | 100.000 | 24567 | 100.000 | 24568 | 100.000 | 24569 | 110.000 |
| 24570 | 100.000 | 24571 | 100.000 | 24572 | 100.000 | 24573 | 110.000 | 24574 | 100.000 | 24575 | 110.000 | 24576 | 100.000 | 24577 | 100.000 | 24578 | 100.000 | 24579 | 110.000 |
| 24580 | 150.000 | 24581 | 100.000 | 24582 | 100.000 | 24583 | 110.000 | 24584 | 100.000 | 24585 | 110.000 | 24586 | 100.000 | 24587 | 100.000 | 24588 | 100.000 | 24589 | 110.000 |
| 24590 | 100.000 | 24591 | 100.000 | 24592 | 100.000 | 24593 | 110.000 | 24594 | 100.000 | 24595 | 110.000 | 24596 | 100.000 | 24597 | 100.000 | 24598 | 100.000 | 24599 | 110.000 |
| 70100 | 100.000 | 70101 | 100.000 | 70102 | 100.000 | 70103 | 110.000 | 70104 | 100.000 | 70105 | 110.000 | 70106 | 100.000 | 70107 | 100.000 | 70108 | 100.000 | 70109 | 110.000 |
| 70110 | 100.000 | 70111 | 100.000 | 70112 | 100.000 | 70113 | 130.000 | 70114 | 100.000 | 70115 | 110.000 | 70116 | 100.000 | 70117 | 120.000 | 70118 | 100.000 | 70119 | 160.000 |
| 70120 | 100.000 | 70121 | 100.000 | 70122 | 100.000 | 70123 | 110.000 | 70124 | 100.000 | 70125 | 110.000 | 70126 | 100.000 | 70127 | 100.000 | 70128 | 100.000 | 70129 | 110.000 |
| 70130 | 100.000 | 70131 | 100.000 | 70132 | 100.000 | 70133 | 110.000 | 70134 | 100.000 | 70135 | 130.000 | 70136 | 100.000 | 70137 | 100.000 | 70138 | 100.000 | 70139 | 110.000 |
| 70140 | 100.000 | 70141 | 100.000 | 70142 | 100.000 | 70143 | 110.000 | 70144 | 100.000 | 70145 | 110.000 | 70146 | 100.000 | 70147 | 100.000 | 70148 | 100.000 | 70149 | 110.000 |
| 70150 | 100.000 | 70151 | 100.000 | 70152 | 100.000 | 70153 | 110.000 | 70154 | 100.000 | 70155 | 110.000 | 70156 | 100.000 | 70157 | 100.000 | 70158 | 100.000 | 70159 | 110.000 |
| 70160 | 150.000 | 70161 | 100.000 | 70162 | 100.000 | 70163 | 110.000 | 70164 | 100.000 | 70165 | 110.000 | 70166 | 100.000 | 70167 | 100.000 | 70168 | 100.000 | 70169 | 110.000 |
| 70170 | 100.000 | 70171 | 100.000 | 70172 | 100.000 | 70173 | 110.000 | 70174 | 100.000 | 70175 | 110.000 | 70176 | 100.000 | 70177 | 100.000 | 70178 | 100.000 | 70179 | 110.000 |
| 70180 | 100.000 | 70181 | 100.000 | 70182 | 100.000 | 70183 | 1.290.000 | **70184** | **20.000.000** | 70185 | 1.290.000 | 70186 | 100.000 | 70187 | 100.000 | 70188 | 150.000 | 70189 | 110.000 |
| 70190 | 100.000 | 70191 | 100.000 | 70192 | 100.000 | 70193 | 110.000 | 70194 | 100.000 | 70195 | 110.000 | 70196 | 100.000 | 70197 | 100.000 | 70198 | 100.000 | 70199 | 110.000 |

| Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 160 | 50.000 | 801 | 50.000 | 3072 | 250.000 | 5383 | 260.000 | 054 | 50.000 | 35 | 30.000 | 2616 | 250.000 | 087 | 50.000 | 188 | 50.000 | 9539 | 260.000 |
| 250 | 50.000 | | | | | 513 | 80.000 | 714 | 50.000 | 5 | 10.000 | 386 | 50.000 | 937 | 50.000 | 738 | 50.000 | 069 | 60.000 |
| 360 | 50.000 | | | | | 13 | 30.000 | | | | | | | 17 | 20.000 | | | 079 | 60.000 |
| 580 | 50.000 | | | | | 3 | 10.000 | | | | | | | | | | | 519 | 160.000 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 19 | 60.000 |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | 9 | 10.000 |

**ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 7.000.000.000 DE PESETAS**

| PREMIO ESPECIAL | FRACCION | SERIE | PREMIO ACUMULADO |
|---|---|---|---|
| 492.000.000 Ptas. Núm. 24519 PRIMER PREMIO | 4.ª | 9.ª | 500.000.000 |

| PREMIO ESPECIAL | FRACCION | SERIE | PREMIO ACUMULADO |
|---|---|---|---|
| 198.000.000 Ptas. Núm. 70184 SEGUNDO PREMIO | 6.ª | 5.ª | 200.000.000 |

**INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA**

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas Instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

## RESULTADOS TECNICOS

### CATEGORIA MASCULINA

**50 km. marcha:** Spitsyn (RUS), 3.41.07. Toutain (FRA), 3.43.52. Perricelli (ITA), 3.43.55. **García Bragado, 3.45.25.** Korzeniowski (POL), 3.45.57. Skurigyn (RUS), 3.46.30. Kononen (FIN), 3.47.14. Plotnikov (RUS), 3.47.43... **12. Andrés Marín, 3.52.14. 17. Labrador, 3.58.58.**

**Triple:** Kapustin (RUS), 17,62. Helan (FRA), 17,55. Bruzikis (LET), 17,20. Sokov (RUS), 16,97. Markov (RUS), 16,89. Edwards (GB), 16,85. S. Rose (FRA), 16,59. Raizgys (LIT), 16,59.

**Peso:** Klimenko (UCR), 20,78. Bagach (UCR), 20,34. Virastyuk (UCR), 19,59. Halvari (FIN), 19,52. Kostinen (FIN), 19,51. Peric (YUG), 19,40. Gusmudsson (ISL), 19,34. Dal Soglio (ITA), 19,15.

**Decatlón:** Blondel (FRA), 8.453 (11.12; 7,50; 13,78; 1,99; 48.91; 14.18; 45,08; 5,40; 60,64 y 4:20.48). Dagard (SUE), 8.362. Lobodin (UCR), 8.201. Plaziat (FRA), 8.127. Schmid (ALE), 8.109. Munkasi (HUN), 8.071... **12. Benet, 7.836 (14.40; 43,80; 4,80; 63,28 y 4:31.34).**

**Relevo 4x100 m.** Francia (Lomba, Sangouma, Trouabal y Perrot), 38.57. Ucrania, 38.98. Italia, 38.99. Suecia, 39.05. Grecia, 39.25. Alemania, 39.36. Finlandia, 39.80. Rusia; dos salidas nulas. **(España (Turón, Frutos, Trapero y Nolet), última en series con 40.01).**

### CATEGORIA FEMENINA

**10.000 m.** Ribeiro (POR), 31:08.75. Ferreira (POR), 31:32.82. Nauer (SUI), 31:35.96. Wessel (ALE), 31:38.75. Misaros (RUM), 31:46.03. Guida (ITA), 31:42.14. Marques (POR), 31:53.12. Kashapova (RUS), 31:55.99.

**Relevo 4x100:** Alemania, 42.90. Rusia (Paschke, Zypp, Knoll y Litenhagen), 42.96. Bulgaria, 43.00. Ucrania, 43.61. G. Bretaña 43.63. Holanda, 43.81. Finlandia, 43.96. Italia, 44.46. **(España (Blay, Castro, Campero y Díaz), última en serie con 45.11).**

**Relevo 4x400:** Serie A.: G. Bretaña, 3:27.25; Alemania, 3:27.50; Suiza, 3:31.15; Serie B: Francia, 3:29.46; Rusia, 3:29.51.

### Fonseca, espectador de los 50 km. marcha

El director de deportes del Comité Superior de Deportes, Manuel Fonseca, llegó aquí el viernes y ayer por la mañana estuvo en el circuito donde se disputaron los 50 km. marcha, animando a los atletas españoles. Hoy seguirá por la mañana la carrera de maratón y por la tarde estará en la tribuna del estadio para ver las esperadas finales de 800 y 5.000 metros.

### Impresionante respuesta del público

Aunque en la primera jornada, el Estadio donde se celebran estos campeonatos no se llenó, lo cierto es que desde el lunes hasta hoy, todos los días se están registrando unos llenos impresionantes en el Olimpiastadium. La reventa está funcionando a pleno regimen y las entradas, ya caras en origen, están adquiriendo unos precios ciertamente espectaculares.

### Fermín Cacho será premiado esta noche

La Asociación Internacional de Periodistas Deportivos va a celebrar esta noche una fiesta en la que va a entregar ocho premios a los atletas que han considerado más destacados de la temporada. Entre ellos habrá un español. Concretamente, Fermín Cacho, al que de esta forma se le reconocen los méritos realizados, que han tenido como culmen la medalla de oro.

### Panetta prestó su ayuda a Lambruschini

El campeón de obstáculos, el italiano Alessandro Lambruschini, se cayó durante el desarrollo de la final de esta competición. Su compatriota Francesco Panetta le ayudó a levantarse e incluso colaboró con él para llevarle al grupo. Esto ha causado gran sensación en Italia y el Comité Olímpico Italiano que le va a hacer entrega de un premio a la deportividad.

Si gana su segundo oro, el soriano emularía al checo Zatopek y al finlandés Vatainen

# Abel Antón quiere volver a oir el himno

■ Grandes opciones para Anacleto Jiménez

La última jornada de los Campeonatos tiene el aliciente para la delegación española de que seis atletas, por supuesto mediofondistas, disputan las finales de 800, 1.500 (femenino) y 5.000 metros.

En la prueba más larga van a estar presentes Abel Antón, Anacleto Jiménez y Carlos Adán. Además de ellos estarán en liza dos portugueses, dos franceses, dos británicos, dos alemanes, un italiano, un finlandés, un ruso y un irlandés.

Tras el éxito conseguido por Abel Antón en 10.000, parece obligado escribir sobre medallas, aunque esta vez serán más difíciles de lograr, pues se da la circunstancia de que entre los 15 finalistas, hay al menos seis que son excelentes finalizadores, cualidad ésta que le dio al soriano el oro.

### Favoritos

Por tanto, el favoritismo está del lado del alemán Dieter Baumann, campeón olímpico, el británico Rob Denmark, el alemán Stefan Franke y el irlandés Frank O'Mara y... los españoles Abel Antón y, sobre todo, Anacleto Jiménez, que además de ser muy rápido en los hectómetros finales tiene la ventaja sobre el soriano de que no compitió en 10.000. En cualquier caso, no hay que descartar las opciones de Abel Antón, que de lograr otra medalla de oro, se pondría al nivel de los grandes fondistas mundiales. Sólo lograron esa hazaña Emile Zatopek, Juha Vatainen y Salvatore Antibo.

*Pero sería injusto* no hablar de Carlos Adán. El tercero en discordia se dejó el alma en semifinales por ocupar una plaza en la final y pase lo que pase hoy ha cumplido un buen papel. Sus bazas serán escasas, pero no sería la primera vez que un hombre que aparentemente no cuenta en los pronósticos, consigue meter la cabeza entre los mejores.

### El ritmo

Hasta ahora hemos supuesto que la carrera va a ser "lenta" pero hay algunos atletas a los que no les conviene esta circunstancia, por lo que es seguro que desde el comienzo van a intentar forzar el ritmo. Es el caso del portugués Domingos Castro, que sabe que su única opción de subir al podio pasa por descolgar a sus principales rivales antes de llegar al último kilómetro.

De todas formas, ayer Domingos Castro no estaba muy convencido del camino a seguir: *«Si hubiese pasado Junqueira a la final, seguro que entre él y yo habríamos impuesto un ritmo duro para desgastar las fuerzas de los otros. Ahora no sé lo que pasará. Si hay alguno que tira, yo iré con él, pero yo solo no estoy muy dispuesto a hacerlo».*

### Difícil pronóstico

Lo que sí parece claro es que estamos ante una de las carreras donde más difícil es predecir el resultado. Son muchos los aspirantes. Tanto es así que al menos existen media docena de atletas cuyo triunfo no se podría considerar como sorpresa.

La solución, a partir de las 16,20 de esta tarde. Sería bonito ver de nuevo a los españoles en lo más alto del podio. Anacleto Jiménez corrió sensacionalmente su semifinal y Abel Antón, en la otra serie, dio una lección de táctica. Quizás esta condición sea la más importante a la hora de decidir el ganador final. Todo puede pasar en Helsinki.

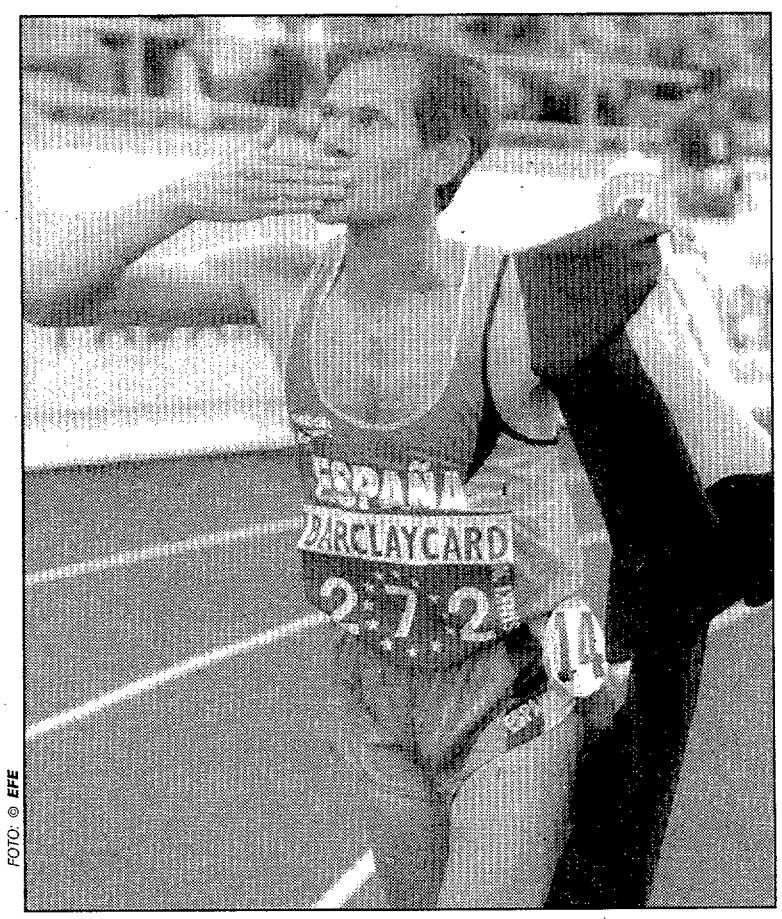


FOTO: © EFE

*La imagen de los 10.000 puede repetirse hoy en los 5.000*

## LOS RIVALES DEL 5.000

**RISTO ULMALA (FIN)**
El mejor fondista finlandés del momento. Fracasó en 10.000, donde fue decimonoveno. Contará con el apoyo de su público.
**Edad:** 31 años. **Marca:** 13:21.90.

**ABDELLAH BEHAR (FRA)**
Francés de origen marroquí, es el número 1 en el ránking europeo del año. En las series causó muy buena impresión.
**Edad:** 30 años. **Marca:** 13:16.70.

**ROB DENMARK (GB)**
Es uno de los atletas que mejor finaliza. En los Juegos de Barcelona terminó séptimo y lo normal es que esté en el podio.
**Edad:** 26 años. **Marca:** 13:10.24.

**JOSE RAMOS (POR)**
Es la revelación de este año en tierras portuguesas. Aquí ganó la segunda serie y puede ser la sorpresa de esta final.
**Edad:** 25 años. **Marca:** 13:24.50.

**DIETER BAUMANN (ALE)**
Actual campeón olímpico de 5.000, ha vuelto este año a competir tras una lesión. Es el favorito para ganar la medalla de oro.
**Edad:** 29 años. **Marca:** 13:09.03.

**VENER KASHAIEV (RUS)**
Es el benjamín de los finalistas. En la semifinal logró su marca personal y ya ha cumplido.
**Edad:** 19 años. **Marca:** 13:31.93.

**JOHN NUTTAL (GB)**
Fue un junior destacado, logrando bronce en el Europeo. Ha sobresalido en cross, siendo el actual subcampeón británico.
**Edad:** 27 años. **Marca:** 13:24.26.

**MOHAMED EZZHER (FRA)**
Es de origen marroquí y muy habitual en los cross del País Vasco, ganando dos veces en Ulía. En pista no es tan brillante.
**Edad:** 33 años. **Marca:** 13:23.82.

**D. CASTRO (POR)**
Tras su poco afortunada actuación en 10.000 (terminó decimoséptimo), Domingos necesita rehabilitarse. Impondrá un fuerte ritmo de salida.
**Edad:** 31. **Marca: 13:14.41.**

**FRANK O'MARA (IRL)**
Ha sido un excelente millero, gran rival de Abascal y González. Es el más veterano de la final. Si la carrera es lenta, peligroso.
**Edad:** 34. **Marca:** 13:13.02.

## ABEL ANTON

### «Saldré a por otra medalla de oro»

Abel Antón afronta hoy la final de 5.000: *«Prefiero que la carrera sea lenta, para así hacer la misma táctica que en los 10.000, aunque aquí va a ser más difícil, ya que hay varios atletas que finalizan muy bien».*

En cuanto a favoritos, Abel asegura: *«Baumann y Denmark parecen los más fuertes, aunque hay otros como Anacleto Jiménez, que cuentan con bastantes posibilidades. Es evidente que ahora veo las cosas de distinta manera. Estoy más relajado, pero yo saldré a por otra medalla».*

## ANACLETO JIMENEZ

### «Guardaré fuerzas para el último km»

El riojano Anacleto Jiménez no quier ni oir hablar de tácticas de equipo ni nada parecido: *«Después de lo que pasó en el Europeo de París, es mejor no planear nada. Saldremos cada uno por nuestra cuenta y a jugar sus bazas».*

El campeón de España comentó: *«Va a ser muy importante no malgastar fuerzas durante la carrera, pues presiento que todo se va dilucidar en el último kilómetro».* Ojalá sea así, pues en ese caso, las posibilidades de subir al podio aumentarían considerablemente.

## CARLOS ADAN

### «Espero que la carrera sea rápida»

*«Haber pasado a la final ya colma mis deseos, ya que yo soy mucho más un corredor de 10.000. Lo que sucedió es que al no estar seleccionado en esa distancia, tuve que ganarme el puesto en 5.000».* Así se expresaba el gallego Carlos Adán, que tiene muy claro cual sería hoy su carrera ideal. *«Si la prueba es lenta, yo no tengo nada que hacer. Confío que Domingos Castro imponga un ritmo rápido».* No obstante, el portugués ya ha afirmado que no cuenten con él para tirar.

### ● Zurich batió su récord de presupuesto

La Wetkalsse de Zurich, que se celebra el próximo miércoles ya ha batido un récord antes de disputarse. Se trata del presupuesto total, que aumenta cada año de forma espectacular. En esta edición es de 4,8 millones de dólares, o sea, unos 650 millones de pesetas. Por ello no es extraño que vuelva a reunir una auténtica constelación de estrellas.

### ● Un caro capricho de Odriozola

Ignoramos y tampoco nos preocupa lo que cuesta traer aquí a las cinco atletas femeninas para correr el relevo 4x100. Es un capricho más del actual seleccionador-presidente, consentido por el CSD. Ayer provocaron el sonrojo de casi todos. Fueron últimas, muy destacadas, pero "seguro" que el próximo año competirán en el Mundial que se disputará en Goteborg.

### ● Linford Christie pidió disculpas al público

Los relevistas masculinos del equipo de Gran Bretaña perdieron el testigo en la segunda entrega de la carrera de 4x100, por lo que el campeón de Europa, Linford Christie, que iba a hacer la última posta, se quedó sin correr. Luego caminando por la recta de llegada, hizo gestos como pidiendo perdón al público, lo que este agradeció con una prolongada ovación.

### ● Antón y Viciosa, en la Milla de Albacete

Abel Antón e Isaac Viciosa estarán probablemente en la próxima edición de la Milla Urbana de Albacete que se celebrará el 10 de septiembre. La carrera, organizada por el Instituto Municipal de Albacete y la colaboración de Constantino Esparcia, contará con una importante participación, además del campeón de Europa de 10.000 y el subcampeón de 1.500

### ● Sotomayor, pregonero en la capital charra

La vida de Salamanca y Javier Sotomayor siguen siendo paralelas. El saltador cubano ya no sólo se limita a batir records del mundo en la ciudad helmántica, sino que será el próximo pregonero de la fiestas de Salamanca, que se desarrollarán del 8 al 21 de septiembre. Javier saldrá al balcón del Ayuntamiento la noche del 7, un día después de saltar en la reunión de Madrid.

Los italianos Benvenuti y Durso, y los noruegos Rodal y Douglas, favoritos

# De Teresa y José Cerezo, camino de hacer historia

■ Desde 1966, ningún español en la final de 800

En la final de 800 se da el caso curioso de que hay tres países que tendrán dos atletas. Así, Italia cuenta con Andrea Benvenuti y Giussepe Durso, subcampeón mundial; Noruega con Vejborn Rodal y Attle Douglas, que dominan el ránking europeo del año, y España, con el debutante José Cerezo y el ex recordman nacional Tomás de Teresa. La lista se completa con el germano de color Nico Motchebon y el inglés Craig Winrow, ex campeón europeo junior.

Es evidente que las posibilidades españolas en esta carrera son sensiblemente inferiores que en la de 5.000 metros. Tanto Tomás de Teresa como José Cerezo han corrido muy bien en las semifinales, pero sus rivales son claramente superiores. Habría que esperar cualquier incidente o una carrera muy lenta para intentar el milagro, aunque en cualquier caso, estar en la final ya es un éxito para los dos hispanos, sobre todo para el malagueño de Mijas, que ha protagonizado aquello de "llegar y besar el santo".

De todas formas, y al margen del resultado final, para la historia quedará que por primera vez hubo dos atletas españoles en una final europea de 800 metros. Y en este punto es obligado referirse al madrileño Luis Javier González, el subcampeón europeo en pista cubierta, al que una lesión privó de competir aquí. A buen seguro que con él en liza, España tenía muy serias opciones de tener tres finalistas.

El puesto a "batir" es el séptimo que logró el bravo aragonés Alberto Esteban en Budapest-66, batiendo con 1:47.4 el récord de España. Desde entonces, ningún hispano estuvo en la final continental de 800 al aire libre, a pesar de que en nuestro país ha habido grandes especialistas en esa prueba.

El único finalista de Split que también corre aquí es el italiano Giussepe Durso, actual subcamprón del mundo, que parte como uno de los grandes favoritos, aunque tendrá su más peligroso rival en su compatriota Andreas Benevenuti. La mayoría apuesta por este último, aunque nadie olvida a los noruegos Rodal y Douglas, que están dispuestos a continuar la racha sensacional de éxitos que está teniendo su país.

### Mayte Zúñiga

Como casi siempre sucede, la actuación de Mayte Zúñiga es una incógnita. En la semifinal se le vio muy luchadora. Si repite esa actuación podría terminar entre las seis primeras, lo que dado el nivel de la prueba sería una buena clasificación.

## DE TERESA

### «Me encuentro mejor que nunca»

Tomás de Teresa vuelve a una gran final, tres años después de ser octavo en los Mundiales de Tokio: *«Me encontré muy bien en la serie y en la semifinal. Hacía tiempo que no corría de esta manera, con la confianza que lo he hecho aquí. Me siento mejor que nunca».*

De Teresa tomó una decisión difícil tras Barcelona'92. Cambiar de entrenador y de residencia: *«En Soria me he integrado en un fantástico grupo de trabajo, con Antón y Cacho, dirigidos por Pascual».*

Hasta ahora no le salieron las cosas demasiado bien: *«El año pasado estuve en el servicio militar y no me pude entrenar lo bien que yo quisiera. Ahora todo está cambiando».*

Sobre la final dijo: *«veo muy fuertes a los italianos. Confío en que la carrera no sea muy rápida. En ese caso, iría morir en la última recta».*

## JOSE CEREZO

### «Me da igual el ritmo que llevemos»

Para José Cerezo, estos Europeos están siendo como un cuento de hadas: *«No podía ni imaginarme que en mi primera actuación con la selección absoluta, iba a conseguir ser finalista en un Campeonato de este nivel».*

Lo cierto es que a pesar de su juventud, Cerezo nos sorprendió muy positivamente por su gran sentido táctico.

*«Eso es culpa de mi entrenador Rafael Morales, que me ha enseñado la estrategia que debo seguir en cada carrera. Además aquí siempre me ha tocado con Benvenuti, al que he procurado seguir en cada prueba».*

### Sin preferencias

Cerezo, que está como "un chico con zapatos nuevos" no tiene preferencia a la hora de desear un tipo determinado de carrera.

*«Me da exactamente lo mismo que la carrera sea rápida o lenta. Si es rápida, me vendrá muy bien para batir mi marca y espero llegar cerca del 1.45. Si es lenta, también me conviene, pues como tengo buen final, en la última recta intentaría dar la sorpresa».*

En cualquier caso, este malagueño de Mijas ya está en la historia del atletismo español. Y aún le queda mucho.

Hoy, un interesante maratón masculino

## España aspira al podio con Martín Fiz y Diego García

Con el objetivo de repetir o mejorar la cuarta plaza conseguida en la Copa Mundial de San Sebastián, los maratonianos españoles compiten hoy a partir de las 8:30 de la mañana.

El equipo español es de gala: Martín Fiz, Diego García, Rodrigo Gavela, Alberto Jusdado, Esteban Montiel y Antonio Peña. Teóricamente es el más completo de la historia y será un durísimo rival para italianos, portugueses y británicos, que en principio son los favoritos para lograr la Copa de Europa por países.

El recorrido es más duro de lo previsto y a la hora de señalar favoritos la mayoría apunta al británico de origen hindú, Richard Nerurkar, que ganó en San Sebastián.

Otras opciones al podio son las de los portugueses Manuel Matías y Antonio Pinto y el italiano Severino Bernardini.

Un duelo paralelo

## Africa domina a EE.UU. en Durham

Mientras los europeos disputan su Campeonato, africanos y estadounidenses están celebrando un duelo pararelo en Durham (Estados Unidos). De momento, son aquéllos los que dominan, especialmente en las pruebas de velocidad.

**RESULTADOS TECNICOS**

**Hombres: 200:** 1. Fredericks (NAM), 20.23; 2. Adeniken (NIG), 20.49; 3. Effiong (NIG), 20.64; **3.000:** 1. P. Bitok (KEN), 7:44.41; 2. M. Kiptanui (KEN), 7:45.63; 3. Giusto (USA), 7:58.68.

**Mujeres: 200:** 1. Torrence (USA), 21.85; 2. D. Young (USA), 22.29; 3. C. Guidry (USA), 22.38; **800:** 1. Mutola (MOZ), 1:58.15; 2. Clark (USA), 1:58.90; 3. Wickus (USA), 2:01.65.

## HORARIOS

**08:30 h.**
• Salida, maratón (masc.)

**10:40 h.**
• Llegada, maratón (masc.)

**13:30 h.**
• Final, altura (fem.)

**14:20 h.**
• Final, 800 (masc.)
Será la primera gran cita del día para los españoles. Tomás de Teresa y José Cerezo disputan una final en la que desde 1966 no había ningun español. A pesar de que sus rivales son superiores los atletas españoles pueden hacer historia.

**14:40 h.**
• Final, Disco (masc.)

**14:45 h.**
• Final, 1.500 (fem.)

**15:10 h.**
• Final, 4x400 (fem.)

**15:35 h.**
• Final, 4x400 (masc.)

**16:00 h.**
• Final, 5.000 (masc.)
Será la segunda cita. Abel Antón, después de haber conseguido la medalla de oro en los 10.000, puede hacer el doblete y emular al checo Zatopek y al finlandés Vatainen. Sería la culminación de un gran Europeo para los españoles.

**17:00 h.**
• Ceremonia de clausura

**G.P. DE HUNGRIA** Hill acompañará al piloto alemán en la primera línea de la parrilla

# Schumacher, "pole" con sabor a venganza

■ La sesión de entrenamientos de ayer estuvo marcada por las salidas de pista, de las que no se libraron los hombres de Benetton y Williams

AFP ■ **Budapest**

Michael Schumacher (Benetton-Ford) conservó el mejor tiempo en la segunda sesión de entrenamientos del Gran Premio de Hungría, décima prueba del Mundial de Fórmula 1. De esta manera, el piloto alemán partirá hoy, por cuarta vez en su carrera deportiva, desde la "pole position".

El británico Damon Hill (Williams-Renault) se situó a espaldas de Schumacher, mientras que la segunda línea estará ocupada por el compañero y compatriota de Hill, Coulthard, y el austriaco Berger, cuyo Ferrari, victorioso hace dos semanas en el G.P. de Alemania, sufrió muchos problemas.

Durante los ensayos de ayer pudo verse a un Schumacher especialmente motivado y con sed de venganza ante los acontecimientos que rodean a su escudería. La sesión estuvo marcada por las salidas de pista, de las que tampoco se libraron los pilotos de Benetton y Williams. Ningún piloto resultó herido, aunque Coulthard recibió un fuerte golpe tras estrellarse frontalmente contra las protecciones. La sesión tuvo que ser interrumpida durante unos minutos al sufrir un trompo Brundle y quedarse parado su McLaren en un sitio comprometido del trazado.

Schumacher consiguió su mejor registro cuando restaban 18 minutos para la finalización de los entrenamientos, aunque ese tiempo pudo ser batido por Hill de no encontrarse el británico con otros coches más lentos en el último ángulo del trazado de Hungaroring. Después, Schumacher realizaría una nueva vuelta rápida con el fin de delimitar su territorio...

Ferrari, por su parte, salvó la papeleta gracias a Berger, aunque los monoplazas italianos se encontraron en serias dificultades. La Scuderia lo sabía, pero creía haber encontrado la solución...

### A vueltas con Monza

Por otro lado, Gianni Letta, subsecretario de la Presidencia del Consejo italiano, se desplazó ayer a Cannes para entrevistarse con el presidente de la Federación Internacional, Max Mosley, y buscar una solución que permita la celebración del G.P. en Monza. La FIA anuló el pasado viernes esta prueba al considerar que la seguridad no estaba garantizada. El gobierno, a través de Letta, envió una carta a Mosley en la que se calificaba de *«inaceptable»* la decisión de la FIA y se ofrecía, como alternativa a la tala de árboles para ampliar las escapatorias de la curva Lesmo, la instalación de una o varias "chicanes". Mientras tanto, la Junta regional de Lombardía ha amenazado con dimitir si no se busca una solución que haga viable el gran premio.

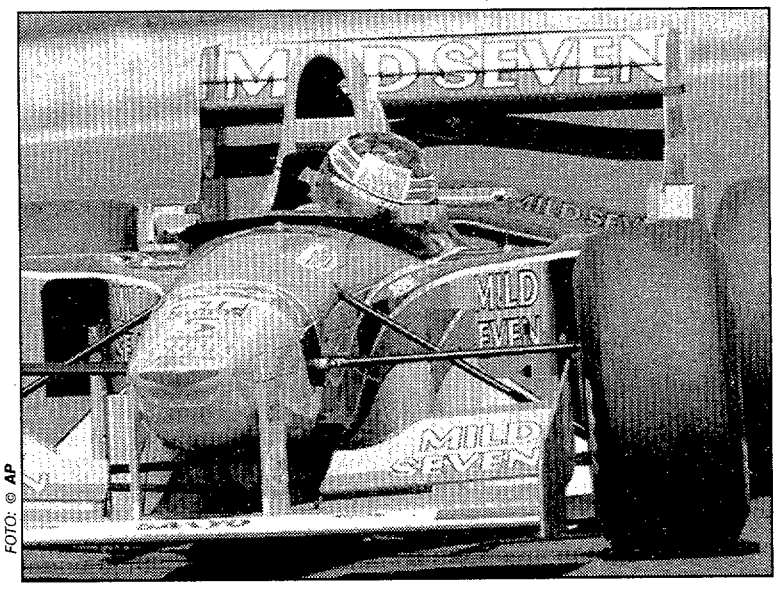



FOTO: © AP

*Schumacher se mostró intratable en los entrenamientos del G.P. de Hungría*

Durante el Rallye Safari

## Un muerto y tres heridos en Australia

EFE ■ **Sydney**

Una persona murió y otras tres resultaron heridas en el Rallye Safari de Australia, al colisionar uno de los vehículos de la competición con otro ajeno a la misma, según informó ayer la policía australiana. El accidente se produjo en las afueras de Mudgee, localidad situada al noroeste de Nueva Gales. Uno de los pasajeros del segundo coche murió al instante, mientras que el conductor fue ingresado en el hospital de Mudgee, donde llegó muy grave.

Bourne, primer líder

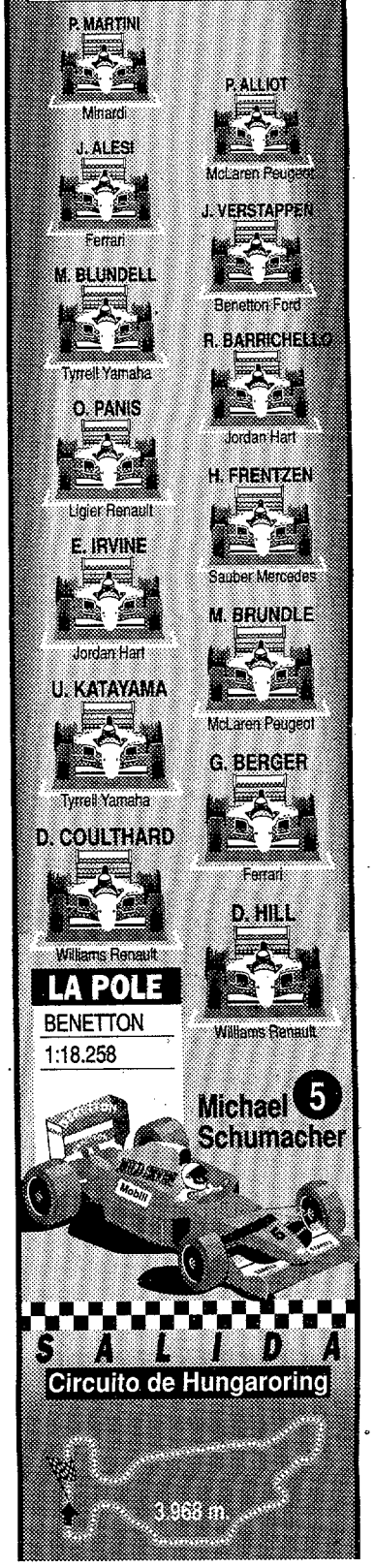
## Subaru "vuela" en el Rallye de Malasia

Los Subaru de Possum Bourne y Richard Burns protagonizaron un inesperado doblete en la primera jornada del Rallye de Malasia, puntuable para el campeonato Asia-Pacífico. A muy escasa distancia de ambos pilotos se situó el "mundialista" Kenneth Eriksson, (Mitsubishi). Bourne fue el primer participante que tomó la salida, y lo hizo al ataque, consciente de que los tramos de la prueba asiática no tienen nada que ver con los demás. *«Es como pilotar sobre hielo negro»*, comentó Possum.

## PARRILLA FORMULA-1

### G.P. DE HUNGRIA

| | Piloto | Nº | Tiempo |
|---|---|---|---|
| 1 | M. Schumacher | 5 | 1:18.258 |
| 2 | D. Hill | 0 | 1:18.824 |
| 3 | D. Coulthard | 2 | 1:20.205 |
| 4 | G. Berger | 28 | 1:20.219 |
| 5 | U. Katayama | 3 | 1:20.232 |
| 6 | M. Brundle | 8 | 1:20.629 |
| 7 | E. Irvine | 15 | 1:20.698 |
| 8 | H. Frentzen | 30 | 1:20.858 |
| 9 | O. Panis | 26 | 1:20.929 |
| 10 | R. Barrichello | 14 | 1:20.952 |
| 11 | M. Blundell | 4 | 1:20.984 |
| 12 | J. Verstappen | 6 | 1:21.141 |
| 13 | J. Alesi | 27 | 1:21.206 |
| 14 | P. Alliot | 7 | 1:21.498 |
| 15 | P. Martini | 23 | 1:21.837 |
| 16 | C. Fittipaldi | 9 | 1:21.873 |
| 17 | A. de Cesaris | 29 | 1:21.946 |
| 18 | E. Bernard | 25 | 1:22.038 |
| 19 | G. Morbidelli | 10 | 1:22.311 |
| 20 | M. Alboreto | 24 | 1:22.379 |
| 21 | E. Comas | 20 | 1:22.467 |
| 22 | A. Zanardi | 11 | 1:22.513 |
| 23 | D. Brabham | 31 | 1:22.614 |
| 24 | J. Herbert | 12 | 1:22.705 |
| 25 | O. Beretta | 19 | 1:22.899 |
| 26 | J. Gounon | 32 | 1:24.191 |




## TENIS

**LOS ANGELES** La aragonesa fue eliminada por Amy Frazier en dos mangas

# A Conchita le traicionó su superioridad

MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

■ El torneo se quedó sin favoritas y Martina Navratilova confirmó que no jugará el Open USA

La española Conchita Martínez, primera favorita del torneo de tenis de Los Angeles, fue eliminada en cuartos de final por la estadounidense Amy Frazier, décima cabeza de serie, tras perder en dos sets por 6-4 y 7-6 (7/1).

La aragonesa que siempre fue por detrás, tuvo oportunidades para remontar el partido, pero erró muchas veces con su derecha y no aprovechó los fallos de su rival.

En el segundo set, después de ir perdiendo por 3-0, logró llegar al "tie-break", que perdió con total facilidad.

Después del doble 6-0 que le endosó a la rusa Likhovtseva y del juego que desplegó, la aragonesa era la máxima favorita.

A la conclusión del partido Conchita declaró: *«Me presionó mucho y el calor me puso muy nerviosa»*

Por otra parte, Martina Navratilova anunció que no jugará el Open USA.

**RESULTADOS**

**1/4 de final:** Frazier (USA) venció a **Conchita Martínez (ESP)** por 6-4 y 7-6 (7/1); Halard (FRA) a Hy (CAN) por 3-6, 6-2 y 6-4; Appelmans (BEL) a Novotna (CHE) por 6-4, 4-6 y 6-4; Grossman (USA) a Garrison (USA) por 3-6, 7-6 y 6-2.

## Carlos Costa metió la cabeza en la final de San Marino

Carlos Costa, cabeza de serie número 2, se clasificó para la final del Torneo de San Marino, al vencer al belga Christophe Vangarsse, por 7-6 y 6-2. Carlos había derrotado en cuartos a Alex López Morón por 6-2 y 7-6 (7/4). En la final se medirá con el alemán Olivier Gross, que venció al uruguayo Filippini.

**RESULTADOS**

**Cuartos de final: Carlos Costa (ESP) venció a López Morón (ESP) por 6-2 y 7-6 (7/4);** Vangarsse (BEL) a Furlan (ITA) por 6-4 y 6-4; **Semifinales:** Gross (ALE) a Filippini (URU), por 6-4, 5-7 y 6-4; **C. Costa** a Vangarsse (BEL), por 7-6 y 6-2.

## Michael Chang, finalista tras superar a David Wheaton

MARTHA CAMINA ■ **Nueva York**

Michael Chang se clasificó para la final del torneo de Cincinnati, al vencer en semifinales a David Wheaton, por 6-3 y 6-4. Wheaton había derrotado a Courier 7-6, (7/3), 2-6, y 6-3, en cuartos. En los otros cuartos, Mansdorf estuvo a punto de vencer a Edberg. Ganó el primer set 7-5 y perdió el segundo por 6-4, pero se retiró por una lesión en el muslo derecho. Chang derrotó 6-1, 3-6 y 7-5 a Stoltenberg y Stich 6-2, 6-4 a O'Brian.

## Casal y Emilio cayeron en la final de dobles de El Espinar

CARLOS MANSILLA ■ **El Espinar**

Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario, cabezas de serie número uno, no pudieron alzarse con el título de dobles del trofeo Villa de El Espinar, al perder en la final contra los franceses Gilbert y Simian, por 6-4, 3-6 y 7-6 (7/5).

Por otra parte, el alemán Markus Zoecke, segundo preclasificado, y el francés Rodolphe Gilbert disputarán hoy la final individual.

**Semifinales:** Gilbert (FRA) a Jarryd (SUE), por 6-2 y 7-6 (10/8); Zoecke (ALE) a Wekesa (KEN), por 6-7 y 6-3.

**PGA** Sigue a seis golpes del líder, pero ahora se han apuntado más rivales al "pastel"

José María Olazábal deberá hoy extraer sus mejores golpes, si quiere anotarse el segundo "Major" de la temporada. Sus seis golpes respecto a Nick Price son una distancia considerable, pero ni mucho menos insalvables para alguien de su categoría.

# Olazábal buscará hoy la proeza que le dé el salmón

■ Chema cumplió ayer el par al igual que Price

JAVIER PINEDO
Especial para MARCA ■ **Tulsa**

José María Olazábal deberá realizar hoy una proeza –tratándose de él no es ninguna utopía– para ganar su segundo salmón del año. Las cosas están exactamente igual, tomando como referencia a Nick Price, aunque se han apuntado a la fiesta varios jugadores, entre ellos, Greg Norman.

Olazábal alternó algunos errores con grandes aciertos. No jugó los hierros con la misma precisión que en la segunda jornada y perdió una gran oportunidad. Un "bogey" al dos tuvo como respuesta inmediata un "birdie", y volvió a cometer otro error en el siete. El once, un par tres donde clavó una bola de quitarse el sombrero, a menos de medio metro del hoyo, vislumbró a un Olazábal campeón, pero otro "bogey" en el 13 –que enmendó en el 14– impidió que el sueño siguiera cumpliéndose.

Por su parte, Nick Price jugó más "humano" que otros días. Los once primeros hoyos los completó con otros tantos pares, sin inmutarse ante la presión, que su compañero de partido Corey Pavin le iba metiendo. Finalmente cumplió el par. Mientras, el orgullo de los "yankees", ese al que tanto gusta apelar a los estadounidenses, ha quedado en manos de Pavin, Haas –un tanto irregular– y Mickelson, que no sabemos como aguantará la presión.

FOTO: © AP

*Nick Price se seca el sudor; la victoria la tiene a su alcance, pero no se puede descuidar*

**LAS TARJETAS**

| PGA | 1.ª | 2.ª | 3.ª | 4.ª | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. N. Price (ZIM) | 67 | 65 | 70 | – | 202 |
| 2. J. Haas (USA) | 71 | 66 | 68 | – | 205 |
| 3. P. Mickelson (USA) | 68 | 71 | 67 | – | 206 |
| + C. Pavin (USA) | 70 | 67 | 69 | – | 206 |
| 5. G. Norman (AUS) | 71 | 67 | 69 | – | 207 |
| + J. Cook (USA) | 71 | 67 | 69 | – | 207 |
| + B. Crenshaw (USA) | 70 | 67 | 70 | – | 207 |
| 8. J.M. Olazábal (ESP) | 72 | 66 | 70 | – | 208 |
| + E. Els (AfS) | 68 | 71 | 69 | – | 208 |
| +. T. Watson (USA) | 69 | 72 | 67 | – | 208 |

**LAS TARJETAS**

| ABIERTO DE AUSTRIA | 1.ª | 2.ª | 3.ª | 4.ª | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. P. Walton (IRL) | 68 | 65 | 69 | – | 202 |
| 2. A. Sherbone (ING) | 73 | 65 | 66 | – | 204 |
| 3. R. Goosen (SDF) | 68 | 72 | 66 | – | 206 |
| + M. Davis (ING) | 68 | 69 | 69 | – | 206 |
| + M. Besanleney (FRA) | 69 | 68 | 69 | – | 206 |
| 6. A. Cejka (ALE) | 69 | 72 | 66 | – | 207 |
| + H. Thül (ALE) | 69 | 69 | 69 | – | 207 |
| 50. Borrego (ESP) | 72 | 68 | 74 | – | 214 |
| 61. Gervás (ESP) | 72 | 70 | 75 | – | 217 |
| 67. Y. Beamonte (ESP) | 73 | 70 | 75 | – | 218 |

## FERIA DE BAYONA

# Jesulín de Ubrique no llenó, pero convenció

**Primera corrida. Plaza de toros de Bayona. Tres cuartos de entrada. Tarde agradable.**

**Toros de María del Carmen Camacho, desiguales de presentación y de juego, destacando los lidiados en quinto y sexto lugar, que además resultaron ser los más serios de toda la corrida (1).**

**JUAN MORA, de burdeos y oro. Estocada desprendida (saludos). Pinchazo y bajonazo (saludos) (1).**

**MIGUEL BAEZ "LITRI", de verde botella y oro. Estocada delantera (saludos). En su segundo, estocada (una oreja) (2).**

**JESULIN DE UBRIQUE, de verde mar y oro. Pinchazo (silencio). Cuatro pinchazos y media estocada. Un aviso (saludos) (1).**

CARLOS ILIAN
Enviado especial ■ **Bayona**

Sorprendentemente no se llenó la plaza en esta primera corrida, a pesar de que figuraba Jesulín de Ubrique en el cartel. El torero gaditano es el diestro de moda, pero en esta parte de Francia, una afición sesuda y muy seria, se lo piensan dos veces. Así pues Jesulín no consiguió llenar, pero, eso sí, convenció al final con una actuación seria y de pocas concesiones a la galería. Corrió la mano con temple, estuvo todo el tiempo pensando lo que debía hacer con el serio ejemplar de Maika Camacho y perdió los trofeos porque con la espada estuvo hecho un pelmazo. Litri en su segundo cortó una oreja después de una faena en la que echó el resto. Juan Mora, por su parte, se llevó un lote casi imposible.

## VELA

### CHRYSLER CUP'94

# "Canal +" continúa líder en la general

El "Canal +" de Toño Gorostegui y el "Miau" de José María Lastra encabezan la clasificación general, a falta de dos etapas para que finalice esta Chrysler Cup. "Miau" fue la primera embarcación en llegar al puerto de La Coruña.

Hoy domingo se disputa la cuarta etapa, La Coruña-Portosín. Los participantes tendrán que sortear los tres cabos más duros de la geografía española: Vilano, Touriñana y Finisterre.

**CLASIFICACION GENERAL:** 1. Canal +, 70 puntos; 2. Miau, 68; 3. TVG, 64; 4. Yate Clube, 60; 5. Carolina, 51; 6. Marara II, 50; 7. Ay Madre, 50; 8. Elmar, 49; 9. Nationale Netherlanden, 49; 10. *El Mundo*, 48.

### Regata Dos Bahías

Según informa **Manuel Sosa**, en la Regata Dos Bahías "Zorongo" y "Amway España" se encontraban ayer en las proximidades del Estrecho de Gibraltar, mientras que el "ABC" y el "Galerías" les seguían en el paso del Estrecho.

## NATACION

### CAMPEONATOS USA

# Hoy comienzan los "trials" de EE.UU

J. ROMANO ■ **Madrid**

La selección estadounidense de natación que participará en los Mundiales saldrá de los nacionales de verano que se diputan a partir de hoy en Indianapolis.

Estados Unidos, probablemente presente en los Mundiales de Roma un equipo bastante renovado, pues varios de sus campeones olímpicos se han retirado: Matt Biondi, Nelson Diebel, David Berkoff, Summer Sanders...

Janet Evans intentará seguir sumando títulos nacionales en las pruebas de fondo a los 38 que ya ostenta, sólo superada por los 48 de Tracey Caulkins. La gran incógnita es el estado de forma de la plusmarquista mundial de 100 metros libre, Jenny Thompson, que hace escasas semanas sufrió la reotura de un brazo en un tobogán acuático. En categoría masculina se espera con interés la actuación de Tom Dolan.

## BALONMANO

### T. PEREGRINA

# El Barça batió al Braga portugués

**BARCELONA, 27 (14 y 13):** Rico; Wenta (3), Maglalija (3), Masip (3, uno de p.), Urdangarín (1), O'Callagham, Ortega (2, uno de p.)–siete inicial– Barrufet, Grau (2), Paré (2), Garralda (6, dos de p.), Ventura (2), Barberito (3), Juantxo y Olaya.

**ABC BRAGA, 16 (6 y 10):** Morgado; Galambas (2), Faría, Martíns (2), Vladimir (5), Almeida (1), Viktor (2)–siete inicial– Pereira, Philippe (4, uno de p.), Costa, Tabarés, J. Miguel (1), Valentín y Brito.

**ARBITROS:** Santi Calvo y C. Alvite.

**MARCADOR:** 3-0, 3-1, 6-2, 9-3, 12-4, 14-6; 17-6, 18-8, 22-12, 26-15, 26-16, 27-16.

AMADOR LARRIBA ■ **Pontevedra**

El Barça se impuso al subcampeón de Europa en el segundo partido del Trofeo Peregrino.

**SEGUROS SOLISS, 36 (17 y 19):** Claudio; Fernando García (2), Marquez (7), Bebesko (6, uno de p.), Vidal (8, dos de p.), Auseron, Lanca –siete inicial– Rony, Manolo Juan, Juan Carlos (1), Josele, Lubian (9) y Manrique.

**CADAGUA GALDAR, 39, (19 y 20):** Zuñiga; Radonadic (5), Vázquez (1), Mainer (4), Ambros (8), Parashenko (5), Alemany (9, dos de p.)–siete inicial– Iñaki, Vidal, Juan Jesús, Alberto (4), De la Hoz (3 de p.), Armas y Moda.

**ARBITROS:** Mohedano y García Mas.

PEPE DEPORTISTA ■ Ciudad Real

## GIMNASIA

### Ya entrenó a los junior

# Karanfilov, nuevo preparador nacional

EFE ■ **Madrid**

El búlgaro Karanfilov fue designado nuevo seleccionador nacional de gimnasia artística masculina. Karanfilov, exseleccionador búlgaro, ya trabajó con el equipo junior que participó en los Europeos de Praga.

### ☐ MONTAÑISMO

**Juan José San Sebastián, fuera de peligro.** Juan José San Sebastián, el montañero herido en la expedición al K-2, está fuera de peligro, según fuentes del programa "Al filo de lo imposible".

### ☐ TENIS DE MESA

**El Malmoe sueco, rival de La General de Granada.** La General de Granada, campeón de la Liga de División de Honor, recibirá al Malmoe de Suecia en la primera ronda de la Copa de Europa.

## TURF

### PREMIO KUTXA

# Miss Roberto, firme candidata al triunfo

CARLOS MOYANO
Enviado especial ■ **San Sebastián**

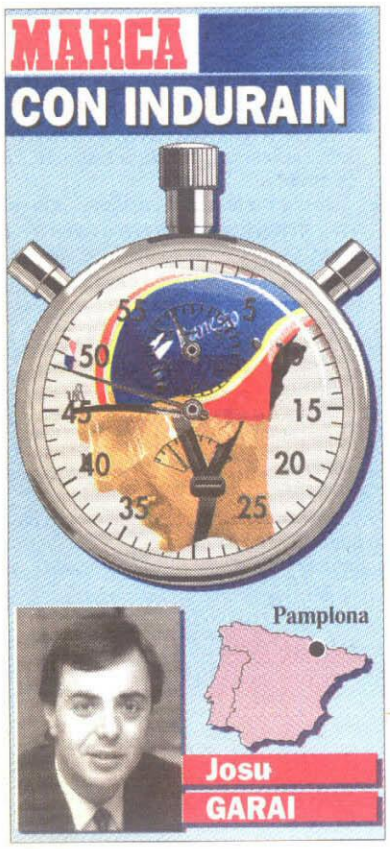
La Semana Grande se abre esta tarde con la disputa del Premio Kutxa, carrera reservada a la yeguas de tres años en adelante, prólogo de la Copa de Oro de mañana.

Parte como favorita Miss Roberto. La yegua propiedad de la cuadra Ussía Figueroa viene de ganar con autoridad en Francia y llega muy fresca a la carrera. Los principales rivales pueden ser la doble representación de la cuadra Madroños, Kathlen y Sarari, y Sensación, de la cuadra Madrileña.

**PRONOSTICOS MARCA**

**1ª carrera:** Alcino - Vertice
**2ª carrera:** Oleada - Madame France
**3ª carrera:** Moralinda - Koala
**4ª carrera:** Miss Roberto Kathlen
**5ª carrera:** Saltxipi - Askarra

MIGUEL INDURAIN CAMBIO DE PLANES Y HOY VOLVERA A LA COMPETICION EN TIERRAS PUCELANAS




# Dos horas de rodaje y a Valladolid

- Mientras llega desde Italia la bicicleta nueva, el equipo Banesto considera que es lo mejor
- Al adelantar su posición habitual, el navarro está notando ligeras molestias en los gemelos

El "staff" técnico de Banesto decidió a última hora de la tarde del sábado que lo mejor que podía hacer ahora Indurain era competir algunos días más mientras de Italia le envían la bicicleta del récord.

Echávarri y Unzúe, junto con Mínguez, han visto que la participación de Miguel en el Trofeo Castilla y León puede ser altamente positiva, ya que la fórmula de challenge le permite retirarse cuando quiera y poder salir, sin embargo, al día siguiente. Además, hay una contra reloj que podría servir de test para el navarro... si cree oportuno disputarla.

Sin embargo, cuando la decisión estaba casi tomada –Sabino Padilla ha sido quien más ha insistido en que a Miguel le hace falta ritmo de competición–, surgió un inconveniente: ¿con qué bicicleta iba a correr? Lo ideal y lógico es que corriera con la que actualmente está entrenando, un "muleto" de la del récord, pero al tratarse de una "cabra" no puede emplearse, según el reglamento, en las pruebas en línea.

### Momentos de duda

Por un momento se llegó a desechar su participación en esta carrera, pero al final se tomó el acuerdo de preparar la bicicleta de ruta de Indurain con las nuevas medidas que emplea el corredor navarro. Enrique Sanz, el mecánico, se puso con rapidez manos a la obra y para la noche del viernes ya tenía la máquina dispuesta.

Después del entrenamiento de fondo que hizo Miguel el viernes –cuatro horas de tortura sobre la "cabra"–, aunque recuperado del esfuerzo gracias al masaje de Vicente Iza, Indurain realizó dos horas de entrenamiento por la ruta que más le gusta: Ostiz y Ulzama.

La mañana estaba fría, luego Miguel salió bien abrigado. Pero, sin embargo, nada pudo hacer para protegerse del viento, un elemento que incordia casi todos los días y que le impide rodar en la pista de Tafalla.

Sobre su posición habitual, Miguel ya ha adelantado 1,5 centímetros. *«Pero no creo que avance mucho más, al menos no por el momento»*, nos decía ayer. *«Noto molestias en la parte posterior de la pierna, en los gemelos, y no quiero forzar. Menos mal que los masajes de Vicente me alivian»*, añadía.

Por eso, de los 4 centímetros de adelanto que se había marcado como objetivo, quizá no avance más de 1,5, sobre todo teniendo en cuenta que hoy, en Castilla y León, cambia de bicicleta y, aunque con las mismas medidas, las angulaciones serán distintas.

Ayer, después de comer, se trasladó a Valladolid, donde hoy tomará la salida en el Trofeo Castilla y León. Posiblemente correrá dos días, pero los planes se cambian sobre la marcha, luego...

Tras la Vuelta a Galicia, Grande fue a Olatz para entrevistarse con el campeón navarro

# El seleccionador visitó a Indurain

Ayer, además de los habituales, Miguel Indurain recibió a primera hora de la mañana una visita que no esperaba, la del seleccionador nacional, Pepe Grande. El técnico valenciano, después de la polémica que se ha generado en los últimos días en torno a la participación o no del campeón navarro en el Mundial de Sicilia, no ha querido dejar pasar la oportunidad de explicarse de forma directa ante el navarro, no vaya a ser que se produzcan malos entendidos entre ellos.

Inicialmente habían quedado en hablar telefónicamente hoy domingo, pero Grande, de regreso hacia Valencia tras la Vuelta a Galicia, quiso dialogar directamente con Indurain.

Miguel se disponía a comenzar el entrenamiento cuando llegó el seleccionador. Marisa, la esposa del corredor, le abrió la puerta y así Miguel y Pepe pudieron dialogar solos algunos minutos.

Hablaron de la posible participación del navarro en el Mundial de Sicilia, no en el de fondo, que ése está completamente descartado, sino en el de contra reloj.

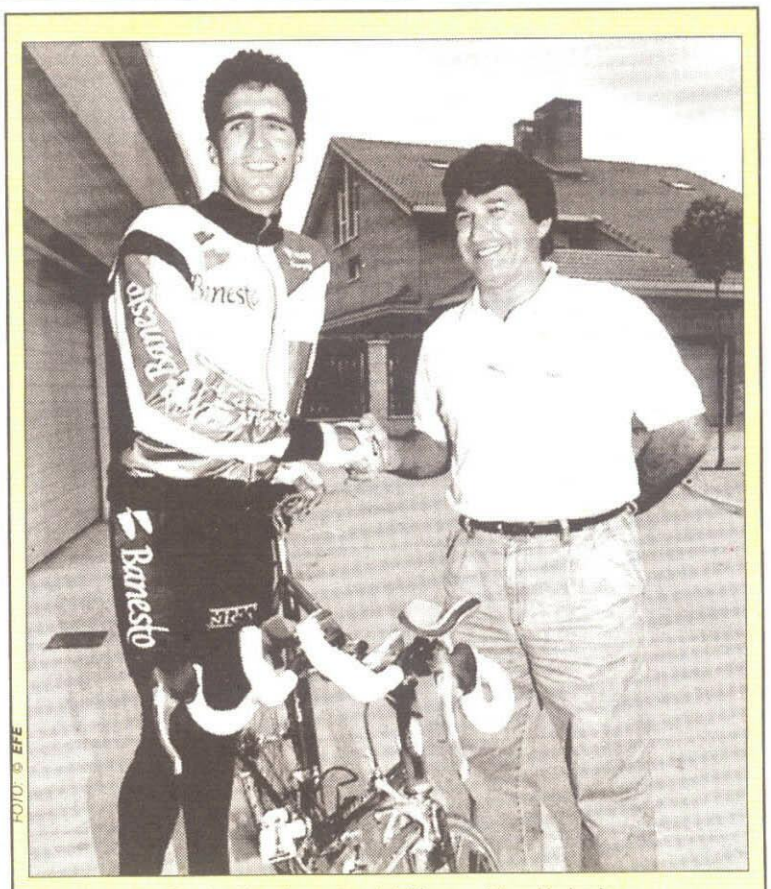
Grande, una vez más, intentó convencer a Indurain, pero éste no se dejó. *«Las cosas están como estaban. Hace ya algún tiempo que los dos habíamos hablado y todo sigue igual. El seleccionador quiere que corra el Mundial y a mí gustaría, pero ahora mi objetivo es el récord y me debo a él. Si las circunstancias me permiten correr, lo haré, pero no hay nada definitivo»*, comentaba Miguel.

Grande, pese a todo, se mostraba animado. *«Miguel no ha dado un no rotundo, luego aún hay posibilidades. Mi obligación es contar con él y eso es lo que hago, porque no me puedo permitir el lujo de renunciar al mejor corredor del mundo. Pero, si al final decide no correr, lo entenderé y no pasará nada. No soy amigo de adoptar medidas de fuerza y menos en un caso como éste, donde hay un récord por medio»*.

> *«Mi objetivo inmediato sigue siendo el récord de la Hora, pero me agrada que Pepe Grande cuente conmigo»*

Miguel no quiere calentarse la cabeza con el Mundial, pero por si acaso tampoco lo descarta: *«La visita del seleccionador no cambia nada, todo sigue igual, pero reconozco que me agrada que cuenten conmigo y, sobre todo, que me dejen preparar las cosas sin presiones»*.

Por su parte, el seleccionador se marchaba para Valencia satisfecho. *«Creo que, tras la polémica surgida en los últimos días, tenía la obligación de estar aquí. Quería decirle a Miguel que no va a tener presiones de ningún tipo, pero también que yo voy a contar con él, bien para la prueba de contra reloj o bien para la de fondo, hasta última hora. Indurain tiene las puertas de la selección abiertas»*.




*El seleccionador nacional visitó ayer a Miguel Indurain*

### Lotería Nacional, sponsor mundialista

Lotería Nacional será el nuevo patrocinador de la selección española, una firma de prestigio que figurará en los trajes y ropa de paseo de los corredores convocados para el Mundial, pero no en la ropa de competición. Aunque la aportación de Lotería Nacional no es por el momento muy importante, sí es significativa para el futuro, toda vez que es el primer sponsor de verdadera entidad que busca la Federación.

### El récord, con el maillot de Banesto

Aunque no tiene la obligación de hacerlo porque no figura en su contrato, Indurain disputará el récord de la Hora con el maillot de Banesto. *«Este récord, el de este año, queremos que sea un premio para las firmas que durante tantos años han sido fieles con nosotros. Y Banesto es la principal»*, nos decía. Sin embargo, el maillot será distinto: mantendrá los colores, pero tendrá un diseño algo diferente.

## El récord, en septiembre

Todo indica que el asalto al récord se producirá en septiembre, el viernes 2 o el sábado 3. Los planes iniciales eran otros, intentarlo antes del Mundial, pero las circunstancias están obligando a Indurain a retrasar la cita.

Miguel quería quitarse este tema antes del final de mes, pero muy posiblemente no va a poder. ¿Por qué? Porque su adaptación a la nueva posición requiere más tiempo del esperado –*«si forzamos y Miguel se rompe, ya nada podremos hacer hasta el año que viene»*, nos decía ayer una persona muy vinculada al Banesto–, porque la bicicleta, a la que están haciendo algunos cambios, también se está retrasando y porque hasta que no estén estas dos cosas controladas poco más pueden avanzar.

Hacerlo antes es casi imposible por falta material de tiempo y hacerlo durante el transcurso del Mundial sería una temeridad por la competencia que supondría para al evento de Sicilia.

Pero, ¿por qué canal televisivo se dará? Muy posiblemente por Canal Plus, aunque Tele 5 sigue con opciones. En los últimos días Antenne 2, por medio incluso de los responsables del velódromo de Burdeos, se ha interesado por el récord de Indurain, pero todo parece indicar que la retransmisión será española... aunque de una u otra forma para todo el mundo. ¿Por qué Canal Plus lleva ventaja? Porque ha dado, según parece, todo tipo de facilidades: el día, la hora, la semana y el mes que Indurain y su "staff" técnico lo consideren oportuno.

**Josu GARAI**

**CASTILLA-LEON** COMIENZA HOY EN VALLADOLID CON LA PRESENCIA DE SU ULTIMO GANADOR

MARCA 125
EN CASTILLA-LEON

Trofeo Castilla-León

Jacinto VIDARTE

Miguel Indurain, tras la baja a última hora de Tony Rominger, será la gran atración de la challenge Castilla-León, que hoy comienza en Valladolid y que el año pasado ganó con gran autoridad tras imponerse en la contra reloj del primer día. Esta prueba, a la que acude la mayor parte del pelotón nacional, servirá de preparación para el Mundial de Sicilia.

FOTO: © JOSU GARAI

*Miguel Indurain no podrá usar esta cabra en las etapas en línea, pero adaptará la bici de carretera a las nuevas medidas que debe utilizar para su asalto al récord*

# El navarro no quiere perder ritmo

■ Disputará las dos primeras etapas en línea y quizás se decida a correr la crono del martes para poner el punto final

■ La preparación de los mundialistas continuará el día 21 con la Vuelta a los Puertos y del 22 al 24 culminará en Cuenca

Miguel Indurain, con el dorsal número uno que le acredita como ganador de la última edición, será la máxima atracción de la novena edición de esta ronda que hoy comienza con una etapa de 10 kilómetros con salida y meta en Valladolid.

El líder del Banesto, que toma la salida sin pensar en la general final, ya que sólo ha asegurado su participación en los dos primeros días, pretende con este regreso a la ruta no perder el ritmo de competición mientras continúan los preparativos para su asalto al récord de la Hora.

### Ausentes

Al revés que Indurain, que anunció a última hora su presencia, no será de la partida quien en un principio más se esperaba, el suizo Tony Rominger, quien cada vez parece más dudoso en la selección suiza que disputará el Mundial de Sicilia.

Como él, tampoco será de la partida Lale Cubino, que pretende recuperarse estos días del esfuerzo que le ha supuesto su victoria en Galicia y que reaparecerá en la Vuelta a los Puertos, mientras que su compañero Angel Edo, también incluido en la lista mundialista, tampoco será de la partida inicialmente, aunque es muy probable que dispute alguna etapa, entre otras cosas porque él sería uno de los grandes favoritos a la victoria en cada uno de los cuatro sprints que puede deparar la carrera castellano-leonesa.

Como prueba de categoría nacional que es, en el Trofeo Castill-León tomarán parte los seis equipos españoles, Banesto, ONCE, Kelme, Artiach, Castelblanch y Euskadi con la mayoría de sus efectivos, además del Mapei y los hispano-rusos de Santa Clara.

A partir de mañana lunes, además, está previsto que se incorporen a la carrera muchos de los ciclistas de Artiach, Kelme y Castellblanch que hasta hoy estaban en Portugal disputando la ronda del país vecino.

Al margen de la gran oportunidad que tienen los sprinters nacionales para incrementar su palmarés de esta temporada, puesto que entre las cuatro etapas en línea sólo suman un total de 3 puertecillos de tercera categoría y ninguno de ellos cara a meta, la carrera puede volver a decidirse en la contra reloj individual, con un recorrido de 27 kilómetros en los que hombres como Olano, Mauri o Garmendia, deben ser los mejores, a menos que Indurain se decida a disputarla y se convierta en el gran rival a batir, pero de los que corran toda la challenge, el que mejor tiempo haga en esta etapa tendrá ganada la carrera, salvo escapada sorpresa.

**LEEDS INTERNATIONAL CLASSIC** La ONCE, único equipo español

## Zülle y Breukink, contra Fondriest

La Copa del Mundo cumple hoy su séptima prueba con la disputa de la Leeds International Classic. Dieciocho equipos, entre los que se encuentra el ONCE con Breukink, Zülle y Dufaux, tomarán la salida para recorrer los 231,2 kilómetros. El trazado se antoja bastante duro, habrá que franquear siete puertos, pero la última cota se encuentra a ochenta kilómetros de la meta. De todos modos, los últimos kilómetros que se desarrollan en un circuito son lo suficientemente duros para que no se produzca una llegada masiva.

De los favoritos, hay que señalar por encima de todos a dos hombres: el moldavo André Tchmil y al italiano Maurizio Fondriest, vigente campeón de la Copa del Mundo, y que recientemente se ha impuesto en la Vuelta a Inglaterra, evidenciando que su puesta a punto de cara al Mundial es realmente buena. Tampoco habrá que perder de vista al estadounidense Lance Armstrong.

### El Artiach, cerca de la victoria en Portugal

EFE ■ **Portugal**

Vítor Gamito (Sicasal) ganó ayer la penúltima etapa de la Vuelta a Portugal, una contrarreloj de 30 kilómetros en la que Orlando Rodrigues (Artiach) fue segundo y dio un paso importante para adjudicarse la general final. Rodrigues acabó a 40 segundos de Gamito, que registró un tiempo de 32:20, conservando 37 segundos de ventaja en la general.

TROFEO CASTILLA-LEON PUNTUABLE
MARCA SPRINT
GRAN PREMIO AGUILA
Categoría: (E-4)
• Etapas: 15 ptos.
• Renta líder: 8 ptos.
• General:

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1º | 50 | 6º | 20 |
| 2º | 45 | 7º | 15 |
| 3º | 40 | 8º | 10 |
| 4º | 30 | 9º | 5 |
| 5º | 25 | | |

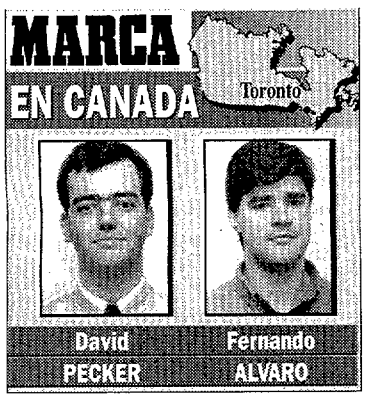
# SELECCION

EL CONJUNTO DE LOLO SAINZ PERDIO UNA VENTAJA DE 21 PUNTOS EN LA SEGUNDA MITAD

## ESPAÑA 90
## BRASIL 85

# La selección esta vez sí despertó y evitó la pesadilla

- La actuación de Villacampa y Ferrán, clave
- España dominó con claridad 27 minutos




FERNANDO ALVARO ■ **Hamilton**

El viernes se visionó en el Copps Coliseum de Hamilton el segundo capítulo de: "Pesadillas de España en Canadá". El argumento general no cambió con respecto al primer episodio, emitido el pasado día 7 durante el encuentro España-China, pero, afortunadamente, sí lo hizo el desenlace final.

La selección se plantó en el minuto 27 del partido contra Brasil con 23 puntos de ventaja (67-44). Sin embargo, por segunda vez en este Mundial e incomprensiblemente, encajaron un parcial escalofriante de 12-33 que convirtió una presumible victoria cómoda en una agonía, ya que a falta de algo menos de cuatro minutos para la conclusión España sólo ganaba por dos puntos a Brasil (79-77).

### Final feliz

Afortunadamente, el capítulo del viernes tuvo un final feliz y los hombres de Sainz despertaron antes de que se produjera otra catástrofe y se impusieron por 90-85.

España conocía a la perfección el juego de Brasil, de hecho era su gran rival para clasificarse entre los ocho primeros antes de comenzar el Mundial, y lo controló durante toda la primera parte. Con una buena defensa, el control absoluto de los rebotes ofensivos y defensivos de Ferrán Martínez (concluyó la primera parte con 12) y los contraataques rápidos que esto permitió, los españoles se colocaron con nueve puntos de ventaja (23-14, min. 12) y posteriormente con quince (31-16, min. 15).

Brasil recurrió a presionar a Rafael Jofresa en los saques de fondo para frenar el juego español y, momentáneamente, lo consiguió con un parcial de 0-6 (31-22, mi. 16). Lolo Sainz dio entrada a Pablo Laso en sustitución de Rafa Jofresa y el peligró pasó de largo, ya que el conjunto español llegó al descanso con nueve puntos de ventaja (43-34).

El inicio español de la segunda parte preveía un capítulo sin sobresaltos de ningún tipo. Laso, Villacampa, Herreros, Ferrán Martínez y Vecina doblegaron sin problemas a los brasileños y convirtieron la renta de nueve puntos en 23 con un gran baloncesto.

Brasil no sabía qué hacer hasta que, incomprensible y como si la lección de China no hubiera sido asumida, la selección se salió del partido e invitó a entrar en él a Brasil. Maury y, sobre todo, "Paulinho" no rechazaron la invitación. Casi todos sus lanzamientos, por no decir todos, valían dos o tres puntos y entonces se produjo el mencionado parcial de 12-33.

### Sobresaltos

De repente, un partido que estaba ganado hubo que jugárselo en tres minutos ante unos brasileños en estado de gracia. Todo podía ocurrir, pero, afortunadamente, los cambios realizados por Lolo Sainz empezaron a funcionar y, aunque Brasil volvió a situarse a dos puntos (84-82) a falta de 1:39 para el final, resolvieron con acierto el último minuto.

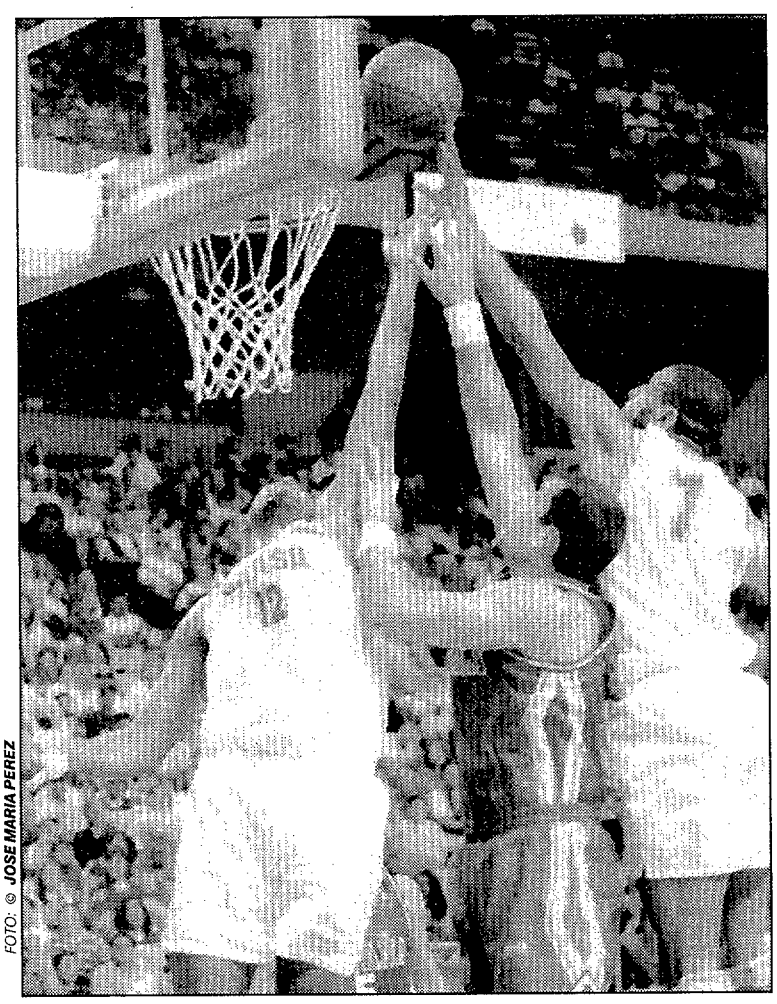


FOTO: © JOSE MARIA PEREZ

*Juan Antonio Orenga mantuvo una dura pugna con los pivots brasileños*

## LOLO SAINZ, sincero

### «Aunque suene mal, en esta fase se ha cumplido»

España volvió a perder una ventaja amplia en el marcador para pasar apuros en los minutos finales. Para Lolo Sainz, el motivo es una mezcla de errores españoles y aciertos brasileños: «*Empezamos muy bien el partido, pero cuando el balón no entra somos capaces de lo peor. La remontada de Brasil se ha debido bastante a deméritos nuestros, porque hemos hecho dos o tres tonterías seguidas*».

Finalmente, la victoria ha caído del lado español porque «*hemos reaccionado mejor y, a pesar de que se han colocado a dos puntos, no hemos perdido la calma. Parece nuestro sino: ir ganando de muchos puntos y luego perderlos*».

**Recuerdo**

A medida que fue remontando Brasil, se fue incrementando el recuerdo de que podría suceder lo mismo que con China: «*No es fácil olvidar lo que sucedió. Pero no podemos dar la sensación de que cuando nos sale una cosa mal se nos cae el mundo encima*».

Haciendo resumen y pensando en lo que ha supuesto la fase de consolación, comentó: «*Aunque suene mal, yo creo que dentro de esta fase se ha cumplido el objetivo. Si finalizamos novenos, me sentiré un poco más satisfecho*».

El técnico no cree que los jugadores se hayan recuperado totalmente del varapalo sufrido en Canadá: «*Los jugadores se han recuperado, pero, en determinados momentos de esa recuperación han aflorado otra vez recuerdos del partido contra China*».

Ahora, el objetivo es superar a la selección argentina para alcanzar el noveno puesto.

## VILLACAMPA brilló ante los brasileños

### «La diferencia con el partido de China es que hemos ganado»

Para Jordi Villacampa, la gran diferencia entre el encuentro de China y el de Brasil es que «*hoy hemos ganado. Nuestro objetivo era la victoria y la hemos logrado. A ellos les ha salido una segunda parte muy buena. Han metido un tanto por ciento de tiros muy elevado y nosotros hemos jugado con mucha aceleración. Quizás por lo que sucedió contra China y pensando que podía pasar lo mismo. Sin embargo, hemos mantenido la cabeza fría al final y no ha sucedido*».

Villacampa no considera que haya habido relajación entre los jugadores: «*No sé el equipo, pero yo no me he relajado. Lo que ha sucedido es que ellos han metido tiros increíbles*».

El alero verdinegro tiene claro que en esta fase había mucho que perder y nada que ganar: «*Hagas lo que hagas siempre está mal. Si ganas es porque los otros son muy malos y si pierdes, encima, vamos a dar carnaza para que nos machaquen más. Ante esta situación, el combinado nacional siempre se ha mantenido unido*».

**ESPAÑA** — 1.er Tiempo (43) — 2.º Tiempo (47) — **90**

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Jiménez ✓ | 0 | 12 | 5 | 2/6 | – | 1/2 | – | – | – | – | – | – | – | 1 |
| Herreros ✓ | 2 | 33 | 14 | 5/7 | 0/3 | 4/5 | 6 | 4 | 2 | 7 | 1 | 1 | – | 3 |
| Orenga ✓ | 1 | 23 | 6 | 3/7 | – | 0/1 | 4 | 2 | 2 | – | 1 | – | – | 2 |
| Ferrán ✓ | 2 | 37 | 18 | 7/11 | – | 4/7 | 15 | 11 | 4 | – | – | 4 | 1 | 4 |
| Jofresa ✓ | 1 | 23 | 9 | – | 2/4 | 3/5 | 2 | 2 | – | 2 | 1 | 1 | – | 1 |
| Vecina | 1 | 17 | 10 | 2/3 | – | 6/6 | 2 | 2 | – | 1 | 1 | 2 | – | 3 |
| Villacampa | 2 | 28 | 24 | 5/8 | 2/3 | 8/8 | 2 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | – | 3 |
| Epi | 0 | 7 | 2 | 0/1 | 0/2 | 2/2 | – | – | – | – | – | – | – | – |
| Laso | 1 | 17 | 2 | 0/2 | – | 2/3 | 4 | 3 | 1 | 4 | 1 | 3 | – | 3 |
| Andreu | – | 3 | 0 | – | – | 0/2 | – | – | – | – | – | 1 | – | 3 |
| EQUIPO | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALES | 10 | 200 | 90 | 24/45 | 4/12 | 30/41 | 35 | 25 | 10 | 16 | 8 | 15 | 1 | 23 |

**BRASIL** — 1.er Tiempo (34) — 2.º Tiempo (51) — **85**

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| De Almeida ✓ | 2 | 35 | 28 | 9/15 | 2/5 | 4/4 | 3 | 1 | 2 | 1 | 2 | 2 | – | 4 |
| Klafke ✓ | 0 | 19 | 7 | 2/3 | 1/2 | – | 3 | 3 | – | – | – | 3 | 1 | 2 |
| Vianna ✓ | 1 | 27 | 9 | 3/9 | 0/1 | 3/4 | 4 | 3 | 1 | 1 | – | 2 | – | 5 (30') |
| Josuel ✓ | 0 | 14 | 2 | 1/3 | – | – | 4 | 4 | – | 1 | – | – | – | – |
| Maury ✓ | 2 | 30 | 12 | 3/5 | 1/1 | 3/4 | 5 | 4 | 1 | 5 | – | 3 | – | 4 |
| Ferreira | 2 | 29 | 16 | 8/13 | – | – | 6 | 3 | 3 | 2 | 1 | 4 | 1 | 5 (40') |
| Azevedo | 1 | 14 | 4 | 2/5 | 0/1 | – | 3 | 2 | 1 | 1 | 1 | – | – | 2 |
| Fonseca | 0 | 7 | 0 | 0/1 | – | – | – | – | – | 1 | – | 1 | – | 4 |
| Do Nascimento | 1 | 15 | 6 | 1/1 | 1/3 | 1/3 | 4 | 3 | 1 | – | – | 1 | 1 | 2 |
| Joerke | 0 | 10 | 1 | – | – | 1/2 | 2 | 2 | – | – | – | – | – | 2 |
| EQUIPO | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALES | 9 | 200 | 85 | 29/55 | 5/13 | 12/17 | 34 | 25 | 9 | 12 | 4 | 16 | 3 | 30 |

ARBITROS: Toliver (USA)(1)/Zancanella(ITA)(1).

## Por el noveno puesto

### Argentina y España se cruzan de nuevo

Argentina y España volvieron a cruzarse la pasada madrugada en la lucha por la novena plaza del Mundial que se está celebrando en Canadá.

Tras saldar con victoria sus respectivos enfrentamientos ante Alemania y Brasil, esta ha sido la segunda ocasión en que han rivalizado las dos selecciones. La primera tuvo lugar hace apenas 4 días, dentro del primer grupo de los desheredados, y el resultado favoreció a los de Lolo Sainz, que se impusieron 72-70.

Marcelo Nicola es el jugador clave de Argentina, aunque en el anterior enfrentamiento fue muy bien defendido por Andrés Jiménez.

# LA JORNADA

## CUARTOS DE FINAL

### GRUPO 1

**Martes 9**

Rusia 101 85 Puerto Rico
EE. UU. 130 74 Australia

**Miércoles 10**

Australia 76 103 Rusia
Puerto Rico 83 134 EE. UU.

**Jueves 11**

Australia 94 81 Puerto Rico

**Viernes 12**

EE.UU. 111 94 Rusia

**Clasificación**

| | J. | G. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| EE. UU. | 3 | 3 | 0 | 375 | 251 | 6 |
| Rusia | 3 | 2 | 1 | 298 | 272 | 4 |
| Australia | 3 | 1 | 2 | 244 | 314 | 2 |
| Puerto Rico | 3 | 0 | 3 | 251 | 329 | 0 |

### GRUPO 2

**Lunes 8**

Croacia 105 73 China
Grecia 74 71 Canadá

**Miércoles 10**

Canadá 61 92 Croacia
China 61 77 Grecia

**Jueves 11**

China 58 90 Canadá

**Viernes 12**

Croacia 81 55 Grecia

**Clasificación**

| | J. | G. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Croacia | 3 | 3 | 0 | 278 | 189 | 6 |
| Grecia | 3 | 2 | 1 | 206 | 213 | 4 |
| Canadá | 3 | 1 | 2 | 222 | 200 | 2 |
| China | 3 | 0 | 3 | 194 | 272 | 0 |

## FASE DE CONSOLACION

### GRUPO 3

**Lunes 8**

España 98 57 Corea del Sur
Argentina 91 66 Egipto

**Martes 9**

España 94 52 Egipto
Corea del Sur 83 105 Argentina

**Jueves 11**

España 72 70 Argentina
Corea del Sur 89 81 Egipto

**Clasificación**

| | J. | G. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| España | 3 | 3 | 0 | 264 | 179 | 6 |
| Argentina | 3 | 2 | 1 | 266 | 221 | 4 |
| Corea del Sur | 3 | 1 | 2 | 229 | 284 | 2 |
| Egipto | 3 | 0 | 3 | 199 | 274 | 0 |

### GRUPO 4

**Lunes 8**

Cuba 76 82 Brasil
Alemania 86 76 Angola

**Martes 9**

Angola 71 75 Cuba
Brasil 76 96 Alemania

**Jueves 11**

Cuba 74 86 Alemania
Brasil 78 79 Angola

**Clasificación**

| | J. | G. | P. | F. | C. | Pt. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Alemania | 3 | 3 | 0 | 268 | 226 | 6 |
| Brasil | 3 | 1 | 2 | 236 | 251 | 2 |
| Angola | 3 | 1 | 2 | 226 | 235 | 2 |
| Cuba | 3 | 1 | 2 | 215 | 258 | 2 |

**81-55** El trío Kukoc-Radja-Komazec fue el ejecutor de la selección helena

# Croacia superó a Grecia con mayor facilidad de la prevista

■ Los croatas se aprovecharon del mal partido de Yannakis y Fassoulas

Croacia y Grecia dirimieron el encuentro con más ambiente del Mundial hasta el momento. Dos aficiones volcadas con sus respectivas selecciones en un partido que, pese a lo que pudiera parecer, era trascendental, pues el vencedor evitaba a Estados Unidos en el cruce semifinal.

La selección balcánica, que mantiene la imbatibilidad después de seis encuentros, cumplió los pronósticos con más facilidad de la prevista, sacando provecho de la mala tarde de los dos "dioses" helenos: Yannakis y Fassoulas, en la que seguramente ha sido su peor actuación del Mundial.

Croacia mantuvo su tónica: juego irregular, con rachas de efectividad y brillantez que le permiten ir solventando los partidos, y la aportación del trío Kukoc-Komazec-Radja (55 puntos y 33 rebotes). Si a ello le añadimos el buen trabajo de Stojan Vrankovic, tanto en la defensa de Fassoulas, como en ataque, a los griegos, con Christodoulou como único quebradero de cabeza ocasional para los croatas, les quedaron pocas opciones de victoria.

### Sin continuidad

Grecia llegó a ponerse 34-29 en la primera parte, pero no tuvo continuidad y en la segunda mitad los croatas sentenciaron, mientras el entrenador heleno daba el choque por perdido y reservaba a sus jugadores clave para los dos últimos partidos, en los que se jugará sus opciones de medalla.

**CROACIA** — 1.er Tiempo (38) — 2.º Tiempo (43) — **81**

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kukoc ✓ | 2 | 34 | 14 | 4/6 | 2/5 | – | 4 | 3 | 1 | 3 | – | 1 | – | 1 |
| Vrankovic ✓ | 2 | 33 | 12 | 5/7 | – | 2/2 | 12 | 9 | 3 | – | 1 | 3 | 1 | 1 |
| Radja ✓ | 3 | 37 | 27 | 10/17 | – | 7/10 | 10 | 9 | 1 | 1 | – | 3 | 3 | 2 |
| Komazec ✓ | 2 | 38 | 14 | 3/6 | 1/4 | 5/5 | 9 | 4 | 5 | 5 | 1 | 2 | – | 4 |
| Alanovic ✓ | 2 | 20 | 5 | 1/2 | 1/3 | – | 3 | 1 | 2 | – | – | – | – | 2 |
| Vrankovic | – | 8 | 5 | 1/1 | 1/2 | – | – | – | – | 1 | – | – | – | 2 |
| Zuric | – | 7 | 0 | – | – | – | 3 | 3 | – | – | – | 1 | – | 0 |
| Pejcinovic | – | 3 | 2 | 1/1 | – | – | 2 | 1 | 1 | – | – | – | – | 2 |
| Gregov | – | 0 | 0 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 0 |
| Cvjeticanin | 1 | 20 | 2 | 1/1 | 0/1 | – | – | – | – | – | – | 2 | – | 1 |
| EQUIPO | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALES | 12 | 200 | 81 | 26/41 | 5/15 | 14/17 | 43 | 30 | 13 | 10 | 2 | 12 | 4 | 15 |

**GRECIA** — 1.er Tiempo (29) — 2.º Tiempo (26) — **55**

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Christodoulo ✓ | 2 | 29 | 12 | 2/5 | 2/4 | 2/3 | 4 | 3 | 1 | 1 | 1 | 3 | – | 1 |
| Tsekos ✓ | 0 | 23 | 2 | 0/2 | – | 2/2 | 2 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | – | 3 |
| Fassoulas ✓ | 1 | 25 | 8 | 4/16 | – | – | 9 | 3 | 6 | – | – | 2 | 3 | 2 |
| Giannakis ✓ | 0 | 23 | 6 | 3/4 | 0/4 | – | 2 | 2 | – | 1 | 1 | – | – | 0 |
| Sigalas ✓ | 2 | 20 | 8 | 4/10 | 0/2 | – | 3 | 2 | 1 | – | 1 | 1 | – | 2 |
| Bakatsias | 1 | 12 | 0 | 0/1 | – | 3/4 | – | – | – | 1 | – | – | – | 1 |
| Rentzias | 1 | 22 | 5 | 1/4 | – | – | 1 | – | 1 | 1 | – | – | 2 | 2 |
| Patavoukas | – | 5 | 0 | – | 0/1 | – | – | – | – | 1 | – | 1 | – | 0 |
| Galakteros | – | 5 | 3 | – | 1/2 | – | – | – | – | 1 | – | – | – | 1 |
| Papapetrou | 1 | 10 | 4 | 2/3 | – | 0/2 | 1 | – | 1 | – | – | – | – | 1 |
| Milonas | – | 6 | 0 | – | – | – | – | – | – | – | – | – | – | 0 |
| Boudouris | 1 | 20 | 7 | 2/3 | 1/3 | 0/1 | – | – | – | 1 | – | 1 | – | 2 |
| EQUIPO | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALES | 9 | 200 | 55 | 18/48 | 4/16 | 7/12 | 22 | 11 | 11 | 8 | 4 | 9 | 5 | 15 |

**ARBITROS:** Phipps (CAN) (2) y Mildonhall (AUS)(2). Sin eliminados.

Se disputaron la pasada madrugada

## EE.UU.-Grecia y Croacia-Rusia, semifinales mundialistas

Las semifinales están servidas. Croacia derrotó a Grecia y evitó el cruce con Estados Unidos. La selección croata se enfrentará a Rusia, a sabiendas que el triunfo le dará, como mínimo, la medalla de plata. Por lo que respecta a Estados Unidos, el "Dream Team II" se medirá a Grecia, que por primera vez en su historia ha alcanzado una semifinal mundialista.

**FASE DE CONSOLACION**

**85-71** Juego vibrante de los suramericanos

# Argentina desarboló tras el descanso al campeón de Europa

**ARGENTINA, 85 (44 y 41):** Nicola (17), Ossella (9), Campana (7), Tourn (16), Milanesio (9), Espil (18), Pérez (9) y Uranga (0). Canastas de 2 p.: 24/40 (60%); c. 3p.: 8/22 (36%); t.l.: 13/15 (86%). 29 rebotes (Nicola y Ossella, 6), 8 ofensivos. 13 faltas personales. Sin eliminados.
**ALEMANIA, 71 (41 y 30):** Harnisch (11), Behnke (2), Gnad (7), Koch (6), Nurnberger (15), Rodl (16), Hupmann (4), Knorr (7), King (0), Neuhaus (3) y, Herkelmann (0). Canastas de 2 p.: 25/43 (58%); c. 3p.: 5/18 (27%); t.l.: 6/10 (60%). 28 rebotes (Gnad, 7), 8 ofensivos. 17 faltas personales. Sin eliminados.
**ARBITROS:** Zych (POL) y Crawley (CAN). Copps Coliseum de Hamilton.

La selección de Argentina será la rival de España por la novena posición después de derrotar a Alemania por 85-71. Los germanos fueron incapaces de recortar la ventaja conseguida por Argentina.

El partido marchó igualado durante muchos minutos hasta que los argentinos, apoyados por su público, endosó varios parciales a su rival para alcanzar una máxima ventaja de 16 puntos (85-69, min. 40). Fue, sin duda, la mejor segunda parte de los suramericanos en todo el Mundial con un juego rápido, eficaz y vibrante. Ante la desolación del entrenador alemán, incapaz de buscar la forma de romper el juego rival, Argentina sumó ventajas sin dar opción al campeón europeo.

**75-71** Ante Angola

## Corea desniveló con un parcial de 13-1

**COREA DEL SUR, 75 (47 y 28):** Hur (27), Eun Moon (17), Hoon Seo (3), Taek Kim (9), Hee Kang (5), Chui Chun (14), Kun Jung (0), Ki Kim (0) y Min Lee (0). Canastas de 2p.: 16/28 (57%); c. 3p.: 10/27 837%); t.l.: 13/19 (68%). 19 rebotes (Hur, 5), 7 ofensivos. 19 personales. Eliminado: Hoon Seo (m. 35).
**ANGOLA, 71 (46 y 25):** Moreira (19), Alfredo (8), Coimbra (24), Días (9), Macedo (3), Victoriano (2), Wacuahamba (4), Conceiçao (0), Domingos (2) y Troso (0). Canastas de 2 p.: 14/29 (48%); c. 3p.: 11/21 (52%); t.l.: 10/16 (62%). 31 rebotes (Moreira y Coimbra, 6), 11 ofensivos. 22 faltas personales. Eliminado: Días (min. 37).
**ARBITROS:** Radic (CRO) y Betancor (ESP).

Corea del Sur se aseguró el puesto decimocuarto en el campeonato del Mundo al derrotar a Angola por 71-75. Los asiáticos deberán medirse con Egipto para obtener la decimotercera posición.

**69-54** Más fuerte

## Egipto aprovechó el desconcierto cubano

**EGIPTO, 69 (34 y 35):** El Wahab (3), Moussa (6); Gouda (13), El Moteb (8), Seriaa (12), Sanadely (4), El Aziz (19), Wakil (4) y Khairi (0). Canastas de 2 p.: 21/39 (53%); c 3p.: 5/16 (31%); t.l.: 12/23 (52%). 46 rebotes (Moussa y El Moteb, 11), 15 ofensivos. 21 personales. Eliminado: Sanadely (min. 39).
**CUBA, 54 (28 y 26):** Caballero (3), Abreu (9), Simón (4), Hernández (9), Herrera (7), Goire (6), Vázquez (9), Pérez (3); Díaz (4), Casanova (0) y Duquesme (0). Canastas de 2: 12/39 (30%); c. 3p: 4/20 (20%); t.l.: 18/29 (62%). 24 rebot. (Hernández, 8), 6 ofensivos. 25 personales. Eliminado: Goire (m. 39).
**ARBITROS:** Mabilde y Koromilas

La fortaleza de las "pirámides egipcias" en la lucha por los rebotes les permitió derrotar con facilidad a Cuba por 69-54 y clasificarse para luchar por la 13ª posición. Los cubanos volvieron a jugársela, sin suerte, en los triples.

# LA JORNADA

RUSIA NO SE AMILANO Y PUSO CONTRA LAS CUERDAS AL "DREAM TEAM II"

## ESTADOS UNIDOS 111
## RUSIA 94

# ... Y Don Nelson tuvo que pedir tiempo muerto

■ O'Neal y Dumars acabaron por sentenciar

DAVID PECKER ■ **Toronto**

*«El "Dream Team II" no está formado por súperhombres; son gente normal, con mejor preparación física y técnica».* Con esta frase, Sergei Belov animó a los suyos antes del encuentro contra Estados Unidos y la "receta" tuvo un resultado muy positivo.

Los rusos constataron que los americanos son un equipo vencible... siempre y cuando no ande Shaquille O'Neal por medio. Rusia no superó ninguno de los dos records de España ante el "equipo de ensueño" (perder por menos de 15 puntos o anotar un mínimo de 100), pero su juego sorprendió a muchos, incluido Don Nelson, quien tuvo que solicitar su primer tiempo muerto de la competición.

Pese a un comienzo desalentador (17-7 y 4 tapones recibidos en 5 minutos), Rusia prontó comenzó a dar muestras de su calidad. Un parcial de 7-15 suspuso el primer aviso y Don Nelson pidió un tiempo (24-22).

Bazarevich hacía funcionar a todo el equipo, que se ganaba el apoyo del público (28-30). Un parcial de 10-0 devolvió la iniciativa a Estados Unidos, pero Belov cortó la reacción con un oportuno tiempo muerto.

### Juego interior

El juego entró en una lucha bajo los aros que Rusia no rehuía, aunque no lograba volver a reducir las diferencias (52-44 al descanso).

El tiro exterior del "Dream Team" no funcionaba. Miller, por dos veces, buscó el triple sin tocar ni aro, y Rusia seguía amenazante (54-49).

Hubo que recurrir a todos los elementos. O'Neal y Dumars anotaron 11 puntos cada uno en un parcial de 28-12 (82-61, min. 29) que rompió el partido.

Nelson dio descanso a sus dos jugadores y el partido retomó el equilibrio, con dominio ruso incluso, aunque ya sin consecuencias.

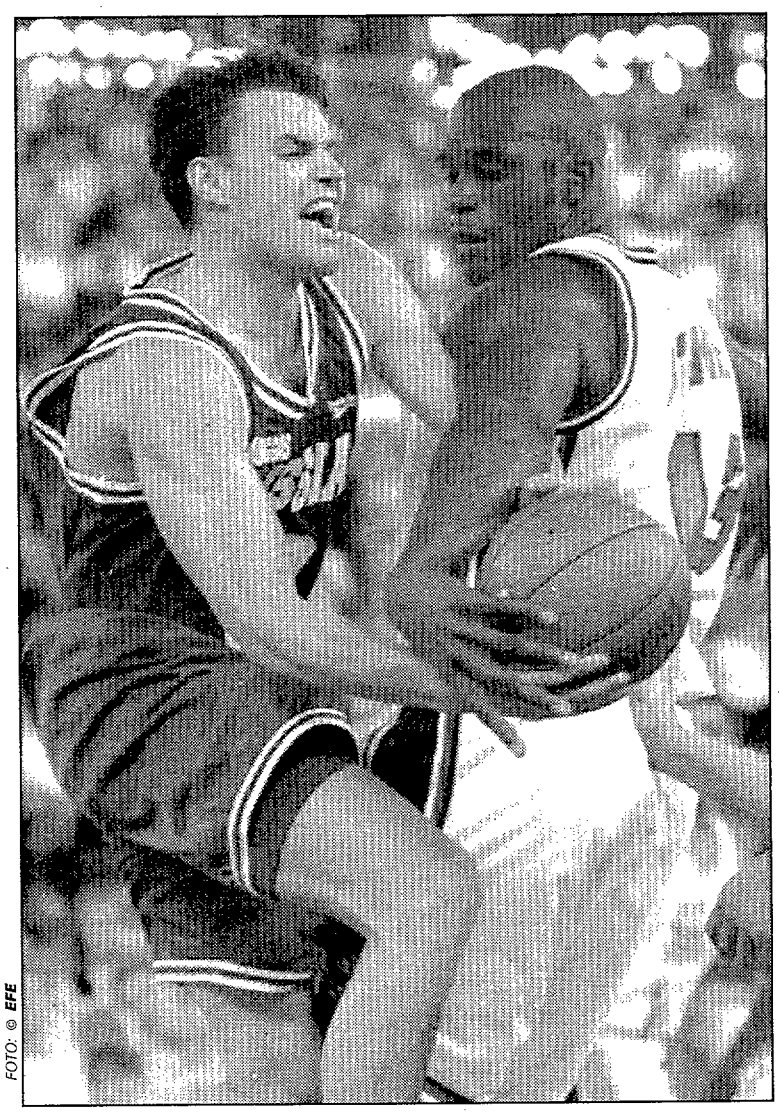


FOTO: © EFE

*Sergei Babkov y su equipo tutearon al "Dream Team II"*

| ESTADOS UNIDOS | 1.er Tiempo (52) | 2.º Tiempo (59) | 111 |
|---|---|---|---|

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Coleman | 2 | 25 | 15 | 4/7 | 2/3 | 1/2 | 6 | 3 | 3 | 1 | 4 | 4 | 2 | 3 |
| Kemp | 1 | 10 | 2 | 1/3 | – | – | 6 | 4 | 2 | – | – | 1 | 2 | 4 |
| Dumars | 3 | 29 | 20 | 3/6 | 3/4 | 5/5 | 2 | 1 | 1 | 4 | – | 2 | – | 1 |
| Miller | 1 | 19 | 11 | 2/3 | 2/8 | 1/2 | 1 | 1 | – | 1 | – | – | – | 1 |
| Kevin Johnson | 1 | 18 | 6 | 3/6 | 0/1 | – | 1 | 1 | – | 2 | 2 | 4 | – | 2 |
| Larry Johnson | 0 | 7 | 2 | – | – | 2/2 | 3 | 2 | 1 | – | – | – | 1 | 2 |
| O'Neal | 3 | 18 | 21 | 10/11 | – | 1/1 | 9 | 6 | 3 | 1 | 1 | 1 | 2 | – |
| Price | 2 | 22 | 7 | 0/2 | 2/4 | 1/2 | 2 | 1 | 1 | 4 | 2 | 1 | – | 3 |
| Majerle | 1 | 17 | 6 | 2/4 | 0/2 | 2/4 | 1 | – | 1 | 1 | 2 | 1 | – | 2 |
| Mourning | 1 | 14 | 6 | 3/5 | 0/2 | 0/1 | 5 | 3 | 2 | – | – | 1 | 1 | 3 |
| Wilkins | 1 | 15 | 11 | 4/6 | 0/1 | 3/4 | 5 | 3 | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | – |
| Smith | 0 | 6 | 4 | – | 1/2 | 1/2 | 1 | 1 | – | – | – | 2 | – | 2 |
| EQUIPO | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALES | 16 | 200 | 111 | 32/5 | 10/27 | 17/25 | 42 | 26 | 16 | 15 | 12 | 19 | 9 | 23 |

| RUSIA | 1.er Tiempo (44) | 2.º Tiempo (50) | 94 |
|---|---|---|---|

| NOMBRE | MARCA | MIN. | PTOS. | 2 P. | 3 P. | LIBRES | R.T. | R.D. | R.O. | ASI. | REC. | PER. | TAP. | FALTAS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kissourin | 3 | 25 | 18 | 6/10 | 1/2 | 3/6 | 5 | 2 | 3 | – | 2 | 3 | – | 4 |
| Babkov | 1 | 25 | 7 | 1/7 | 1/2 | 2/2 | 2 | 1 | 1 | 1 | – | 3 | – | 2 |
| Mikhailov | 2 | 22 | 10 | 5/9 | – | – | 4 | 3 | 1 | – | 3 | – | – | 2 |
| Fetissov | 1 | 22 | 4 | 2/4 | 0/2 | 0/2 | 3 | 2 | 1 | – | – | 2 | 2 | – |
| Bazarevich | 2 | 28 | 14 | 4/12 | 1/1 | 3/3 | 3 | 3 | – | 6 | 1 | 3 | – | – |
| Nosov | 1 | 18 | 8 | 4/5 | – | 0/3 | 5 | 3 | 2 | – | – | 5 | 1 | 4 |
| Domani | 2 | 18 | 17 | 4/7 | 2/2 | 3/4 | 3 | 2 | 1 | – | – | – | – | 2 |
| Grachev | – | 4 | – | – | – | – | 1 | 1 | – | – | – | – | – | – |
| Panov | 1 | 12 | 6 | 3/4 | – | 0/1 | 4 | 3 | 1 | 2 | 2 | 1 | – | 3 |
| Karassev | – | 9 | – | 0/1 | 0/1 | 0/1 | 1 | 1 | – | – | – | – | – | 2 |
| Pashoutin | 1 | 9 | 4 | 2/4 | – | – | 2 | – | 2 | 1 | – | 3 | – | – |
| Ivanov | 1 | 8 | 6 | 3/4 | – | 0/1 | 4 | 2 | 2 | – | – | – | – | – |
| EQUIPO | | | | | | | | | | | | | | |
| TOTALES | 15 | 200 | 94 | 34/67 | 5/10 | 11/23 | 37 | 23 | 14 | 10 | 8 | 20 | 3 | 19 |

**ARBITROS:** Rems (ESL) (0)/Ishida (JPN) (0).

Otro cubano rebelde

## Augusto Duquesme sigue los pasos de su compañero Matienzo

El alero cubano Augusto Duquesme, al igual que su compatriota Richard Matienzo dos días antes, abandonó la concentración cubana para solicitar asilo político a las autoridades canadienses. La Policia Metropolitana de Toronto, a través de un portavoz, indicó que no ha recibido ninguna noticia del alero cubano. Duquesme aprovechó que toda la delegación caribeña veía por televisión el partido Estados Unidos-Rusia en el hotel donde se alojan para burlar la vigilancia.

El cubano, a quien sus directivos prohibían compartir habitación con Matienzo porque eran objeto de sospechas, dijo que *«los dirigentes siempre quieren que se delate a los compañeros por cualquier pequeña razón para hacer un informe escrito. Además, te hacen firmar una declaración de lealtad al Partido Comunista antes de cada partido y un juramento de que jugarás bien y meterás muchos puntos.*

Por ultimo, el abogado de Matienzo ya se ha puesto en contacto con las autoridades canadienses para que obtenga el "status" de refugiado político.

**95-57** Sin opción

## Australia, sin piedad ante la débil China

**AUSTRALIA, 95 (44 y 51):** Ronaldson (8), Vlahov (18), Bradtke (12), Gaze (11), Heal (14), Reidy (6), Borner (9), Smyth (2), Keogh (4), Mckay (2), Hubbard (4), Rees (5).

**CHINA, 57 (27 y 30):** Zheng (19), Sun (9), Naiqon Wu (4), Shan (4), Adiljan (0), Hu (4), Weidong Wu (5), Liu (12).

**ARB.:** Grigoriev (RUS) y Cárdeno (CUB).

Australia derrotó ayer a China por 95-57, en un partido sin interés y en el que los orientales no fueron sino mera comparsa.

Tan pronto como comenzó el envite los australianos se hicieron con el mando de las operaciones y aunque pausadamente, con el transcurso de los minutos fueron aumentando una renta que, por momentos, superó los cuarenta puntos hasta llegar al 95-57 final.

## Insignia de plata de la Casa de España

Miembros de la Casa de España en Toronto acudieron al Hotel Crowne Plaza donde se encuentra alojado el equipo español para saludarles y entregarles su insignia de plata. La totalidad de la selección nacional acudió a este emotivo acto.

## Saint Joseph, destino del joven ruso Domani

Rusia sorprende habitualmente en todos los campeonatos por la calidad de sus jugadores. En Canadá ha destacado especialmente Domani, que ya tiene destino para la próxima temporada, la Universidad de Saint Joseph, en Filadelfia.

## Decididos los equipos para Atlanta 96

Europa y América serán, con 4 selecciones, los continentes que durante los próximos Juegos Olímpicos de Atlanta estarán mejor representados. Les sigue Oceania que contará con dos escuadras nacionales y en último lugar se sitúan Asia y África, ambas con una. EE.UU participará como país anfitrión.

**MARCA**

Luis Infante Bravo, *Director*
Manuel Saucedo, *Director Adjunto*
José Vicente Hernáez, *Subdirector*
Alejandro Sopeña, *Redactor-Jefe*
Amalio Moratalla, *Redactor-Jefe*
José Juan Gámez, *Infografía*

MADRID: Paseo de Recoletos, 14. 28001
Teléfono: 337 32 20. Fax: 337 32 60 / 337 05 59.
Telefoto: 337 38 78 (analógico) / 337 05 62 (digital)
BARCELONA: J. Beethoven, 15
Teléfonos: 414 41 41 / 414 37 21 Fax: 202 06 87
VALENCIA: Embajador Vich, 3
Teléfono: 394 14 36. Fax: 351 81 01

**Circulación e Impresión**

Calle de Recoletos, 1, 4.ª. 28001 Madrid.
Tels.: 337 31 67 y 337 37 89. Fax: 337 37 91.
MADRID: Polígono Industrial Las Arenas (Pinto). Teléfonos: 691 48 62 y 691 48 95.
VALENCIA: Pol. Industrial Sepes, parcela 5. 46520 Sagunto. Teléfono: 266 53 17. Fax: 266 53 17.
SEVILLA: Polígono Industrial La Palmera. Parcela 3. Ctra. Madrid-Cádiz, km. 550. 41700 Dos Hermanas. Teléfono: 469 22 69. Fax: 469 22 69.
ORENSE: Polígono Industrial San Ciprián de Viñas. Calle 4, s/n. 32911 Orense. Teléfono 25 66 30.
TENERIFE: Polígono Industrial Los Majuelos. Calle Fernando Díaz Cutillas, s/n. 38687 La Laguna. Teléfono: 65 55 55 (ex. 146).
BURGOS: San Pedro de Cardeña, 34. 09002 Burgos. Teléfonos: 26 83 75 / 26 57 68. Fax: 27 72 19.
BARCELONA: Polígono Industrial El Cementiri. 08272 Sant Fruitós de Bages. Teléfono: 878 84 03. Fax: 878 82 12.
MALLORCA: Polígono Industrial Son Castelló. Calle Gremio Silleros y Albarderos, 14 B. 07009 Palma de Mallorca. Teléfono: 20 11 12.

**Publicidad: NOVOMEDIA, S. A.**

Paseo de Recoletos, 16. 28001 Madrid
Teléfono: 337 32 20.
José Manuel Rodrigo, *Consejero Delegado.*
Eliseo Soria, *Director General.*
Angel Doménech, *Director de Publicidad*
Miguel Angel Sanz, *Jefe de Publicidad*
MADRID: Carlos Suárez. Paseo de Recoletos, 16-2.º Teléfono: 337 32 58. Fax: 337 38 01.
BARCELONA: José Suárez. Beethoven, 15. Teléfono: 201 12 66. Fax: 414 41 96.
BILBAO: Juan Luis González. Alameda Mazarredo, 6. Teléfono: 424 46 05. Fax: 424 10 58.
VALENCIA: J. Vicente Sánchez-Beato. Embaj. Vich, 3. Teléfono: 351 10 65. Fax: 351 81 01.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Av. Rep. Argent., 24-3.º Sevilla. Teléfono: 427 58 94. Fax: 428 26 06.
**Control y coordinación**
Antonio Solanas. Recoletos, 1.
Teléfono: 337 37 80. Fax: 337 37 84.

EDITA RECOLETOS Cía. Editorial, S.A.

*Presidente:* Juan Kindelán. *Consejero delegado:* Alejandro Kindelán. *Consejero director de ediciones:* Luis Infante. *Consejero editor:* José María García-Hoz. *Consejero director de relaciones externas:* Eduardo Ferreira.

DIRECTORES: *Comercial:* José Jesús López. *Técnico:* Fernando Sanz. *Producción:* Fernando García-Monzón. *Administrativo:* Manuel de Juan. *Recursos humanos:* Ricardo Sampablo. *Informático:* José Miguel Alba. *Subdirector administrativo:* Damián Fabra. *Adjunta al consejero delegado:* Gloria Calvo. *Letrado asesor: Javier Albacar.*

© RECOLETOS COMPAÑIA EDITORIAL, S. A. Madrid, 1994. Todos los derechos reservados. Los contenidos de esta publicación no podrán ser reproducidos, distribuidos ni comunicados públicamente en forma alguna sin la previa autorización por escrito de la Sociedad Editora.

AÑO LVI NUMERO 16.664 D.L.M. 620 1958 — 14 agosto 1994 — MADRID / PASEO RECOLETOS, 14. 28001 / Tel. 3373220 — DIFUSION CONTROLADA POR OJD

**ANTONIO MARTIN** hace balance de los primeros días de preparación madridista

Antonio Martín, restablecido ya de una inoportuna lesión de tobillo que le impidió participar en el Mundobasket de Canadá, volverá a ser un año más uno de los puntales del nuevo Real Madrid de Zeljko Obradovic.

# «Obradovic cree que la suerte es igual a trabajo»

JOSU VELASCO ■ **Madrid**

Antonio Martín se encuentra desde el pasado día 2 de agosto junto al resto de sus compañeros, con la excepción de los seleccionados Pep Cargol y José Miguel Antúnez, preparando la nueva campaña que el próximo 10 de septiembre alzará el telón.

El plan de puesta a punto continúa con el fin de llegar en el más óptimo de los estados al primer partido de la temporada que les enfrentará al Joventut de Badalona. Según el pivot, *«a pesar de que ya hemos comenzado a ejercitarnos con balón todavía sigue primando la preparación física»*.

Sobre la pretemporada blanca, en la que el cuadro merengue disputará 8 partidos, Martín no considera que se presenta demasiado cargada. En palabras de Antonio, *«el número de partidos es el ideal. A pesar de que no ha habido cambios en la plantilla con respecto al pasado ejercicio necesitaremos tiempo y, sobre todo, encuentros para habituarnos a los nuevos sistemas de Zeljko»*.

### Nuevo técnico

Después de once días de entrenamiento a las órdenes de Zeljko Obradovic, Martín considera que *«el nuevo entrenador ha venido a esta entidad con mucha ilusión y ganas de trabajar. Su tesis es que la fortuna es sinónimo de trabajo y en ello estamos»*.

Al respecto del énfasis que Obradovic pone en mejorar la defensa de sus equipos, el jugador madridista cree que *«él sabe mejor que nadie de qué pie cojeamos»*.

■ *«La cifra de ocho encuentros amistosos no es desmesurada»*
■ *«El entrenador sabe mejor que nadie de qué pie cojeamos»*
■ *«Zeljko Obradovic ha llegado al Real Madrid con ilusión y ganas»*

FOTO: © GUILLERMO RODRIGUEZ

Antonio Martín

## *«La meta pasa por ganar Liga, Copa y Liga Europea»*

J. V. ■ **Madrid**

Por segundo año consecutivo el Real Madrid rivalizará por lograr la más preciada de las competiciones: la Liga Europea. Sin embargo, el pivot madridista va más allá y según él, *«la meta fijada pasa por ganar las tres competiciones en las que participaremos, es decir, Liga, Copa del Rey y Liga Europea»*.

Lejos de caer en egoísmos, Antonio hipoteca la faceta individual y destaca que *«mis aspiraciones son contribuir con mi juego a que mi equipo crezca deportivamente y logre el mayor número de trofeos y éxitos posibles»*.

Por el momento, cuando apenas resta un mes para que dé comienzo la nueva temporada, Antonio Martín no se muestra preocupado por sus rivales y afirma que *«ahora mismo, en lo único que pienso es en el Real Madrid»*.

**ESTUDIANTES** Tras fallar el fichaje del cubano Andrés Guibert

# Mikhail Mikhailov es el objetivo

■ *«Fetissov me ha hablado muy bien de la Liga española y del país»*

D.P. y F.A. ■ **Toronto**

Es ruso, nació el 17 de mayo de 1971, mide 2,01 metros, juega de ala-pivot y la temporada pasada militó en el Svetyana de San Petersburgo. Le gusta leer, "chapurrea" el inglés y su meta es ganar la medalla de oro en unos Juegos Olímpicos. Se llama Mikhail Mikhailov y se ha convertido en el objetivo prioritario del Estudiantes, toda vez que el "caso Guibert" parece un callejón sin salida.

A Miguel Angel Martín le convence su juego y al club las condiciones económicas. Técnico, jugador y agente se reunieron en Toronto y sólo falta que el jugador pase el reconocimiento médico y que se concrete la operación para que pase a formar terna con Williams y Smith en el club colegial.

*–El lunes regreso a Moscú con la selección y espero arreglar el visado cuanto antes para poder viajar a Madrid.*

–Mikhailov dice que hay interés por parte de *«muchos equipos de Italia, Grecia y España»*, pero la decisión está tomada también por su parte.

*–El campeonato español es el que más me gusta. España tiene la Liga más poderosa, los equipos tienen tres extranjeros y los nacionales también son muy buenos.*

### Conocimiento relativo

–Su conocimiento de la Liga ACB es relativo.

*–Siempre he oído hablar del Real Madrid, el Joventut, el Barcelona y el Estudiantes. Luego, supe también del Fórum y ahora del Unicaja por la presencia de Fetissov y Babkov.*

–Precisamente, Fetissov le ha animado a aceptar el reto colegial.

*–Después de lo que me ha dicho estoy convencido de querer ir a España. Andrei me ha hablado muy bien de la Liga y del país.*

–Hace un año, ya estuvo a punto de venir a España, concretamente al Fórum, junto a su compatriota.

*–Tenía algunos problemas familiares que ya no tengo y, además, el Fórum parecía más decidido al final a buscar a un alero de color.*

–Ahora, su único temor es conocer su aguante.

*–La Liga española es muy larga y muy dura y no sé qué puede pasar. Aquí estoy jugando a un cincuenta por ciento de mis posibilidades y creo que estoy respondiendo. Espero que cuando esté al ciento por ciento no tenga problemas para aguantar el ritmo.*

–La NBA queda lejos.

*–Ahora mismo no estoy preparado para jugar en la NBA.*

Jugó en el C.B. León

# El TDK Manresa se interesa por el pivot Joe Wolf

PEREZ SOTO ■ **León**

El TDK Manresa busca un tercer extranjero para la próxima temporada. Tras renunciar al fichaje de John Ebeling, el conjunto manresano se ha interesado por el norteamericano Joe Wolf, jugador que la pasada campaña militó en el León.

☐ FORUM

**Jugará contra el Coren en Tordesillas.** El Fórum Valladolid y el Coren Orense se enfrentarán el próximo día 22 en Tordesillas. Por otra parte, el club busca una mascota para la próxima temporada.

☐ BENETTON TREVISO

**Barlow-Naumoski, pareja extranjera.** Ken Barlow, procedente del Reggio Calabria, y Petar Naumoski, que las dos últimas temporadas ha militado en el Efes Pilsen turco, será la pareja extranjera del Benetton Treviso para la próxima campaña. Por otra parte, el Teorematour Roma –ex Burghy– se hizo con los servicios de Israel Andrade, pivot brasileño de 34 años.

☐ PATRONATO BILBAO

**Kris Hill, fichaje foráneo de los bilbaínos.** Kris Hill, pivot de 22 años y 2,03 m., procedente de la Universidad de Houston, jugará en el Patronato Bilbao la próxima temporada.

☐ LUCETUM

**Luis Casimiro será el nuevo entrenador.** Luis Casimiro, que la pasada temporada dirigió al Gandía, será el nuevo técnico del Lucetum Alicante la próxima temporada.

MIGUEL A. GIL ■ Alicante

☐ GRANADA

**Rivera, Aurioles y Chica seguirán en el equipo.** El Granada, tras confirmar su continuidad, ha renovado el contrato a Miguel Rivera, Aurioles y Chica.

PEÑA RECORD 380
FALTAN 3 SEMANAS
1 X 2
¡LE VAMOS A SORPRENDER!
Tel. (93) 323.17.00
Información a partir 17-8-94

Todos para todos
Unete a Cruz Roja

## SORTEO CORRESPONDIENTE AL SABADO 13 DE AGOSTO DE 1994

### PRIMITIVA

Jueves — Día 11
8-11-19-32-37-39 — C: 21 R: 7

| ESCRUTINIO | | | |
|---|---|---|---|
| 6 | – | BOTE |
| 5+C | 5 | 12.227.654 |
| 5 | 317 | 385.730 |
| 4 | 18.355 | 9.437 |
| 3 | 350.820 | 1.046 |

Sábado — Día 13
7-8-27-30-37-45 — C: 36 R: 6

| ESCRUTINIO | | | |
|---|---|---|---|
| 6 | – | – |
| 5+C | – | – |
| 5 | – | – |
| 4 | – | – |
| 3 | – | – |

### BONOLOTO

SORTEO N.º 32

| COMBINACION GANADORA | 6 aciertos | 5 + C | 5 | 4 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|
| Lunes Día 8 | 1 | 2 | 70 | 2.972 | 50.978 |
| 5-13-20-26-39-42 C: 19 R: 9 | 60.295.204 | 6.943.042 | 79.349 | 2.959 | 400 |
| Martes Día 9 | – | 3 | 70 | 3.741 | 54.657 |
| 6-8-12-17-26-44 C: 11 R: 2 | BOTE | 4.474.323 | 76.703 | 2.272 | 400 |
| Miércoles Día 10 | – | – | 31 | 2.049 | 44.375 |
| 6-16-20-29-31-38 C: 26 R: 3 | BOTE | – | 720.987 | 4.935 | 400 |
| Viernes Día 12 | – | – | 37 | 2.553 | 57.632 |
| 2-3-21-41-45-49 C: 26 R: 5 | BOTE | – | 666.586 | 4.370 | 400 |

### CUPON

| Lunes Día 8 | Miércoles Día 10 |
|---|---|
| 97229 | 55203 |
| Martes Día 9 | Jueves Día 11 |
| 59968 | 02398 |

**CUPONAZO** Viernes Día 12
51390 Serie 109

• Mala * Regular ** Buena *** Excelente **** Obra maestra

## MAÑANA

**10,00 ** Siete vidas tiene un gato** 92 min.
C+ CINE (Rept.)
*Comedia de acción* Color. 1993. Norteamericana
**Director:** Eric Laneuville **Intérpretes:** Larry Hagman, Gregg Henry

**10,00 ** El hijo de Montecristo** 102 min.
La 2 LA PELICULA DE LA MAÑANA
*Aventuras* B/N. 1940. Norteamericana
**Director:** Rowland V. Lee
**Intérpretes:** Louis Hayward, Joan Bennett, George Sanders

**11,32 ** Más pelas** 88 min.
C+ CINE (Rept.)
*Comedia* Color. 1992. Norteamericana
**Director:** Peter MacDonald
**Intérpretes:** Damon Wayans, Stacey Dash, Joe Santos

**12,50 * La ley del forastero** 82 min.
C9 CINE DE MATI *Western* Color. 1965. Hispano-alemana
**Director:** Roy Rowland
**Intérpretes:** Goetz George, Daniel Martín, Alexandra Stewart

## TARDE

**15,00 ** Max y Jeremy** 115 min.
C+ CINE (Rept.)
*Negro* Color. 1992. Franco-italiana
**Director:** Claire Devers
**Intérpretes:** Christopher Lambert, Philippe Noiret, Jean Pierre Marielle

**15,00 * Alas de ángel** 96 min.
ETB-2 CINE 2 *Fantástica* Color. 1982. USA
**Director:** Leslie Martinson
**Intérpretes:** Gary Coleman, Robert Guillaume, June Allison

**15,10 * Dos més un igual a dos** 107 min.
TV3 TARDA DE CINE I *Comedia* Color. 1977. USA
**Director:** Michael Ritchie
**Intérpretes:** Burt Reynolds, Chris Christopherson

**15,30 *** El príncipe y el mendigo** 114 min.
TVE-1 CINE DE ORO (I)
*Aventuras* B/N. 1937. Norteamericana
**Director:** William Keighley
**Intérpretes:** Errol Flynn, Claude Rains, Alan Hale
El príncipe Eduardo de Inglaterra ha hecho amistad con Tom, un chiquillo de su misma edad, que vagabundea por un suburbio de Londres. El príncipe y el mendigo tienen un extraordinario parecido físico, lo que facilita el equívoco que lleva a Tom a ocupar el lugar de Eduardo en el trono de Inglaterra.

**15,30 ** Descalzos por el parque** 102 min.
A3 SUPERCINE DEL DOMINGO
*Comedia* Color. 1967. Norteamericana
**Director:** Gene Saks
**Intérpretes:** Robert Redford, Jane Fonda, Charles Boyer
Paul y Corie acaban de casarse. El es metódico, educado, correcto y tranquilo. Ella es activa, impetuosa y quiere disfrutar de la vida cada minuto del día. Han alquilado un apartamento en Nueva York, donde Paul va a ejercer de abogado, y la vida parece sonreirles.

**15,30 ** Un botín de 500.000 dólares** 110 min.
T5 CINE FIESTA
*Acción* Color. 1974. Norteamericana
**Director:** Michael Cimino
**Intérpretes:** Clint Eastwood, Jeff Bridges
Un atracador de bancos, que se disfraza de predicador para huir de sus perseguidores, se encuentra con un joven vagabundo con el que hace amistad. Juntos planean asaltar una caja fuerte.

**15,30 * Un ligón en apuros** 90 min.
TM3 UNA DE RISA *Comedia* Color. 1987. USA
**Director:** Corey Allen
**Intérpretes:** John Ritter, Randee Heller, Connie Sellecca

**15,30 ** Una bala para el diablo** 103 min.
C9 UNA DE L'OEST *Western* Color. 1967. USA
**Director:** Burt Kennedy
**Intérpretes:** Henry Fonda, Janice Rule, Aldo Ray, Janis Paige

**15,35 *** Sargento York** 134 min.
CS CINE *Biográfica* Color. 1941. USA
**Director:** Howard Hawks
**Intérpretes:** Gary Cooper, Walter Brennan, Joan Leslie

**16,05 ** Namú, a balea salvaxe** 85 min.
TVG ENTRADA LIBRE *Aventuras* Color. 1966. USA
**Director:** Laslo Benedek
**Intérpretes:** Robert Lansing, John Anderson, Robin Mattson

**17,00 ** Un Quijote sin mancha** 107 min.
TV3 TARDA DE CINE II *Comedia* Color. 1969. Mexicana
**Director:** Miguel M. Delgado
**Intérpretes:** «Cantinflas», Angel Garasa

**17,30 *** Bésalas por mí** 98 min.
TVE-1 CINE DE ORO (II)
*Comedia* Color. 1957. Norteamericana
**Director:** Stanley Donen
**Intérpretes:** Cary Grant, Jaqyne Mansfield, Leif Erickson
Honolulu 1944. Tres héroes de guerra han sido seleccionados para protagonizar una serie de reportajes de propaganda. Pero Andy y sus amigos prefieren aprovechar de otro modo los únicos cuatro días alejados del frente de que disponen.

**18,00 * El caso del gángster difamado** 91 min.
TM3 UNA DE SUSPENSE *Intriga* Color. 1991. USA
**Director:** Ron Satlof
**Intérpretes:** Raymond Burr, William R. Moses, Michael Nader

**19,15 * Doctor Strangelove** 93 min.
ETB-2 CINE 2 *Comedia* Color. 1964. USA
**Director:** Stanley Kubrick
**Intérpretes:** Peter Sellers, George C. Scott, Sterling Hayden

# ESTATALES

## TVE-1

**MAÑANA**
- 08,05 **DE VACACIONES** Chapulín Colorado
- 08,25 Moomín
- 08,50 Mil y una Américas
- 09,15 Los trotamúsicos
- 09,45 Tom y Jerry
- 10,10 Los cariñositos
- 10,35 La aldea del arce
- 11,00 Misión imprevisible»
- 11,25 Dinosaurios
- 12,00 **EL DIA DEL SEÑOR** Desde Numancia (Toeldo)
- 13,00 **PUEBLO DE DIOS** Programa religioso
- 13,35 **INFORME SEMANAL** Repetición
- 14,30 **NO RIAS QUE ES PEOR**

**TARDE**
- 15,00 **TELEDIARIO-1** El tiempo
- 15,30 **CINE DE ORO (I)** *«El príncipe y el mendigo»*
- 17,30 **CINE DE ORO (II)** *«Bésalas por mí»*
- 19,15 **NOTICIAS**
- 19,20 **ESTRENOS TV** *«Brutal persecución»*

**NOCHE**
- 21,00 **TELEDIARIO-2**
- 21,30 **FUTBOL** Triangular de Salamanca: Atco. Madrid, Barcelona y Salamanca
- 00,10 **Nuestros detectives** «Colombo: asesinato, sombra y humo»

**MADR.**
- 01,45 **LO MEJOR DE LO PEOR** Programa de humor
- 02,10 **NOTICIAS**
- 02,15 **Tensión en la noche**
- 03,05 **Diga 33**

## La 2

**MAÑANA**
- 08,00 **EURONEWS** Internacional
- 08,45 **TIEMPO DE CREER**
- 09,00 **GRANDES INTERPRETES** «Sinfonía nº 1 de Mahler»
- 10,00 **PELICULA DE MAÑANA** *«El hijo de Montecristo»*
- 12,00 **TENIS** Trofeo El Espinar. Partido final
- 13,30 **PINNIC** Bob, el genio de la botella
- 14,00 Muppet Babies
- 14,30 Beetlejuice

**TARDE**
- 15,30 **EL MEJOR DEPORTE**
  - **Ciclismo:** Clásica de Leeds (Inglaterra) de la Copa del Mundo
  - **Atletismo:** Campeonato de Europa desde Helsinki
  - **Vela:** Copa América
  - **Windsurf:** Cto. de España
  - **Motos de agua:** Reportaje
- 17,30 **Asuntos de familia**
- 19,00 **Juzgado de guardia**
- 19,30 **BALONCESTO** Mundial de Toronto: Partido por el 3º y 4º puesto

**NOCHE**
- 21,30 **ATLETISMO** Campeonato de Europa, desde Helsinki (Finlandia)
- 21,50 **CICLISMO** Trofeo Castilla y León. Resumen de la 1ª etapa
- 22,00 **BALONCESTO** Mundial de Toronto: Partido final
- 23,45 **ALUCINE** *«Vida nocturna»*

**MADR.**
- 01,20 **CINE CLUB. GENTES DE EUROPA** *«Los cazadores»*

# PRIVADAS

## ANTENA 3

**MAÑANA**
- 07,30 **Tabitha**
- 08,00 **TRAS, TRES, TRIS** «Vicky, el vikingo», «Los Picapiedra», «El libro de la Selva», «La leyenda de El Zorro», «Ranma», «Denver» y «Yoguy»
- 11,00 **Punky Brewster**
- 11,30 **Paradise Beach**
- 13,00 **El CHOU** Repetición
- 14,00 **Salvados por la campana**
- 14,30 **El príncipe de Bel Air** Serie de humor

**TARDE**
- 15,00 **NOTICIAS** María Fuentes
- 15,30 **SUPERCINE DEL DOMINGO** *«Descalzos por el parque»*
- 17,30 **Mini serie** «El precio de la seducción» (Segunda parte)
- 19,30 **Diagnóstico asesinato** Serie de intriga
- 20,30 **La ley de Burke** Serie de acción

**NOCHE**
- 21,30 **QUIEREME MUCHO** Irma Soriano
- 23,30 **CINE DE MADRUGADA** *«Siempre tú y yo»*

**MADR.**
- 01,00 **CINE MADRUGADA** *«Chicas, chicas, chicas»*
- 03,00 **TELEVENTA**
- 04,30 **CINE DE MADRUGADA** *«El circo del horror»*

## TELECINCO

**MAÑANA**
- 07,15 **TELEBUTEN** «El ángel guardián», «Los Picapiedra», «Cazafantasmas», «Los pitufos», «Goleadores», «Supergol», «Huckleberry Finn» y «Heidi»
- 10,30 **PRESSING CATCH**
- 10,55 **Enredos de familia**
- 11,25 **El sheriff chiflado**
- 12,15 **Papá comandante**
- 12,40 **GALA AÑOS 60. PARECE QUE FUE AYER** Repetición
- 14,30 **LAS NOTICIAS DEL FIN DE SEMANA**

**TARDE**
- 15,00 **Power Rangers** Serie de acción
- 15,30 **CINE FIESTA** *«Un botín de 500.000 dólares»*
- 17,35 **El maxi-policía** «El señor del sol»
- 19,05 **AVANCE DE NOTICIAS**
- 19,10 **PASION RENAULT**
- 19,15 **Días de gloria**
- 20,00 **Acapulco Heat**
- 20,45 **CAMPEONES DE LA PLAYA** Concurso

**NOCHE**
- 21,30 **CINE** *«Imagen fatal»*
- 23,30 **CINE** *«Los libertinos»*

**MADR.**
- 01,40 **FORMULA 1** G. P. Hungría
- 03,25 **Dos contra el crimen**
- 04,15 **Helicóptero**
- 05,05 **Petrocelli**
- 06,15 **F.B.I. y Novedades...**

## CANAL+

**MAÑANA**
- 08,15 **DEL 40 AL 1** Rept.
- 09,10 **Tiranosaurius Rex**
- 09,35 **Los navegantes**
- 10,00 **CINE (cod.)** *«Siete vidas tiene un gato»*
- 11,32 **CINE (cod.)** *«Más pelas»*
- 13,00 **EL GRAN MUSICAL** «Los XXI American Music Awards» (Resumen)
- 14,00 **REDACCION. NOTICIAS**
- 14,05 **Rik Mayall preseta...** «Encuentro fugaz»

**TARDE**
- 15,00 **CINE (cod.)** *«Max y Jeremy»*
- 16,55 **FUTBOL (cod.)** Charity Shield: Manchester United - Blackburn Rovers
- 18,55 **DOCUMENTAL NATURALEZA (cod.)** «Loros en la nieve»
- 19,45 **AVANCE. REDACCION**
- 19,50 **LOS JOVENES FLAMENCOS (cod.)** Repetición

**NOCHE**
- 21,28 **INFORMACION METEOROLOGICA**
- 21,30 **REDACCION. NOTICIAS**
- 22,00 **ESTRENO CANAL+ (cod.)** *«Amor y deditos del pie»*
- 00,04 **GOLF (cod.)** PGA US desde Oklahoma. Cuarta y última jornada

**MADR.**
- 02,30 **BOXEO (c.)** Semipesados: H. Maske - E. Magdaleno
- 03,30 **CINE (cod.)** *«El año de las armas»*

## TELEMADRID

**MAÑANA**
- 08,00 **Hospital**
- 08,50 **CICLO JOHN WAYNE** *«Jinetes del destino»*
- 09,55 **Star Trek** Serie de ciencia-ficción
- 10,45 **LA BANDA DE...** Las Tortugas Ninja
- 11,15 Capitán Planeta
- 11,45 **BANDA DE PELICULA** *«El prisionero de Zenda»*
- 12,35 **EL DESAFIO DE LOS DIOSES** Repetición
- 14,00 **MADRID FIN DE SEMANA** El tiempo

**TARDE**
- 15,00 **Los Picapiedra** Dibujos animados
- 15,30 **CINE. UNA DE RISA** *«Un ligón en apuros»*
- 17,15 **OLE TUS VIDEOS** Programa concurso
- 18,00 **CINE. UNA DE SUSPENSE** *«Perry Mason: el caso del gángster difamado»*
- 19,45 **CHAN-TATACHAN** Juan Tamariz y Alaska

**NOCHE**
- 21,15 **TELENOTICIAS**
- 21,30 **INOCENTE, INOCENTE** Repetición. **Víctimas:** Julia Otero, Ana Obregón, José Mª Ruiz Mateos y Teresa Viejo
- 23,10 **CINE. UNA DEL OESTE** *«El sheriff de Dodge City»*

**MADR.**
- 00,30 **GOL A GOL** Deportes
- 01,15 **SALA MADRUGADA** *«La hora final»*
- 03,30 **TELEVENTA**

19,20 * **Brutal persecución** 91 min.
TVE-1 ESTRENOS TV
*Bélica* Color. 1989. Norteamericana
**Director:** Richard Lang **Intérpretes.:** Bruce Boxleitner, Susan Diot

19,40 ** **O novo caso do inspector Clousseau**
TVG ENTRADA LIBRE
*Comedia* Color. 1964. Británica
**Director:** Blake Edwards
**Intérpretes:** Peter Sellers, Elke Sommer, George Sanders

## NOCHE

21,30 * **Imagen fatal** 89 min.
T5 CINE
*Policíaca* Color. 1990. Norteamericana
**Director:** Thoma J. Wright
**Intérpretes:** Michele Lee, Justine Bateman, Francoi Dunoyer
Una mujer americana y su hija adolescente están de viaje en parís. La niña lo graba todo en vídeo y así, sin querer, graba el asesinato de un hombre relacionado con la mafia. Unos matones contratados por el asesino intentan recuperar la cinta y acaban secuestrando a la joven.

21,55 ** **Bronco Billy** 113 min.
CS CINE *Acción* Color. 1980. USA
**Director:** Clint Eastwood
**Intérpretes:** Clint Eastwood, Sondra Locke, Geoffrey Lewis

22,00 * **Amor y deditos del pie** 124 min.
C+ ESTRENO CANAL+
*Drama* Color. 1991. Hispano-franco-portuguesa
**Director:** Luis Filipe Rocha
**Intérpretes:** Omero Antonutti, Jean Pierre Cassel, Ana Torrent
Victoria Vidal, una muchacha bizca y fea a la que llaman Palo de Hueso y Francisco Frontaria, joven play-boy que ha malversado la fortuna de su tía, se enamoran en una fría noche cuando ella le cura a él los dedos del pie. Pero la rancia sociedad de Macao, que no está dispuesta a consentirlo, hará todo lo posible para separarlos.

22,30 * **Adam** 97 min.
TVG TV MOVIE *Drama* Color. 1991. Británica
**Director:** Michael Tuchner
**Intérpretes:** Daniel J. Travanti, JoBeth Williams, Martha Scott

23,10 * **El sheriff de Dodge City** 100 min.
TM3 UNA DEL OESTE *Western* Color. 1959. USA
**Director:** Joseph M. Newman
**Intérpretes:** Joel McCrea, Julie Adams, John McIntire

23,30 ** **Siempre tú y yo** 116 min.
A3 CINE DE MADRUGADA
*Drama* Color. 1954. Norteamericana
**Director:** Gordon Douglas
**Intérpretes:** Doris Day, Frank Sinatra, Gig Young
Tres hermanas esperan ilusionadas su primera proposición de matrimonio. Mientras la mayor recibe una oferta de un constructor, las otras dos se sienten atraídas por el mismo hombre, un joven músico.

23,30 * **Los libertinos** 157 min.
T5 CINE
*Aventuras* Color. 1970. Norteamericana
**Director:** Lewis Gilbert
**Intérpretes:** Candice Bergen, Ernest Borgnine, Bekim Fehmiu
Un play-boy internacional, hijo de un revolucionario, regresa a su país de origen, situado en América Central, al enterarse de que su madre ha sido violada por el terrible jefe de seguridad del país. El contacto con los sufrimientos de su pueblo le hará cambiar de vida.

23,30 ** **Calle sin retorno** 88 min.
C9 CINE DE NIT *Drama* Color. 1989. USA
**Director:** Sam Fuller
**Intérpretes:** Keith Carradine, Valentine Vargas, Andrea Ferreol

23,45 * **Vida nocturna** 89 min.
La 2 ALUCINE
*Fantástica* Color. 1989. Norteamericana
**Director:** Daniel Taplitz
**Intérpretes.:** Ben Cross, Maryam D'Abo, Keith Szarabajka

## MADRUGADA

00,35 * **L'armadura de Déu** 80 min.
TV3 CINEMA MITJANIT *Acción* Color. 1986
**Director:** Jackie Chan
**Intérpretes:** Jackie Chan, Alan Tam

01,00 ** **Chicas, chicas, chicas** 94 min.
A3 CINE DE MADRUGADA
*Musical* Color. 1962. Norteamericana
**Director:** Norman Taurog
**Intérpretes:** Elvis Presley, Stella Stevens, Jeremy Slate

01,15 ** **La hora final** 133 min.
TM3 CINE DE MADRUGADA *Drama* Color. 1959. USA
**Director:** Stanley Kramer
**Intérpretes:** Gregory Peck, Ava Gardner, Fred Astaire

01,20 * **Los cazadores** 143 min.
La 2 CINE CLUB. GENTES DE EUROPA
*Intriga* Color. (V.O.S.) Griega
**Director:** Theo Angelopoulos
**Intérpretes:** Mary Chronopoulos, Eva Cotamanidou, Betty Valassi

01,20 * **La carrera de la muerte** 91 min.
C9 HOMENAJE P. CUSHING *Policíaca* Color. 1969. USA-británica
**Director:** Gordon Hessler
**Intérpretes:** Vincent Price, Alfred Marks, Peter Cushing

01,50 ** **Atlantic City** 101 min.
CS CINE *Acción* Color. 1980. Co-producción
**Director:** Louis Malle
**Intérpretes:** Burt Lancaster, Susan Sarandon, Michel Piccoli

03,30 ** **El año de las armas** 115 min.
C+ CINE (Rept.)
*Acción* Color. 1991. Norteamericana
**Director:** John Frankenheimer
**Intérpretes:** Nadrew McCarthy, Valeria Golino, Sharon Stone

## MAÑANA

### CANAL SUR
08,00 **Hello Kitty** Dibujos animados
08,30 **LA BANDA DEL SUR** Programa infantil
10,00 **TESTIGOS HOY** Programa religioso
10,30 **Barkeleys**
11,00 **El Capitán Planeta**
11,25 **Star Man**
12,15 **Loco por ti**
12,45 **Raven**
13,30 **El mundo submarino del Capitán Cousteau** Serie documental
14,30 **EL DIARIO-1**

### ETB-1/2
09,30 **MEZA SANTUA....(1)**
10,30 **EGI BIDEAN .....(1)**
10,40 **Dragoi bola Z.....(1)**
10,50 **Eddie Dood**
11,40 **SABAI ZULOA ....(1)**
11,40 **VERANO DE ESTRELLAS** Rept.
11,50 **TRAINERAS .....(1)** Cto. de Euskadi
13,15 **Cámara 24**
13,45 **64**
14,00 **GAUR EGUN.....(1)**
14,15 **Ciudad jardín**
14,25 **LEHEN JOKO OLINPIKOAK.....(1)**
14,30 **TELEBERRI**

### TV3/C-33
08,00 **CLUB SUPER 3** Programa infantil
11,30 **VIDEOXOC** Programa musical
12,00 **L'Helena i jo**
12,40 **LLUNA DE MEL** Repetición
12,45 **SARDANES .....(33)**
13,00 **TEMPORADA DE CONCERTS .....(33)**
14,00 **PLANETA TERRA.....(33)** Documentales
14,30 **TELENOTICIES El temps**

### TVG
09,30 **MODERATO CANTABILE** Música clásica
10,30 **SANTA MISA**
11,05 **LONGAMETRAXE DE ANIMACION** *«O principiño valente»*
12,25 **VERAN DEPORTIVO** Motonaútica (Cto. de España), Traineras (Bandera Xunta de Galicia) y Voley playa (Desde Gijón)
14,30 **TELEXORNAL FIN DE SEMANA**

### CANAL 9
08,00 **El llac mosquit**
09,05 **A LA BABALA** «Voltron» y «La pedra dels somnis»
10,00 **LLARG ANIMAT** *«El príncep del tro»*
11,00 **PILOTA VALENCIANA** Sarasol vs. Genovés
12,50 **CINE DE MATI** *«La ley del forastero»*
14,30 **NOTICIES 9 L'oratge**

### EUROSPORT
08,30 **STEP AEROBICS** Ejercicios matinales
09,00 **MOTOR** Magazine Internacional
09,30 **AUTOMOVILISMO** Previo del Gran Premio de Hungría de Formula 1
10,00 **BALONCESTO** Mundial de Toronto'94. **En diferido,** semifinales: Grecia - EE.UU. Croacia - Rusia
13,00 **ATLETISMO** Campeonatos de Europa desde Helsinki (Finlandia). Resumen de la jornada matinal
14,00 **AUTOMOVILISMO** **En directo,** Gran Premio de Hungría de Formula 1
16,00 **CICLISMO** **En directo,** Leeds Classic (Copa del Mundo)
16,30 **MOUNTAIN BIKE** Copa del Mundo, desde Kaprun (Australia)
17,30 **ATLETISMO** Campeonatos de Europa desde Helsinki (Finlandia)
20,00 **AUTOMOVILISMO** Resumen del Gran Premio de Hungría de Formula 1
21,00 **AUTOMOVILISMO** Formula Indy **En directo,** Miller Genuine Draft
23,00 **BALONCESTO** Mundial de Toronto'94 Final **(Diferido)**
00,30 **AUTOMOVILISMO** Resumen del Gran Premio de Hungría de Formula 1

### TELEDEPORTE
18,00 **ATLETISMO** Campeonato de Europa de Helsinki (Finlandia) Ultima jornada
20,35 **BALONCESTO** Campeonato del Mundo de Toronto'94: **En directo,** segundo tiempo del partido por el 3º y 4º puesto
21,35 **BALONCESTO** Campeonato del Mundo de Toronto'94. Segundo tiempo del partido por el 9º y 10º puesto: España - Argentina **(Diferido)**
22,00 **BALONCESTO** Mundial de Toronto'94 Partido final **(Directo)**
**(En el descanso de la final se ofrecerá un resumen de la primera etapa del Trofeo Castilla y León)**
00,00 **AVANCE DIA SIGUIENTE**

## TARDE

### CANAL SUR
15,05 **Los Picapiedra** Dibujos animados
15,35 **CINE** *«Sargento York»*
18,00 **QUIEN TE HA VISTO** Programa de entretenimiento **Hoy:** «Saque bola»
19,00 **Medias de seda** Serie romántica
19,50 **SON... RISAS Y LAGRIMAS** Programa de humor
20,30 **EL DIARIO-2 El tiempo**

### ETB-1/2
15,00 **CINE 2** *«Alas de ángel»*
15,20 **CICLISMO.....(1)** Copa del Mundo: Clásica de Leeds
16,45 **Leopoldo katua ..(1)**
16,45 **EL DESAFIO DE LOS DIOSES** Repetición
16,55 **KIROLEZ KIROL ..(1)** Cesta punta: Cto. Continental
18,10 **DEL PAIS DE LOS VASCOS**
18,35 **Teech**
19,05 **Txirri mirri.....(1)**
19,15 **CINE 2** *«Doctor Strangelove»*
20,00 **GAUR EGUN.....(1)**
20,30 **Duplex.....(1)**

### TV3/C-33
15,10 **TARDA DE CINE I** *«Dos més un igual a dos»*
16,00 **TENIS.....(33)** Torneo de Kitzbuhel
17,00 **TARDA DE CINE II** *«Un Quijote sin Mancha»*
17,45 **L'AVENTURA...:(33)**
18,00 **FUTBOL .....(33)** Torneo de Históricos del Fútbol Catalán
18,55 **TE'N RECORDES?** «1961»
19,25 **Ciutadans**
19,55 **CARA A.....(33)**
20,00 **PLANETA TERRA.....(33)**
20,00 **Tenko**

### TVG
15,15 **Os catro fantásticos**
15,40 **Amigo lobo**
16,05 **ENTRADA LIBRE** *«Namú, a balea salvaxe»*
17,40 **HIPICA** Trofeo Ciudad de Vigo
18,50 **O comisario** «Fuxida»
19,40 **ENTRADA LIBRE** *«O novo caso do inspector Clousseau»*

### CANAL 9
15,00 **Gente casada** Serie de humor
15,30 **UNA DE L'OEST** *«Una bala para el diablo»*
17,30 **LUNA DE MIEL** Repetición
19,30 **El ecualizador**

### EUROSPORT
**TORNEOS DE HOY**

**16,55 h. C+ (cod.)**
**MANCHESTER UNITED**
**BLACKBURN ROVERS**
Charity Shield

**21,30 h. TVE-1/TV3**
**F. C. BARCELONA**
**AT. DE MADRID**
**SALAMANCA**
Triangular de Salamanca

## NOCHE

### CANAL SUR
21,05 **OLE VERANO** Programa dedicado al vídeo doméstico
21,55 **CINE** *«Bronco Billy»*
23,35 **FIEBRE DEL SUR** Programa musical

### ETB-1/2
21,00 **TELEBERRI**
21,00 **KIROLEZ KIROL ..(1)** Programa deportivo
21,30 **III MILENIO** «Darshan (India)»
22,00 **GARAI BATEAN BEZALA .....(1)**
22,30 **EL DERBY** Programa deportivo
23,35 **Solos en la noche** «Festival de Jazz de Donostia»
23,40 **Jauazi Kuantikoa (1)**

### TV3/C-33
21,00 **TELENOTICIES**
21,30 **THALASSA .....(33)** «La flota engolida»
21,30 **FUTBOL** Triangular: Barcelona, Atlético de Madrid y Salamanca
22,00 **SPUTNIK CONCERT .....(33)** «Woodstock: 25 anys»

### TVG
21,30 **TELEXORNAL FIN DE SEMANA O tempo**
22,00 **INFORMES TVG** Espacio informativo
22,30 **TV. MOVIE** *«Adam»*

### CANAL 9
21,00 **NOTICIES 9 L'oratge**
21,25 **ENAMORATS** Repetición
22,35 **MOLTES GRACIES** Repetición
23,30 **CINE DE NIT** *«Calle sin retorno»*

### CANALSATELITE
21,00 **TENIS** Torneo ATP de Cincinnati. Partido final

## MADRUGADA

### TVG
00,14 **O teatro de Ray Bradbury** «E tamén morreu Riabouchinska»
00,35 **MAR DE FONDO**

### CANAL 9
01,20 **HOMENAJE A PETER CUSHING** *«La carrera de la muerte»*

### TV3/C-33
00,30 **TELENOTICIES**
00,35 **CINEMA MITJANIT** *«L'armadura de Déu»*
01,10 **HIDROGEN .....(33)**
01,55 **L'equalitzador**

### ETB-1/2
01,50 **CINE** *«Atlantic City»*

## AUTONOMICAS

**COORDINAN:** ULISES SANCHEZ-FLOR, *GREGORIO GARCIA*, JUAN JOSE SERRANO y JUAN IGNACIO APESTEGUIA

## EL RECORD

El Athletic ha marcado la friolera de 25 goles en sólo dos partidos de pretemporada disputados en tierras holandesas.

# EL PODIO MARCA

POR JAVIER DOMINGUEZ

## VAYA MACHADA

**"No quiero ser Curro Romero, confío en ser más regular"**

Tomás de Teresa, en diversos medios

## EL SACAPUNTAS

### PLUSMARCA MUNDIAL DE LOS SEIS DIAS

*El corredor de fondo Alfredo Uría pretende establecer en la carrera atlética de seis días una nueva plusmarca mundial, que actualmente posee el griego Yiannis Kouros con 1.023 kilómetros. El vizcaíno, natural y residente en Portugalete, de 55 años de edad y transportista de profesión, mide 1,74 metros de estatura y pesa 61 kilos. Uría ya conquistó los récords de 24 y 48 horas.*

### VUELTA IBERICA EN MOTO ACUATICA

*El deportista minusválido Ramón Bailón llegará el próximo día 24 de agosto a Valencia para cubrir la XVI etapa de la Primera Vuelta Ibérica en solitario con moto acuática, y de esta forma entrar en el libro "Guinness" con el récord del mundo de navegación en solitario. La llegada a Valencia, procedente de Benidorm, tendrá lugar el próximo día 24 de agosto sobre las 19.00 horas en el Real Club Naútico en la XVI etapa de un recorrido que se inició en Fuenterrabía (Guipuzcoa) y que finalizará en la localidad gerundense de Port Bou.*

### JAVIER SOTOMAYOR, DE PREGONERO

*Javier Sotomayor será el pregonero oficial de las fiestas de Salamanca, que se celebrarán del 7 al 21 de septiembre. El atleta cubano siempre ha sentido un especial cariño por la capital charra, donde ha batido dos veces el récord del mundo de salto de altura. Cariño y respeto que sienten por él los salmantinos.*

# Una ventana al mundo

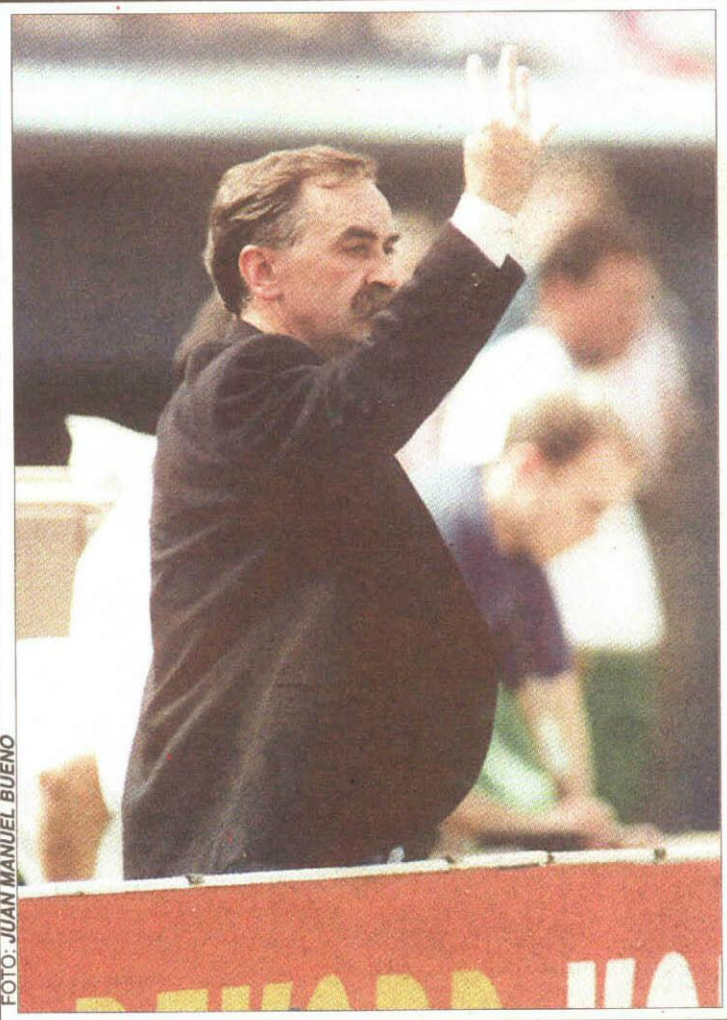


FOTO: JUAN MANUEL BUENO

**Xavier Azkargorta se despidió con agradecimiento de los bolivianos**

El técnico español Xavier Azkargorta anunció de forma oficial el final de su ciclo como seleccionador nacional de Bolivia y en su despedida dio las gracias *"a todos los bolivianos de corazón por haberme hecho sentir como en casa"*. El entrenador vasco se despidió de este país andino en la presentación de la segunda edición del libro titulado "Cien preguntas a Azkargorta", escrito por el periodista de la Federación Boliviana de Fútbol (FBF), Julio Peñaloza. *"Abrimos una ventana al mundo, cambiamos el discurso de la resignación por la autoestima y el del temor por la confianza"*, sostuvo Azkargorta.

FOTO: AP

# Entre el cielo y el suelo

**Corey Pavin, uno de los favoritos para vencer en la PGA, observa con mimo una bola ante la atenta mirada de los jueces**

El golf es un deporte peculiar donde destaca la precisión y el control de los jugadores. Muchos torneos se ganan por la concentración que exhiba el golfista a lo largo de un recorrido. Y, cómo no, por el mimo que se demuestra a la mejor amiga del jugador, la bola. En la imagen tenemos un claro ejemplo. Corey Pavin, bien situado en la clasificación del último torneo del Grand Slam, observa todo lo que rodea a la bola. La posición del americano no es cómoda pero es que un mal golpe puede acabar con las ilusiones de cualquier jugador.

## LAS NOTAS DEL DIA

**3 Sobresaliente**

**A JOSE MARI BAKERO,** por su elegancia y saber estar a la hora de afirmar que el Barcelona no echó de menos "a nadie" en la concentración de pretemporada celebrada en Holanda.

**2 Notable**

**A ROBERT PROSINECKI,** que jugará la temporada próxima en el Oviedo tras el acuerdo alcanzado entre el representante del jugador, el Real Madrid y el conjunto carbayón

**1 Aprobado**

**A ANGEL EDO,** uno de los sprinters españoles más cotizados en la actualidad, que finalmente decidió seguir ligado al equipo alicantino Kelme por dos temporadas más.

**0 Suspenso**

**A VITOR BAIA,** guardameta del Oporto, por agredir a un recogepelotas tras la finalización de la segunda semifinal del Trofeo Teresa Herrera que le enfrentó al Deportivo.

MARCA Año LVI. Núm. 16.664. Domingo 14 de Agosto de 1994.